

PIŁSUDCZYCY



19. III. 1934 R.

PIŁSUDCZYCY

POZNAŃ — KRAKÓW — WARSZAWA — LWÓW — ŁÓDŹ — KATOWICE

19. III. 1934 R.

Gdy przyszłe pokolenia przeglądać będą księgę historii narodu polskiego, wzrok ich najdłużej zatrzyma się na karcie, na której widnieć będzie napis:
JÓZEF PIŁSUDSKI.

Ze zdumieniem i podziwem czytać będą dzieje tej epoki, pełne wojennej grozy, gigantycznych a zwycięskich zmagani z potęgami tak zewnętrznymi jak i wewnętrznymi o zdobycie prawa i warunków istnienia, nadludzkich wysiłków nad ocaleniem odzyskanej niepodległości od groźących niebezpieczeństw, mozolnej pracy nad kształtowaniem nowego ducha polskiego...

Z uczuciem wdzięczności i szlachetnej dumy myśleć będą o swych przodkach, którzy — chociaż niewolą duszeni — nie wyrzekli się dążeń do odzyskania wolności i znaleźli w najmniej sprzyjających warunkach tyle siły, by upominać się o nią i za nią ginąć. Że potrafili przewyciężyć tkwiące w charakterze polskim wady i skłonności, zapomnieli zupełnie o sobie, a poświęcili wszystko dla dobra i szczęścia przyszłych pokoleń.

Patrzac z perspektywy czasu, z całą jasnością zdawać sobie będą sprawę z tego, że stało się to nie przez przypadek, nie przez samorzutny odruch całego narodu. Zbiorowość polska zbyt długo ulegała destrukcyjnemu wpływowi zaborców, by była w stanie z samej siebie, bez jakiegoś potężnego impulsu zdobyć się na tak błogosławioną w skutkach metamorfozę. I obserwując poszczególne fazy tej epoki, widząc skutki, jakie każda

z nich wywoływała i składała się na misterny łańcuch logicznie powiązanych ze sobą ogniów widzieć będą stale jeden i ten sam impuls, któremu na imię: Józef Piłsudski.

Tej jasności, z jaką człowiek zdolny jest analizować i oceniać przeszłe wydarzenia, nie mają niestety ludzie, będący ich aktorami. Oni obserwują tylko poszczególne fakta, a nie umieją powiązać ich w logiczną całość, ani zdać sobie w pełni sprawy ze skutków, jakie muszą wywołać. Tylko jednostki które natura obdarzyła wyjątkową potęgą ducha, a które — świadome tkwiącego w nich daru — wyrzekły się wszystkiego co osobiste, a od zarania swej młodości szły ciernistą drogą kształtowania swego charakteru dla przyszłych swoich zadań — zdolne są patrzeć jasno w przyszłość i widzieć nieubłagane konsekwencje teraźniejszości. Te właściwości predestynują takiego człowieka na wodza narodu. Dlatego też dla nas, współczesnych, nie wszystko co przeżywamy, wydaje się jasnym, celowym. Niejednokrotnie zdumiewamy się, niekiedy zżymamy, a jednak odczuwamy, że coś się dzieje, czego nie rozumiemy, co jednak ma w sobie logikę. Naród stopniowo ulega tej potędze ducha i w miarę, jak czas przemija i ujawnia skutki tego, cośmy zmuszeni byli przeżywać, zaczyna rozumieć, że ta, a nie inna droga była słuszną.

Jeśli obserwujemy rozwój ostatnich dwóch dziesiątków lat, rzucimy okiem wstecz do owych

chwil, gdy na widowni polskiej ukazało się poraz pierwszy nazwisko Piłsudskiego, to już dzisiaj, po tak krótkim stosunkowo czasie — bo cóż znaczy 20 lat w porównaniu z wiekami historii — widzimy olbrzymią zmianę narodu w odniesieniu do jego osoby. Nikomu nieznany — poza bardzo szczupłym gronem swych najbardziej zaufanych — i to najczęściej pod przybranym nazwiskiem czy imieniem — zdołał Piłsudski skupić koło siebie nieliczną tylko garstkę takich, którzy instynktem wiedzeni, oddali się bez zastrzeżeń w służbę głoszonych przez niego prawd. Olbrzymia większość narodu pozostała obojętną, jeśli nie niechętną człowiekowi, który nie biorąc dotychczas udziału w tak zwanym »życiu publicznym«, nie występując na wiecach i zgromadzeniach z kwiecistymi przemówieniami, mającymi wskazywać niechybne drogi uszczęśliwienia całej ludzkości, lub poszczególnych jej klas — odważył się na to, by narzucać innym swą wolę! Najbardziej zaś zdumieni i... urażeni byli ci, którzy uważali się — za wyłącznie uprawnionych do odgrywania dominującej roli w społeczeństwie. Jeśli byli to ludzie mądrzy, to szybko zorientowali się, że ukazał się na widowni człowiek nieprzeciętny, o jasnym, zdecydowanym *programie przyszłości*. Odczuwali różnicę, dzielącą ideały i dążenia Piłsudskiego od ich własnych mniej lub więcej przyziemnych celów. Spostrzegli w nim konkurenta groźnego, z którym otwarta walka na frazesy, będące jedyną bronią, jaką władac umieli, była z góry przegrana. Inni zaś — nie umiejący głębiej patrzeć i oceniający według siebie wszystkich, którzy im na drodze stawiali, sądzili, że metodami, do jakich byli przyzwyczajeni, łatwo uporać się z fantastą, marzącym o zabawce wojskowej. Tak jedni, jak drudzy uważali za konieczne dla siebie zwalczać osobę Piłsudskiego i jego ideę. Czynili to też, nie przebierając w środkach i dokazali, że przynajmniej z początku, uważano program Piłsudskiego, streszczający się w konieczności czynu zbrojnego, za coś nierealnego a nawet szkodliwego.

Bieg wydarzeń następnych lat udowodnił, że Piłsudski najzupełniej trafnie oceniał wartości, tkwiące w idei tworzenia własnego wojska. Dzisiaj nikt już nie potępia akcji z lat, poprzedzają-

cych wybuch wojny światowej 1914 roku, oraz utworzenia Legjonów. Więc już sam ten fakt wpłynął wybitnie na to, że naród coraz bardziej zaczął skłaniać się ku Temu, który wskazał mu właściwą drogę do budowania swej przyszłości.

Gdy ucichła wrzawa wojenna i zaczął się okres pokojowej pracy nad budową podwalin państwa polskiego, Piłsudski także teraz pragnął nadać jej takie podstawy, które przyniosłyby najkorzystniejsze skutki. Spotkał się jednak ze skoncentrowanym oporem ze strony tych, dla których słusność jego dotychczasowych czynów stawała się coraz niebezpieczniejsza. Nie tu miejsce na analizowanie poszczególnych etapów walki, prowadzonej przeciwko państwowemu programowi Marszałka Piłsudskiego. Znamy ją dobrze, tem więcej, że widzimy ciągle jeszcze konwulsyjne usiłowania dalszego jej prowadzenia. Możemy jednak stwierdzić, że jest ona coraz słabszą i że coraz bardziej rzednieją szeregi walczących. Jeśli się to stało — jeśli dzisiaj widzimy tak wielki wzrost tych, którzy grupują się koło Marszałka Piłsudskiego, jakiego żadne ze stronnictw ani programów nie zdołało nigdy u nas osiągnąć, to jest to wynikiem tego, że już dzisiaj uwidacznia się trafność Jego programu dla ugruntowania przyszłości.

Daleką jeszcze ma naród drogę do przebycia, zanim ujawnią się dodatnie skutki tego wszystkiego, co dzieje się w Polsce od maja 1926 roku. Nieprędko spożywać będzie owoce dzisiejszych trudów, które może dopiero dla następnych pokoleń dojrzeją. Coraz bardziej jednak gruntuje się przekonanie, że tylko wówczas, gdy Polska kroczyć będzie po drodze, wytkniętej przez Marszałka Piłsudskiego, przyszłość jej oparta będzie na granitowych — niewzruszalnych fundamentach.

Jak spiżowy posąg, stoi na czele narodu niewzruszona postać Marszałka Piłsudskiego. Ku niemu zwrócone są oczy narodu z uwielbieniem dla jego cnót — z wiarą w potęgę jego ducha. A chociaż nie pragnie dla siebie hołdów, to jednak wszystkie serca polskie w dniu Jego Imienin żywszem biją tętnem i ślą do Niebios dziękczynienie, że nam Go zesłały oraz błaganie, by w długie jeszcze lata zachowały nam Wodza, który Polskę prowadzi ku świetlanej przyszłości.



Od sejmowładztwa do rządów gabinetowych.

20 LUTEGO 1919—16 STYCZNIA 1934.

Reforma Konstytucji, zdecydowana uchwałą Sejmu z dnia 26 stycznia b. r. stanie się w niedługim już czasie prawem obowiązującym, gdy tylko Senat przyjmie zawierający ją projekt.

Pomimo, że od bardzo już dawna znany był kierunek zasadniczy reformy, nadany jej przez obecną Sejmową większość, pomimo, że sam Projekt w ostatecznej swojej postaci został ogłoszony w końcu jeszcze grudnia, zeszłego roku, opinia publiczna nie jest należycie zorientowana i nie uświadamia sobie w dostatecznej mierze znaczenia właściwego zmiany Konstytucji. Ustawicznie spotkać się jeszcze można z mniemaniem, że wdrożona zmiana ustroju zrywa radykalnie z urządzeniami prawnopolitycznymi, jakie dotychczas rządziły naszym Państwem, że wywraca całkowicie podstawy, na jakich wznosiła się organizacja państwowa. Mówi się, że reforma odrzuca zasadę demokratycznej reprezentacji, że odrzuca zasadę wielości organów głównych, pełniących funkcje państwowe i skupia pełnię władzy w osobie Prezydenta, wyrastającego na dyktatora, że dąży do ustabilizowania drogą przymusu prawnego faktycznie istniejącego układu sił politycznych.

Mniemania te nie odpowiadają zupełnie prawdzie: należy to stwierdzić z całą stanowczością.

Ustrój powołany do życia przez nową Konstytucję nie opiera się na elityzmie, któryby występował, jak u naszych wschodnich i zachodnich sąsiadów, w postaci prawnego zmonopolizowania udziału w życiu Państwem na rzecz jednego jedyne go stronnictwa, nie opiera się też na jakiejś dyktaturze jednostki. Rozbudowuje się on na fundamencie wielu organów, tych samych mianowicie, które ustanowiła już Konstytucja poprzednia, utrzymuje nadal w pełni samodzielny charakter tych organów, nie czyniąc żadnego z nich sługą innego potężniejszego, którego samowolę miałyby inne tylko okrywać pozorami swojej współpracy. Wyznacza w końcu (Sejmowi, jako organowi, obsadzanemu w drodze najszerzej ujętych wyborów demokratycznych, rolę najbardziej istotną dla całej działalności Państwowej najbardziej miarodajną.

Nowa Konstytucja nie przekształca zatem bynajmniej w sposób radykalny dotychczasowego ustroju. Nie takie były cele i założenia reformy. Nie chodziło o zasadniczy przewrót, ale o naprawę Rzeczypospolitej, nie o burzenie, ale o prostowanie ustroju, o wprowadzenie doń wyższej niż dotychczas harmonii, wreszcie o uczynienie z tego ustroju pancerza Państwa silnego i odpornego na zewnątrz.

Reforma, stając na linii rozwoju, jaki zupełnie wyraźnie rysował się w dziedzinie form polityczno-organizacyjnych Polski Niepodległej, stara się stworzyć ostatni etap tego rozwoju, ustabilizować jego wyniki i zamknąć go przez wzniesienie ostatecznego gmachu ustrojowego. Rozwój ten da się określić, jako rozgrywający się (w ramach Republiki demokratyczno-reprezentacyjnej) powolny proces wyłaniania się z pierwotnego sejmowładztwa — systemu rządów gabinetowych w postaci możliwie najbliższej tej, jaką przybiera w parlamentarnych monarchjach Zachodu.

MAŁA KONSTYTUCJA Z ROKU 1919.

Spójrzmy wstecz na przebytą już drogę. Punkt wyjściowy stanowi tak zwana „Mała Konstytucja“ z 20. II. 1919 r. Dawała ona wyraz dążności do skoncentrowania pełni władzy państwowej w jednym liczem ciele, Sejmie, nazwanym *ustawodawczym*. Władza tego Sejmu została określona jako „suwerenna i ustawodawcza“. — Wybrany zaś przez Sejm Naczelnik Państwa miał być tylko „najwyższym wykonawcą uchwał Sejmu w sprawach cywilnych i wojskowych“. „Uchwał“ — nie tylko ustaw — tak, że Sejm zawarowywał sobie bezpośrednio wkroczenie we wszystkie akty władzy rządowo-wykonawczej, możliwość kształtowania swoimi uchwałami konkretnych także aktów władzy. Naczelnik Państwa pozbawiony został wszelkiej własnej, prawnie rozgraniczonej samodzielnej sfery działania, — przemieniony w mechanicznie spełniającego rozkazy Sejmu jego agenta. Naczelnik Państwa miał być oczywiście osobiście odpowiedzialny przed Sejmem za sprawowanie swojego urzędu, t. zn., że Sejm mógł go swobodnie odwoływać, kierując się jedynie czysto politycznymi względami. Gdybyż przynajmniej mógł kierować całym aparatem wykonawczym, według własnego uznania dobierać sobie pomocników, którzy zależeliby tylko od niego! Takby nakazywały logiczne konsekwencje zasady osobistej odpowiedzialności politycznej Naczelnika Państwa. Lecz Mała Konstytucja, odzwierciadlając zachłanność władzy Sejmu, nie pozwała na to. Naczelnikowi Państwa pozostawiała wprawdzie funkcję powoływania członków Rządu, ograniczała jednak i tutaj jego swobodę zastrzeżeniem, że winien dokonywać nominacji ministrów „na podstawie porozumienia się z Sejmem“. — Ponadto ten w niewoli u Sejmu pozostający Naczelnik skrzepowany jeszcze został uzależnieniem swoich aktów od ministrów. Każdy jego akt prawno-publiczny wymagał podpisu właściwego ministra. By zaś tem dobitniej zaznaczyć, że ministrowie nie mają być tylko narzędziami akcji Prezydenta (którego przecież samego pojęto, jako narzędzie woli Sejmu), skupiono ministrów w Radę, postawiono na ich czele Premjera, zadzierżgnięto pomiędzy nimi węzły solidarności i kazano im na równi z Naczelnikiem Państwa, odpowiadać przed Sejmem. Wszechwładny Sejm, pozbawiając Naczelnika Państwa istotnej władzy, podporządkowując go swoim uchwałom i uzależniając go pod względem podmiotowym od siebie, nie pozwolił mu nawet sprawować osobiście skromnych wykonawczych funkcji, łamiąc jego wolę przymatem Gabinetu, przed Sejmem odpowiedzialnego, a więc z reguły parlamentarnego.

Naszkicowany przez Małą Konstytucję ustrój był mieszańcem — potworkiem, niezdolnym do życia, i nie podobnym do niczego! Tendencje czysto sejmowładcze, a jednak istniał poza Sejmem stojący, choć przez Sejm skrzepowany Naczelnik Państwa — Naczelnik osobiście odpowiedzialny — a jednak mający działać tylko w drodze aktów kontrasygnowanych przez ministrów, wchodzących w skład parlamentarnego Gabinetu.

Tylko praktyka mogła nadać jakiś sens tej płataninie sprzecznych pomiędzy sobą wątków, porozsnawać je w



MARSZAŁEK PIŁSUDSKI NA WAWELU

w gronie wyższych oficerów przed złożeniem hołdu u sarkofagu
króla Jana Sobieskiego.

kszałty takiego, czy innego porządku. I praktyka owa poszła w kierunku parlamentaryzmu typu francuskiego, o tyle oczywiście zbliżając się do niego, o ile było to możliwe w systemie, opartym na jednej tylko Izbie. Decydującą w tem rolę odegrało wyjątkowe osobiste stanowisko Marszałka Piłsudskiego, które sprawiło, że utrzymała się pomimo wszystko odrębność urzędu Naczelnika Państwa. Gdyby kto inny zajmował podówczas ten urząd, niewątpliwie zostałby wraz ze swą godnością pochłonięty przez wszechładę Sejmu. Tymczasem osobiste stanowisko Marszałka sprawiło, że faktycznie Naczelnik Państwa stał się nieusuwalnym, temsamem wymierzone przeciwko Niemu ostrze odpowiedzialności politycznej zostało odrazu stępione.

Sejm nie mógł kusić się o realizowanie tej odpowiedzialności. Tem skwapliwiej starał się o utrzymanie w zależności od siebie Gabinetu. To zwrócenie oczu Sejmu w pierwszym rządzie na Gabinet, nie pozwoliło na przekształcenie Gabinetu w narzędzie osobistej akcji Naczelnika Państwa.

Dołączył się drugi moment. Marszałek Piłsudski, przeprowadziwszy interpretację owego niebezpiecznego zwrotu Małej konstytucji „o wykonywaniu uchwał Sejmu w sprawach wojskowych” w sensie, oddającym mu wyższą w tej dziedzinie swobodę, poświęcił się całkowicie prawie funkcjom swym Naczelnego Wodza, stawiając sobie za pierwszy cel zdobycie drogą orężną granic, możli-

wie najpełniej odpowiadających historycznej misji Polski. Zaabsorbowany tem wielkiem dziełem, pozostawił kierownictwo wewnętrznych spraw Gabinetowi.

Obydwa te momenty wpłynęły na ustalenie się samoistości Gabinetu w stosunku do Naczelnika Państwa. Marszałek starał się wprowadzić utrzymać obok zasady odpowiedzialności Rządu przed Sejmem, także zasadę odpowiedzialności Rządu wobec siebie, jako Naczelnika Państwa, — nie doprowadziło to jednak do skoncentrowania władzy rządowej w rękach Naczelnika Państwa. Rząd wyodrębniony od osoby Naczelnika Państwa, wysunął się wobec Sejmu na plan pierwszy, w sobie skupiając odpowiedzialność wobec faktycznej nieodpowiedzialności Naczelnika Państwa, a co za tem idzie, przejmując w swoje ręce prowadzenie spraw państwowych.

W ten sposób zaczęły się wynurzać z chaosu Małej Konstytucji zasadnicze elementy systemu rządów parlamentarnych. Nieusuwalna Głowa Państwa, — powoływany przez nią Gabinet, odpowiedzialny politycznie przed Izbami także za kontrasygnowane przez siebie akty rządowe Głowy Państwa. Francuski typ podkreślała ścisła zależność Gabinetu od Izby. Izba nie mogła być przecież rozwiązana, każdy jej konflikt z Rządem miał tylko jedno rozwiązanie — ustąpienie Rządu.

Pierwszy akt ewolucji ustroju wkroczył na drogę przekształcania się typu rządów zgromadzeniowych —

w którym zgromadzenie władza pozbawionymi samoistności i całkowicie sobie podporządkowanymi innymi organami — w typ francuskiego parlamentaryzmu.

Konstytucja marcowa — a wszechwładza Sejmu.

Konstytucja 17 marca 1921 roku, starała się ten właściwie typ rozbudować i utrwalić. — Ustanowiła jako samoistne organy: Prezydenta Rzeczypospolitej, Rząd, Senat, — główny jednak ciężar ustroju złożyła w Sejmie, wybieranym na podstawie pięcioprzymiotnikowej ordynacji, i temu Sejmowi oddała przewagę nad pozostałymi organami zasadniczymi.

Przewaga w stosunku do Rządu przejawiała się nie w tem, że Sejm obdarzony został przez Konstytucję obfitymi atrybutami zarówno ustawodawczej, jak i kontrolnej natury, atrybutami sprawiającymi, że Rząd nie mógł rozwijać swej działalności bez współpracy Sejmu, że musiał w Sejmie szukać poparcia swoich przedsięwzięć. a — co za tem idzie — nie mógł obejść się bez zaufania Sejmu.

To wszystko nie prowadzi jeszcze do supremacji: przeciwnie, konieczność współpracy obydwu organów, będąc warunkiem jednności akcji państwowej, może i powinno równocześnie oddziaływać jako czynnik harmonizujący te organy, zespalać je w całość na zasadzie pełnej ich równorzędności. Przewagi Sejmu nad Rządem nie stanowi także jeszcze fakt, że dla składu Rządu, jego politycznej barwy, najbardziej miarodajnym wskaźnikiem staje się układ stosunków w Sejmie. Rząd powołany z pomiędzy członków większości sejmowej, z jej przywódców złożony, tem mocniejsze zyskuje dla siebie oparcie, tem śміiej może kierować sprawami Państwa, tem pewniej plany swoje realizować. Jeśli ta większość jest pomocna, zwarta, trwała. Rząd, rozporządzający nią, będzie silny i długotrwały. Lecz nawet przy mniej pomyślnym układzie, Rząd głęboko w Ciału reprezentacyjne wkorzeniony, z niego będzie czerpał energję i możność skutecznego przeprowadzania swoich zamierzeń. Pod warunkiem, że oparty na takim mniej pewnym gruncie, nie będzie skazany na bezwzględną zależność od falowań tego podłoża, — że los jego samego i jego pracy nie będzie bezwzględnie związany z każdorazowymi zmianami i przesunięciami w grupowaniu się cząstek w łonie Sejmu. Rząd zagrożony ustawicznie przez chwiejność Sejmowego gruntu, zmuszony przez samą Konstytucję do podporządkowywania się każdorazowym przekształceniom politycznego układu Sejmu, będzie tylko zwierciadłem zmięnienia i niepewności Sejmu. Sam chwiejąc się ciągle nie będzie mógł starać się o wyższy stopień konsolidowania i stężenia sejmowej swojej podstawy, ani nie będzie mógł rozwinąć żadnej planowej i konkretnej przeprowadzonej działalności.

A Konstytucja marcowa stwarzała taką właśnie sytuację Rządowi, pozwalając dać na Rząd wszelkim wiatrom, powstającym z wirów sejmowych i każąc mu z podmuchami tymi chwiać się i padać. Konstytucja marcowa bowiem rozszerzała znacznie płaszczyznę chwytu Sejmu w stosunku do Rządu, obdarzając Sejm, prócz normalnych na zachodzie znanych środków kontroli, prawem pociągania Rządu przed siebie do t. zw. odpowiedzialności parlamentarnej.

Gdzieindziej Rząd jest przed Izbami odpowiedzialny politycznie, przez co rozumie się możność Izb wyrażać

nią swojego stosunku wobec Rządu przy pomocy całego szeregu środków, jak n. p. odrzucenie przedłożeń ustawodawczych rządowych, skreślenia w budżecie, czy nawet odmówienie budżetu, uchwalenie w dyskusji interpelacyjnej formuły przejścia do porządku dziennego, nie odpowiadającej Rządowi, uchwała wyrażająca wprost votum nieufności, uchwała wysadzenia specjalnej komisji śledczej dla zbadania jakichś aktów Rządu, uchwała stawiająca członków Rządu w stan oskarżenia i t. p. Wszystkie te uchwały nie muszą mieć jeszcze jako prawnej konsekwencji ustąpienia Rządu: wyciągnięcie takiego czy innego wniosku należy do samego Rządu, ewentualnie do Głowy Państwa. Nie każdy konflikt musi się kończyć klęską Rządu, który może pozostać i starać się w inny jakiś sposób spór rozwiązać.

Konstytucja marcowa jednak, prócz wszystkich owych środków, oddawała Sejmowi jeden jeszcze o charakterze decydującym, który pozwalał Sejmowi na bezapelacyjne rozstrzygnięcie konfliktu z Rządem na swoją wyłącznie stronę. Pozwoliła mianowicie Sejmowi stawiać żądanie (zwyczajną większością głosów) co do ustąpienia tak Rady Ministrów, jak każdego ministra z osobna, stanowiąc równocześnie bezwzględny obowiązek ustąpienia w takim wypadku ministrów dotkniętych cenzurą. Nazywało się to parlamentarną odpowiedzialnością ministrów, w gruncie zaś rzeczy czyniło sejm nieograniczonym panem losów Rządu.

Sejm — a Prezydent Rzeczypospolitej.

Drugim ważniejszym jeszcze może momentem, gruntującym przewagę Sejmu nad Rządem, była niemożność silniejszego reagowania Rządu wobec Sejmu w razie powstania konfliktu. Sejm mógł zawsze Rząd obalić, — Rząd natomiast pozbawiony był środków bronięcia swoich pozycji. Zrównoważyć bowiem owe uprawnienia Sejmu, jakie mogą być wyzyskane przeciwko Rządowi, może tylko prawo Rządu (wzgl. na wniosek Rządu działającego Prezydenta) rozwiązania Sejmu. Prawo takie nadawała wprawdzie Konstytucja marcowa Prezydentowi Rzeczypospolitej, obwarowywała je jednak takimi warunkami, że praktycznie odbierała jego realizacji wszelkie szanse. Prezydent bowiem mógł rozwiązać Sejm tylko za zgodą 3/5 ustawowej liczby członków Senatu. Jeśli się weźmie pod uwagę, że Senat, ze względu na sposób jego wybierania, musiał mieć tę samą prawie strukturę partyjno-polityczną, co Sejm, że zatem konflikt Rządu z Sejmem nie mógł nie pociągnąć również Senatu na stronę Sejmu, — stanie się jasne niepodobieństwo wystąpienia Senatu w obronie Rządu. Pogłębiał to niepodobieństwo przepis, stanowiący, że w razie rozwiązania Sejmu, rozwiązuje się z samego prawa również Senat: ujęcie się Senatu za Rządem miało być równocześnie aktem samobójstwa Senatu.

Przewaga Sejmu nad Prezydentem przejawiała się w kilku warunkach. Najpierw w samym sposobie obierania Prezydenta. Posłowie mieli w Zgromadzeniu Narodowym 4/5 głosów — czynniki zatem działające w Sejmie trzymały w swoich rękach wybór Prezydenta. Sam sposób wybierania nie musi jeszcze konieczności wpływać na podporządkowanie wybrańca wybierającym. Stanowiło jednak Prezydenta, wybranego głosami posłów, niemającego faktycznie Sejmu rozwiązać, będzie wobec Sejmu bardzo słabe. Prezydent będzie bezbronny i nie będzie mógł przeciwdziałać ewentualnym zakusom usu-



EDWARD KOKOSZKO:

PORTRET MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO

nięcia go z urzędu. Taki stan rzeczy wytworzył się przecież we Francji: dwukrotne już zmuszenie przez Izby Prezydenta do ustąpienia (1887 i 1924) wskazuje na to wyraźnie. Jeśli zaś we Francji urząd Prezydenta nie stał się jeszcze igraszką zmiennych układów partyjnych, jakimi falują Izby, to tylko dzięki pełnej dwuizbowości i wielkiemu znaczeniu Senatu. Słaby natomiast Senat Konstytucji marcowej, niezdolny przeciwstawić się Sejmowi, nie mógłby stać się tarczą trwałości urzędu Prezydenta.

Ta trwałość zaś — to jedyny prawie pożytek, jaki dla ustroju polskiego płynął z ustanowienia przez Konstytucję Prezydentury. Nie miał bowiem być Prezydent organem normalnie działającym, skoro dość liczne atrybuty swej władzy mógł wykonywać tylko za podwójną kontrasygnatą (premiera i właściwego ministra) i skoro oni za te akty ponosili wyłącznie odpowiedzialność, — a co za tem idzie, oni mieli mieć właściwą inicjatywę oraz decyzję tych aktów. Pozostawało Prezydentowi powoływanie członków Rządu, tudzież ich odwoływanie. Lecz powoływać faktycznie mógł tylko tych, których Sejm raczył tolerować, nawet wówczas, gdy stosunki panujące w Sejmie nie dawały żadnej gwarancji, że Sejm udzieli rzeczywiście takiemu Rządowi poparcia i gdy Sejm nie był zdolny wykrystalizować żadnej pozytywnej większości: nawet bowiem rozbiły Sejm był jeszcze wyłączanie dla losów Rządu miarodajny i Prezydent nie mógł ani utrzymać przy władzy Rządu obalonego, choćby tylko w drodze głosowania, skupiającego w negacji tylko drobiny sejmowe, ani też rozwiązać Sejmu niezdolnego do pracy, a jednak Rząd paraliżującego. Prezydent Konstytucji marcowej nie był zatem ani strażnikiem konieczności państwowych, ani arbitrem pomiędzy Sejmem a Rządem. Mógł tylko rejestrować mechanicznie kaprysy Sejmu, mianując i odwołując według nich ministrów.

Supremacja Sejmu nad innymi organami zasadniczymi, nie dała się utrzymać. Gdyby nawet wogóle tak liczne, jak Sejm polski, ciało mogło istotnie pełnić rolę kierowniczego centrum państwowego, skomplikowane wewnętrzne stosunki polskie nie pozwoliłyby na to. Sejm podzielony na wielką ilość rywalizujących z sobą frakcyj, z których żadna nie była dostatecznie silną na to, by ster rządów pochwycić w swoje ręce, zazdrośny jednak o swą opiekę nad Rządem, sam nie był ogniskiem mocnej akcji państwowej, jednocześnie zaś nie pozwalał na wytworzenie się takiego ogniska w Gabinetcie, zawsze chwiejnym, mało wewnętrznie spójnym, często zmieniającym swą obsadę.

Maj 1926 r. początkiem nowej ery.

Ten stan rzeczy, sprzeczny najzupełniej z wymaganiami, jakie stawiają trudne warunki naszego państwowego bytu, musiał ulec zmianie pod grozą największych niebezpieczeństw. Wielu zdawało sobie sprawę z tych niebezpieczeństw, tem większych, że poziom działających stronnictw był naogół dość niski, stopień uświadczenia sobie przez nie konieczności państwowych mały, nastawienia przytem skierowane wyłącznie prawie na punkt widzenia partyjny i na międzypartyjne kombinacje. Jeden jednak tylko Marszałek Piłsudski podjął zdecydowanie myśl naprawy, nie wahając się nawet przed użyciem środka zamachu stanu dla przełamania sejmowładczych oporów.

Rezultatem wypadków majowych nie była bynajmniej jednak dyktatura: hasłem stało się wzmocnienie Rządu, stworzenie odporniejszego niż dotychczas kośćca ustrojowego, nie zaś rozpędzenie Sejmu i zerwanie z zasadą demokratycznej reprezentacji. Marszałek, będąc faktycznie panem położenia, nie obalił Konstytucji marcowej, zażądał tylko takich w niej zmian, które byłyby zdolne przywrócić równowagę ustroju, wyzwalając Rząd z pod przewagi Sejmu, czyniąc z Rządu centrum akcji państwowej. Nietylko Sejm został utrzymany, ale utrzymany został także jego charakter jednej z najbardziej istotnych części ustroju, organu, którego współpraca jest Rządowi niezbędnie konieczną, bez którego wiedzy i woli nic ważniejszego w Państwie stać się nie może. Chodziło tylko o to, by Sejm przestał być wielogłowym dyktatorem, z natury już rzeczy nieudolnym i niemogącym podołać tego rodzaju ambicjom.

Narazie zadowolili się Marszałek nie wielkimi na ilość słów zmianami w istniejącej Konstytucji. Przeprowadzała je Ustawa Rewizyjna z 2 sierpnia 1926 r. Sejm zachował pełnię prawie atrybutów, jakie mu przyznawała Konstytucja marcowa. Utracił tylko możność trzymania Rządu w ryzach przy pomocy tak szkodliwego dla Państwa samego środka, jak zwlekanie z uchwaleniem budżetu całorocznego i udzielanie Rządowi tylko na krótkie okresy czasu kredytów. Zachował nawet prawo pociągania ministrów do odpowiedzialności parlamentarnej, z drobnym tylko ograniczeniem, niepozwalającym oddawać pod głosowanie wniosku o ustąpienie ministrów na tem posiedzeniu, na którym został zgłoszony.

Główne cięcie trafiło w inny punkt: faktycznej nierozwiązalności Sejmu. Rewizja 1926 oswobadzała prawo Prezydenta rozwiązywania Sejmu z dotychczasowych powijków: warunkiem rozwiązania miał być odtąd już tylko wniosek Rady Ministrów. Rząd odzyskiwał niezależność, możność obrony przeciwko wychodzącym z Sejmu atakom. Równocześnie ustrój chwycił równowagę, Państwo zaś otrzymywało ognisko swej akcji, złożone w organie do jej prowadzenia uzdolnionym.

Zasadniczy krok w rozwoju ustroju został w ten sposób postawiony: *system rządów gabinetowych wstępował w miejsce parlamentaryzmu* typu francuskiego.

Dobre funkcjonowanie systemu zawiąse jest od faktycznych warunków istnienia w społeczeństwie ugrupowań politycznych, dostatecznie silnych, by móc przez uzyskanie większości w Sejmie objąć rządy. W tym też kierunku: *konsolidacji politycznej społeczeństwa na platformie wspólnego różnym odtłomom programu* — siedl odtąd wysiłek grupy, która podjęła trud przeorganizowania naszego życia politycznego. Konstytucyjne formy miała wypełnić odpowiadająca im materia życiowo-społeczna.

Początki rządów gabinetowych.

Rewizja 1926 roku nie dokonała jednak jeszcze wszystkiego, co należało zrobić dla ostatecznego wykończenia już zasadniczo przekształconego ustroju. Przesunięty dopiero został na właściwą płaszczyznę stosunek Sejmu z Rządem, bynajmniej jeszcze jednak nie postawiony w sposób mocny i pewny; wciąż jeszcze przecież żądanie Sejmu miało być rozstrzygającym dla losów Rządu.

Brak jeszcze także było właściwego dla przyjętego systemu ujęcia czynnika, który reprezentując jedność, stałość, oraz ciągłość władzy Państwowej, mógłby pełnić



Wojsko polskie na Wawelu.

funkcję konieczną regulatora całego aparatu ustrojowego, nie będąc bezpośrednio zresztą zaangażowanym w tok normalnej akcji państwowej. Tę rolę winien był objąć Prezydent Rzeczypospolitej. Stanowisko jego jednak konstytucyjne od dnia 17 marca 1921 pozostało niezmienione. Ponadto jeszcze należało przeprowadzić w Konstytucji nieco mniej istotnych może, niemniej jednak potrzebnych zmian, polegających na oczyszczeniu ustroju z pozostałości dawnego sejmowładztwa.

I tego dzieła dokonała reforma Konstytucji, uchwalona przez Sejm w dniu 26. stycznia, b. r.

Zadaniem reformy było zorganizować ustrój na zasadach systemu rządów gabinetowych, przy zachowaniu

ram Republiki demokratyczno-reprezentacyjnej. Uchwalony przez Sejm Projekt nie zrywa dlatego z wielością organów zasadniczych, jako podstawą ustroju. Żadnego z istniejących organów nie podporządkowuje innym w sposób, który mógłby pozbawiać go samodzielności, oraz zepchnąć go do stanowiska czynnika nieistotnego w procesie tworzenia się woli Państwa. Żadnemu nie odbiera głównych jego funkcji dotychczasowych, pozostawiając im te wszystkie uprawnienia, które struktura ich pozwala im pełnić z korzyścią dla dobra zbiorowego. Żadnemu też z organów nie oddaje takiej mocy, która umożliwiałaby mu wchłonięcie innym przyznanej władzy i uzależnienie ich od własnej swojej woli. — Przyjmując za-

sadę wieloorganowości, nastawia projekt równocześnie ustroj na tory systemu rządów gabinetowych, jako tego systemu, który w sposób najbardziej praktyczny i celowy rozwiązuje problem scharmonizowania działalności różnych organów, oraz skierowania jej do wspólnych celów.

Nie znaczy to bynajmniej, by Projekt zawracał na drogę parlamentaryzmu typu francuskiego. Rządy gabinetowe nie zakładają bowiem głównego ogniska kierownictwa polityki Państwa w Izbie wybieralnej, lecz w Rządzie. Rząd ten jednak, by móc działać owocnie, nie może obyć się bez współdziałania z Izbami. Ta konieczność współpracy nie pociąga jednak za sobą całkowitego uzależnienia losów Rządu od Izby, dlatego, ponieważ Rząd, który ma mieć możliwą trwałość, oraz zdolność planowego na dłuższą metę działania, otrzymuje przeciwko samowoli Izby należytą broń.

O tem, że Projekt organizuje właśnie system rządów Gabinetowych, świadczy:

1). dwuczęściowość władzy rządowo-wykonawczej, (Prezydent Rzpltej, — Gabinet).

2) nieodpowiedzialność Prezydenta przy równoczesnym wykonywaniu przez Prezydenta wszystkich uprawnień, związanych z normalnym tokiem spraw państwowych, z prowadzeniem tych spraw i kierowaniem nimi — za kontrasygnatą premjera, oraz właściwego ministra,

3) szerokie ustawodawcze i kontrolne uprawnienia Sejmu,

4) wreszcie wyznaczenie Senatowi w porównaniu z Sejmem drugorzędnej jedynie roli.

Dotychczasowe atrybuty Sejmu zostają w pewnej mierze ograniczone, samo stanowisko jego nie doznaje jednak pomniejszenia. Sejm nie traci żadnego z uprawnień, ani ustawodawczej, ani kontrolnej natury, bez których nie mógłby odegrać tej roli, jaką w Państwach rządzonych systemem gabinetowym należy do Ciała, reprezentującego społeczeństwo. Odpadają tylko szczególnie przywileje, ustanowione dla Sejmu przez Konstytucję marcową, bez szkody zresztą dla samych odnośnych funkcji, które pozostają nadal i pełnią swe zadania w państwowym organizmie, z większą dla jego całości niż przedtem korzyścią, mimo, że nie pozostają już w rękach, względnie nie wyłącznie w rękach Sejmu. Sejm przestaje być organem nadmiernie kosztem innych rozrosłym, niemniej zatrzymuje stanowisko jednej z najważniejszych i politycznie najbardziej miarodajnych części ustroju. Ustrój zaś sam zyskuje równowagę, opartą na współzależności i współpracy organów, działających w normalnym czasie.

Rola Prezydenta Rzeczypospolitej w nowej konstytucji.

Nie na tych jednak zmianach zasadza się główna waga i oryginalność Projektu. Spoczywa ona w bardzo mocnem ujęciu stanowiska Prezydenta Rzeczypospolitej. Prezydent przestaje być nadewszystko wybranym Zgromadzenia Narodowego, którego 4/5 członków stanowili posłowie. Prezydentem może zostać tylko bądź kandydat Elektorów (na 80 członków: 5 wirylistów, 50 członków wybranych przez Sejm, 25 przez Senat „z pomiędzy obywateli najgodniejszych“) jeśli ustępujący Prezydent zgodzi się na tego kandydata, — bądź też, jeśli ustępujący Prezydent nie godząc się na kandydata Zgromadzenia Elektorów, wskaże drugiego kandydata, może zostać

Prezydentem ten z pomiędzy tych dwóch kandydatów, którego wybiorą obywatele w głosowaniu powszechnem.

W przyznaniu ważnego głosu ustępującemu Prezydentowi przejawia się dążność do podniesienia urzędu Prezydenta do znaczenia czynnika, wcielającego zasadę ciągłości władzy. Prezydent ma być przecież częścią ustroju najbardziej stałą, górującą nad zmiennością ustawiczną, dotykającą inne organy zasadnicze, żaden z tych ostatnich nie może pełnić z natury swej samej funkcji stałego kośćca organizmu państwowego. Jedynie urząd Prezydenta nadaje się do takiego przeznaczenia ustrojowego. Wszelkie też Konstytucje republikańskie w zasadzie przynajmniej chcą tem mieć Prezydenta, widząc w nim niejako surogat monarchy. Żadna jednak nie zmierza tak konsekwentnie do tego celu, jak Projekt. Prawo wyznaczania kandydata na następcę jest jakgdyby kłamrą, mającą spajać osobistości następujące po sobie na stolcu Prezydenta. W ten sposób tradycja rodzin monarszych znajduje odpowiednik w filjacji, łączącej Prezydentów, opartej na świadomym wyborze następcy przez poprzednika. Prawda, zachodzi możliwość, że takiego ogniwa pomiędzy Prezydentami zabraknie: skruszyć je jednak może tylko wola narodu, jeśli się wypowie bezpośrednio przeciwko kandydatowi Prezydenta.

Drugą ważną innowacją jest wprowadzenie aktów Prezydenta, nie wymagających kontrasygnaty, wykonywanych więc całkowicie samodzielnie i poza odpowiedzialnością ministrów. Prócz aktów łaski i nominacji na pewne apolityczne w zasadzie stanowiska (jak Prezesa Sądu Najwyższego, Prezesa Izby Kontroli Państwa, Generalnego Inspektora Sił Zbrojnych) zalicza Projekt do prerogatyw:

1). Wyrażanie zgody na kandydata na Prezydenta, wybranego przez Zgromadzenie Elektorów, względnie wskazywanie drugiego kandydata. Usunięcie tego aktu z pod kontrasygnaty nie tylko, że jest usprawiedliwione, lecz jest wprost logiczną koniecznością, ustanowienie przy nim warunku kontrasygnaty równałoby się bowiem pozbawieniu całego urzędu skuteczności. Cel nie zostałby osiągnięty: wyborem kandydatów rządziłyby przecież normalnie wówczas stosunki, panujące w Sejmie.

2). Mianowanie i odwoływanie Prezesa Rady Ministrów. Kontrasygnata przy tej funkcji jest wszędzie prostą formalnością. Była tem również u nas, skoro sam premier nowo powołany kontrasygnował własną nominację. Usunięcie tej formalności nie wprowadza zatem żadnej istotnej zmiany. Daje natomiast wyraz faktowi, że Prezydent przy wykonywaniu tej funkcji nie jest i nie może być z natury samej rzeczy krępowany decyzją Gabinetu. Nie przeszkadza to oczywiście temu, by Prezydent szukał premjera pomiędzy członkami większości Sejmu, ew. członkami stronnictwa miarodajnego dla układu stosunków w Sejmie. Wymaga tego całe nastawienie Projektu na tory systemu rządów gabinetowych. System ten nie może być jednak ujmowany w sztywne reguły, skoro dla urzeczywistnienia swego potrzebuje istnienia szeregu warunków praktycznych, nie zawsze spełniających się. Dlatego Konstytucje winny tylko system organizować, a nie bezwzględnie go narzucać. Tak postępowały wszystkie Konstytucje XIX wieku, tak również czyniła Konstytucja marcowa, która nie zawierała żadnych wskazań co do wyboru premjera przez Prezydenta, tem mniej nie stawiała żadnego nakazu obsadzania Rządu wyłącznie parlamentarną załogą, lecz jedynie to umożliwiała. Akt ten był i pozostaje z punktu widzenia prawnego wolny:



Marszałek Piłsudski w rozmowie z oficerami na dworcu kolejowym.

mniej lub większa faktyczna swoboda Prezydenta zależy już od każdorazowej sytuacji, obracać się zaś będzie w ramach, wyrastających z konieczności harmonijnej współpracy Rządu z Izdami.

3) Prezydent powołuje poza kontrasygnatą Senatorów, piastujących mandat z jego wyboru w liczbie $\frac{1}{3}$ ogółu członków Senatu. Atrybut nowy, nieznany obowiązującej Konstytucji. Pozostaje w związku z przeznaczeniem

ustrojem Senatu w Projekcie, jako ciała reprezentującego wolę elementów najbardziej czynnych w budowaniu dobra zbiorowego. Często spotykany w monarchjach parlamentarnych, został ten artykuł wyjęty przez Projekt, z pod wpływu Rządu, z reguły przeciwparlamentarnego, najzupełniej logicznie, skoro inaczej Senat nie mógłby stać się zbiornikiem innych wartości, aniżeli te, które znajdują już swój wyraz w Sejmie.

4). Rozwiązanie Sejmu przed upływem kadencji. Według dotychczasowej Konstytucji rozwiązanie Sejmu mogło nastąpić tylko na wniosek Rady Ministrów. Projekt natomiast zalicza je do prerogatyw. Różnica istotna, niemniej nie wpływająca na zasadniczy typ ustroju, oparty na systemie rządów gabinetowych. W Anglii atrybut rozwiązywania Izby Gmin przeszedł faktycznie wraz z całą władzą Króla na Gabinet, tak, że rozwiązanie następuje tylko i zawsze, gdy Gabinet (względnie premier) tego zażąda. Rozwój zaś życia konstytucyjnego doprowadził do ustalenia się zwyczaju, nakazującego nowe wybory przy każdej zmianie Gabinetu. — Inaczej natomiast przedstawia się sprawa w rządzonych systemem gabinetowym monarchjach kontynentu (n. p. w Belgii). Monarcha zachowuje tutaj wolność rozstrzygania konfliktu pomiędzy Gabinetem a Izbami. Sam jest arbitrem sytuacji i może bądź utrzymać Rząd aż do czasu, kiedy nowe wybory nie pozbawia go oparcia w Izbach, bądź też zachować Izby, a odwołać Rząd. Nie interweniuje wprawdzie spontanicznie. Wkracza dopiero, gdy zajdzie konflikt pomiędzy działającymi organami. — Zachowuje jednak pełną swobodę sądu i dlatego nie jest, jak w Anglii, bezwzględnie skazany na przyjęcie wniosku Rządu. Projekt dąży do nadania Prezydentowi tej właśnie roli arbitra. Bynajmniej nie zachęca Prezydenta do czynnego mieszania się w Rządy. Daje temu dobitny wyraz w art. 11-ym: „Prezydent Rzeczypospolitej, jako czynnik nadrzędny w Państwie, harmonizuje działania naczelnych organów państwowych, oraz rozstrzyga konflikty pomiędzy tymi organami”. Funkcja zatem rozstrzygania i harmonizowania. Rozstrzygania jednak politycznych konfliktów. Spełniając tę funkcję podnosi się zatem Prezydent na wyżyny najwyższego kierownika polityki państwowej, wybierając pomiędzy zwalczającymi się prądami i pozwalając poruszać maszynę państwową jednemu z nich. W ten sposób arbiter staje się naczelnym regulatorem zasad polityki. Głowa Państwa wstrzymuje się normalnie od osobistego kierowania sprawami, zdaje wykonywanie konstytucyjnych swych uprawnień na Gabinet, w chwilach jednak kryzysu wkracza czynnie i silnym pchnięciem steru nadaje rządowi przyszły kierunek.

To są najważniejsze z pomiędzy „prerogatyw” Pre-

zydenta. Ustanowienie ich jest najbardziej może oryginalną częścią Projektu. Wzmacniają one niewątpliwie stanowisko Prezydenta, nadają mu wyraźne znamię organu, stojącego na czele Państwa, mogącego wywrzeć na jego losy decydujący wpływ w ważnych dla życia narodowego chwilach. Polska byłaby jedyną Republiką, która, umiała zastąpić władzę Monarchy organem naprawdę do pełnienia tych zadań zdolnym i odpowiednio uzbrojonym. Prezydent nie rządząc osobiście, byłby istotnie harmonizatorem działalności innych organów zasadniczych, arbitrem ich konfliktów, regulatorem zasadniczych linii polityki Państwa w myśl naczelnego obowiązku, jaki nań wkłada Projekt: „troski o dobro Państwa, gotowość obronną i stanowisko wobec narodów świata”. Wyniesiony ponad walkę stronnictw reprezentant wieczystych Państwa interesów, nieusuwalny, nie zawdzięczający swego urzędu wyłącznie Sejmowi, stałby się Prezydent prawdziwie kością ustroju, wyrazicielem jedności, ciągłości i trwałości władzy Państwowej. Równocześnie zaś typ sam ustroju Rzeczypospolitej nie doznaje zmiany. Nie występuje bowiem tak niebezpieczne ze wszech miar skoncentrowanie pełni władzy w jednym wyłącznie organie. Nietylko wielość organów zasadniczych zostaje utrzymana, ale nawet łączność pomiędzy nimi jest zapewniona, dzięki szeroko otwartym możliwościom systemu rządów gabinetowych.

Projekt bowiem nietylko organizuje ten system, lecz wzmacnia go i pozwala mu sprawnie funkcjonować. Dlatego właśnie, że przeciwdziała zachwianiu się równowagi systemu, nie dopuszczając do wytworzenia się supremacji Sejmu nad Rządem, czy Rządu nad Sejmem, osiągając zaś to przez złożenie arbitrażu do rąk Prezydenta, wyniesionego ponad obydwa te organy, — Prezydenta, który nie kierując osobiście rządami, jednak czuwa nad całością, i jest uzbrojony w wyłączną władzę regulowania mechanizmu, oraz wprawiania w ruch wyborów powszechnych, owego forum, wypowiadającego ostateczne rozstrzygnięcia.

W ten sposób uchwalony przez Sejm Projekt zamyka cykl rozwojowy ustroju Rzeczypospolitej, nadając jej formę, odpowiadającą koniecznościom naszego położenia i zdolną ubezpieczyć zarówno potęgę Państwa na zewnątrz, jak pomyślny rozwój życia narodowego.

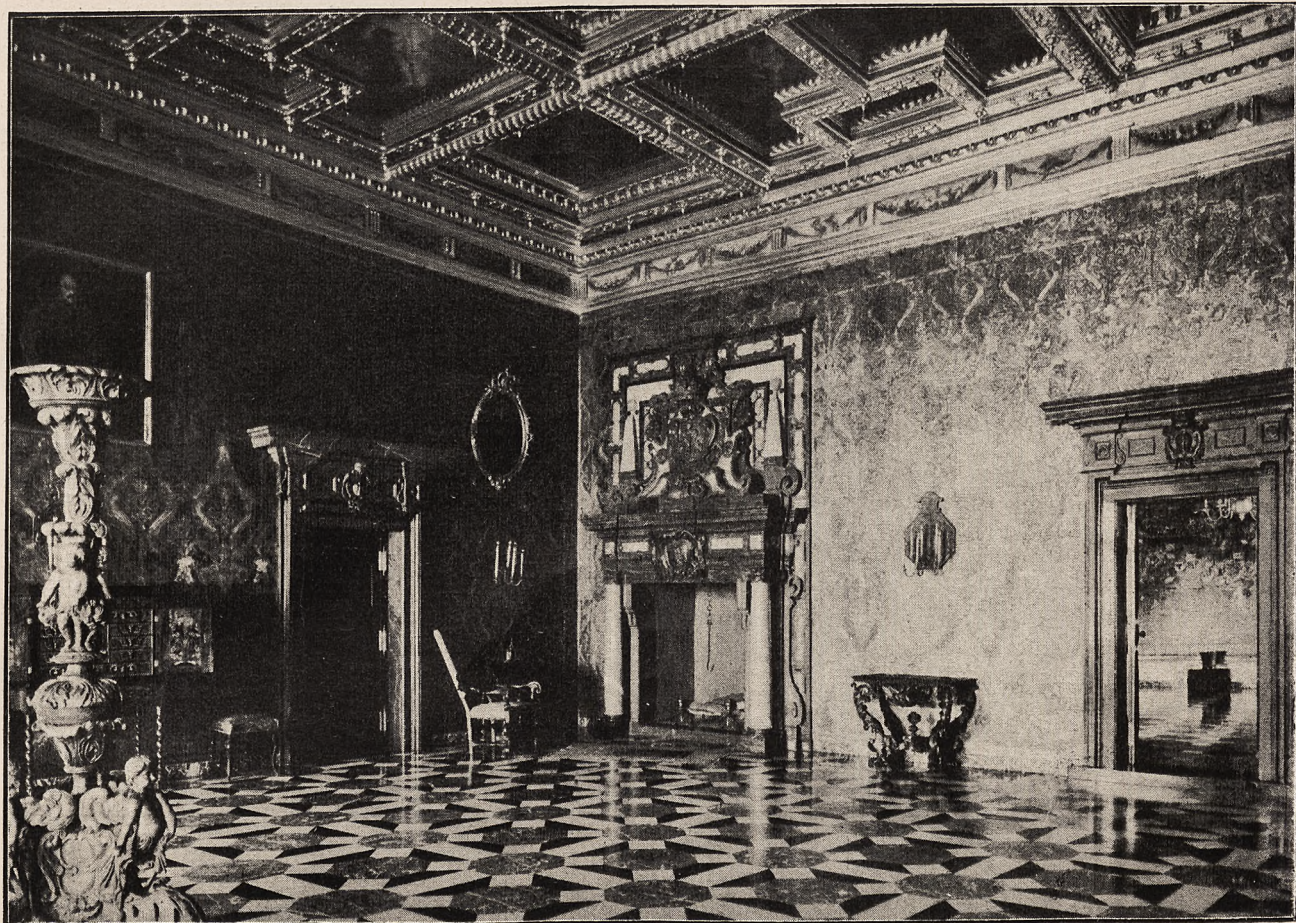
Dr. TADEUSZ DYBOSKI
poseł na Sejm.

Polska w europejskim systemie równowagi politycznej.

Politykę zagraniczną rządów pomajowych cechuje jedna przedewszystkiem rzecz, odróżniająca ją od epoki, poprzedzającej rok 1926, a mianowicie *stałość*. Wyrazem tej stałości jest fakt, że kierownictwo resortu zagranicznego przez lat sześć spoczywało w rękach jednego ministra, p. Augusta Zaleskiego, obecnie zaś, też już przez czas dłuższy, znajduje się w rękach ministra *Becka*. Jest tajemnicą publiczną, przez nikogo nie osłanianą, że linie wytyczne naszej polityce zagranicznej dyktuje *Marszałek Piłsudski*. Podkreślał to nawet, jak pamiętam, w publicznym przemówieniu, minister Zaleski, mówiąc o zrozumieniu i poparciu, jakie znajdował zawsze u swojego szefa; powołanie zaś p. Józefa Becka na następcę

Augusta Zaleskiego jest oczywiście świadectwem tej niezaprzeczanej prawdy. To też nie słuszniejszego, jak to, aby w uroczystym dniu 19 marca ten ulubiony dział najwyższej działalności Marszałka był specjalnie uwzględniony.

Trudno byłoby choćby ze względu na szczupłość miejsca dać całokształt naszej polityki zewnętrznej od r. 1926; trudno i z tego względu, że w tym właśnie okresie zaznaczyła się zasadnicza zmiana w systemie stosunków międzynarodowych, najważniejsza od chwili zakończenia wojny światowej. Starannie i wszechstronnie rozplanowana działalność Ligi Narodów już od lat kilku zatrzymywała się wobec problemów, których załatwienie



- Sala pod »Ptakami« w Zamku Królewskim na Wawelu.

z prawa i z logiki do niej by należało, a wobec których okazała się bezsilną. W czasie, kiedy istniały jeszcze najlepsze nadzieje, że instytucja ta okaże dużą żywotność i stanie się naprawdę tem forum, na którym najdrażliwsze zagadnienia nieraz mogłyby znaleźć szczęśliwe i pokojowe rozwiązanie, Polska dzięki usilnym staraniom kierownictwa resortu zagranicznego uzyskała miejsce w Radzie Ligi, co stanowiło równocześnie uznanie ze strony t.zw. wielkich mocarstw dla państwa, kierującego się zawsze wytycznymi ogólniejszej natury, niż partykularne interesy, oraz uznanie dla szczerze pokojowej polityki, przez nasze państwo prowadzonej.

Prawie równocześnie z zahamowaniem działalności samej Ligi Narodów, obradująca od lat kilku Konferencja Rozbrojeniowa utknęła na swej drodze i znajduje się obecnie w stadium studiów nad złożonymi jej dwoma aktami, a mianowicie memorandum brytyjskiem i memorandum włoskiem; w rzeczywistości zaś dalsze losy tej konferencji rozstrzygają się w rozmowach poufnych i żmudnych, prowadzonych przez lorda Eden w gabinetach wielkich stolic europejskich.

Aczkolwiek żaden konkretny projekt przemiany istotnej Ligi Narodów nie został wysunięty, jednak zasadnicza jej reforma jest ogólnie uważaną za kwestję otwartą.

Aby ocenić realnie położenie międzynarodowe, trzeba sobie zdać sprawę z faktu, że niepostrzeżenie, ale zdecydowanie cały system stosunków międzynarodowych w oczach naszych się zmienia; że na miejsce ogólnego

porozumienia, którego wyrazem i symbolem była Liga Narodów, wstępuje coraz wyraźniej system porozumień dwustronnych pomiędzy interesowanymi państwami. Nowy system nie dotyczy zresztą wyłącznie Europy, bo punktem zwrotnym w tej ewolucji historycznej było wystąpienie z Ligi Narodów najpierw Japonii, a później Niemiec, dwóch państw niezmiernie do siebie podobnych i ze względu na ustrój i mentalność ludzi rządzących, i ze względu na wynikające stąd dążności do ekspansji. Ewolucja, która się w naszych oczach dokonuje, oznacza powrót do istniejącego przed światową wojną systemu równowagi, wynikającej z aliansów i porozumień dwóch państw czy grup państw. Kombinowana w ten sposób przez zespolenie sił przeciwważy jedną grupę przeciwko drugiej, ma jak w dawnych czasach stworzyć zabezpieczenie pokoju i stworzyć atmosferę wiary w pokojowe rozwiązanie niesłychanie zawiłych spraw gospodarczych.

Przy takim postawieniu sprawy uderza w oczy odrazu niebezpieczeństwo zachwiania tej równowagi, niebezpieczeństwo konfliktu z chwilą, gdy tendencje ekspansywne tego, czy innego państwa zaczną się przeobrażać w realną chęć przekroczenia granic państwa, zwykle pod pięknym i patryjotycznym hasłem odzyskania ziem zabranych, w rzeczywistości zaś pod ciśnieniem prężnych sił nadmiernie wybujałej wytwórczości przemysłowej, lub masy ludzkiej, poszukującej pracy.

Względnie swobodna wymiana towarów przed wojną, oraz zadowalający naogół w porównaniu z dzisiejszym stan zatrudnienia, niebezpieczeństwa te w znacznym

stopniu zacierał, co jednak nie przeszkodziło wybuchowi katastrofalnego starcia. W warunkach powojennych, kiedy granice wszystkich państw zostały umocnione prawie jak granice fortyfikacji murem ostrych przepisów celnych, kiedy przymus paszportowy, wzmocniony w niektórych wypadkach przez szczególne obostrzenia, został wszędzie wprowadzony, kiedy w sprawach gospodarczych przyjął się poprowadzony do poziomu, jaki tylko okazał się dopuszczalnym, system autarkji, niebezpieczeństwo konfliktu stało się coraz wyraźniejszym.

Opanowanie rządów w Niemczech przez Adolfa Hitlera, przy akompaniamencie haseł nacjonalistycznych, wzmogło atmosferę niepokoju, która przedewszystkiem u bezpośrednich sąsiadów Niemiec musiała wywoływać jakgdyby przecucie wojny, wiszącej w powietrzu. Nieobecność Rosji sowieckiej w Lidze Narodów od samego jej początku, i nieobecność Niemiec w Lidze od niedawna, wskazywała państwu naszemu, że instrument porozumienia międzynarodowego i zabezpieczenia pokoju, jakim miała być Liga, dla nas stawał się w coraz szerszej mierze instrumentem niewystarczającym i w działaniu swem mało sprawnym. Fakt ten jest czemś, nad czem można i należy szczerze ubolewać, niemniej jednak jest i pozostaje faktem niezaprzeczonym. Wniosek jedyny, jaki z tych przesłanek wysnuć należało, był ten, aby budować na własnych siłach i z ufnością w te siły postarać się w rokowaniach indywidualnych o zabezpieczenie pokojowych stosunków z naszymi potężnymi sąsiadami. Efekt tej polityki, szczęśliwie rozpoczętej i konsekwentnie doprowadzonej do końca, znajduje swój wyraz w dwóch aktach międzynarodowych dużej wagi, a mianowicie w pakcie o nieagresji, zawartym z Rosją i rozszerzonym na państwa pograniczne na wschód od nas położone. Pakt ten musiał z konieczności doprowadzić do zbliżenia z Rządem Socjalistycznych Republik Rad, i do pewnych posunięć natury gospodarczej, a więc do wymiany towarów, której skutki nawet w drobnych rzeczach widzi się na rynku polskim.

Ogólna opinja, że ułożenie stosunków współzycia z naszym sąsiadem zachodnim jest czemś, graniczącem z utopją, okazała się na szczęście mylną. Już pierwsza rozmowa ambasadora polskiego w Berlinie z kanclerzem Rzeszy, odbyta w listopadzie 1933, była niespodzianką, która pozwalał przeczuwać, że jakieś odprężenie nastąpi. Jak stwierdza minister Beck w swoim exposé przed komisją spraw zagranicznych Senatu, przy pierwszych kontaktach z kanclerzem i jego rządem stwierdzono język jasny i odważny w omawianiu naszych stosunków. Odprężenie więc, zdawna upragnione, nastąpiło dnia 26 stycznia r. 1934 przez podpisanie deklaracji o nieużywaniu przemocy, tego nowego aktu dyplomatycznego, „znaczeniem swoim znacznie przerastającego zwykłe stosunki sąsiedzkie“, aktu zwanego popularnie paktem o nieagresji. Obie strony układające się w samym tekście układu zaznaczają, że nastąpił czas, aby rozpocząć nowy okres w stosunkach politycznych polsko-niemieckich i uznają utrzymanie i utrwalenie pokoju między oboma krajami za istotny warunek powszechnego pokoju w Europie.

Uregulowanie zasadnicze stosunków zagranicznych naszych na odcinku bez wątpienia najtrudniejszym i zabezpieczenie pokoju na lat dziesięć, bo ten czas trwania przewiduje układ polsko-niemiecki, musiało urosnąć w świecie międzynarodowym do rozmiarów sensacji. Dla Polski zaś dzień ten przybrał znaczenie dnia historycznego, jeżeli dodamy, że właśnie 26 stycznia Sejm uchwalił

projekt nowej konstytucji, a więc ustawę, która stanowi dalszy, najważniejszy etap w naszym życiu państwowem od pamiętnych dni majowych roku 1926.

Układ polsko-niemiecki, jako akt odosobniony, byłby sam przez się wydarzeniem politycznem pierwszorzędnej wagi przez uniemożliwienie konfliktu zbrojnego na najbliższych lat dziesięć. Wielka waga tego układu leży jednak nietylko w tem, ale i w tym refleksie, jaki mieć musi na istniejący od lat stan utajonej wojny pomiędzy Niemcami a Polską, a mianowicie na wojnę celną i brak porozumienia w sprawach gospodarczych. Wiemy, jakie dzieje przechodził układ ekonomiczny z Rzeszą, układ ratyfikowany przez Sejm polski. Okazało się, że przełamanie barjery lodowej na naszej zachodniej granicy, stanowi rzeczywiste zwrot w naszych wzajemnych stosunkach. Nietylko ratyfikowano ten pakt z nadzwyczajną szybkością, bo w ciągu niespełna miesiąca, ale w ślad za tem bardzo rychło poszło podpisanie w Warszawie układu o zawieszeniu obronnych postanowień celnych. Dalsza droga do prawdziwego ułożenia dobrych stosunków sąsiedzkich i w sferze życia gospodarczego jest więc otwarta, a dalszy szybki postęp rokowań będzie już tylko próbą dobrej woli.

Jak widać z tego krótkiego zestawienia, wypadki w tej dziedzinie naszej polityki toczą się z wielką szybkością. To też echa, jakie one wywołują wszędzie, a przedewszystkiem w prasie krajów pośrednio lub bezpośrednio w rozwoju stosunków polsko-niemieckich zainteresowanych mają raczej znaczenie, jako reprodukcja świeżych wrażeń, niż jako wyraz ustalonej opinji.

Zainteresowana najbardziej w tej sprawie Francja, z którą Polska pozostaje w sojuszu bardzo ścisłym, opatrzyła w prasie swojej każdą fazę rokowań polsko-niemieckich wyczerpującymi komentarzami, których niepodobna w całej rozciągłości powtarzać. Dla opinji polskiej powinno wystarczyć stwierdzenie z ust miarodajnych, a mianowicie przez kierownika francuskiej polityki zagranicznej, w owym terminie Paul-Boncoura, który 27. stycznia, a więc nazajutrz po podpisaniu paktu w Berlinie, wyraził „zadowolenie Francji z powodu pokojowego ułożenia stosunków na zachodniej granicy Niemiec, a zarazem stwierdził, że Francja była dokładnie i przyjaźnie informowana o rozmowach, które doprowadziły do rozwiązania, jakie uważa za szczęśliwe dla Polski i dla sprawy pokoju“. Na tle tego oficjalnego oświadczenia, błedną głosy krytyki i głosy zaniepokojenia, jakie przejawiały się w prasie niektórych krajów, przede wszystkim tych, których rozwój jest w dużej zależności od Francji. I tak: pierwsze wrażenie w prasie małej ententy było naogół niezbyt dodatnie i dało powód do wynurzeń sceptycznych o trwałości nowego paktu. Już wtedy jednak miarodajne organy opinji publicznej stwierdziły, że „rokowania polsko-niemieckie należy oceniać z wyższego, ogólnie europejskiego stanowiska i wówczas można je dobrze rozumieć“. Wkrótce zresztą południowe państwa małej Ententy uczyniły krok podobny na drodze porozumień regionalnych przez zawarcie w dniu 9. II. b. r. w Atenach paktu bałkańskiego, w którym cztery państwa, a mianowicie Jugosławja, Grecja, Turcja i Rumunja poręczają sobie wzajemne bezpieczeństwo wszystkich swych granic bałkańskich. A z nastaniem tego faktu i opinja publiczna tych krajów musiała w znaczniejszej mierze zająć się tem, bliższem dla niej wydarzeniem; tem bardziej, że pakt bałkański wykazuje dużą lukę przez nieobecność wśród sygnatarjuszy Bułgarji, nastrojonej jak dotąd wybitnie rewizjonistycznie.



Marszałek Piłsudski w rozmowie z córką.

Na szczęście możemy powiedzieć, że istnieją pewne związki, których serdeczność i trwałość są niezależne od tych, czy innych fluktuacji politycznych. Za taki związek bardzo ścisły uważam nie tylko z punktu widzenia formalnego, nasz sojusz z Rumunią, ale i nie pisane, a mocne i bliskie porozumienie z tem po wojnie zjednoczonym państwem, które przedstawia realną siłę i realny walor w życiu europejskim, a dla nas z różnych względów jest najbliższem, a mianowicie z Jugosławią.

Początkowa rezerwa prasy sowieckiej wobec paktu polsko-niemieckiego zniknęła podczas pobytu i po pobycie ministra Becka w Moskwie; zmiana dla nas korzystna w prasie tej zaznacza się przez to, że nie podaje się już w wątpliwość szczerości polityki polskiej wobec ZSRR, i że nie czytamy już w tej prasie aluzji do rzekomych wpływów antysowieckich w Polsce.

Dla dokładności już tylko dodać należy, że zarówno oficjalne oświadczenie łotewskiego ministra spraw zagranicznych, dane prasie bezpośrednio po podpisaniu paktu polsko-niemieckiego, jak i głos łotewskich kół wojskowych Latvijas Kareivis wita z przychylnością ten

układ, uznając jako jego cel wzmocnienie pokoju światowego.

Dla dokładności ten głos został zacytowany. Istnieje bowiem odcinek granicy Rzeczypospolitej, na którym stosunki wogóle w żaden sposób nie są uregulowane, odcinek, na którym pozostajemy z naszym bezpośrednim sąsiadem w stanie wzajemnego ignorowania się. Niema na tym odcinku na tym odcinku ani komunikacji bezpośredniej, ani nawet komunikacji dyplomatycznej. Utrzymanie relacji polsko-litewskich w tak absurdalnym stanie, i to nie z winy Polski, na wieki nie jest możliwem. Nie jest to możliwem i z tego względu, że izolacja Litwy na terenie międzynarodowym po ostrym zatargu litewsko-niemieckim z okazji Kłajpedy postępuje. Zaskoczona przez podpisanie paktu polsko-niemieckiego część prasy litewskiej uderzyła na alarm, sygnalizując niebezpieczeństwa, jakie mogą powstać dla Litwy z realizacji polityki trzeciej Rzeszy na wschodzie. Oficjalne organy wyrażają zdanie, że państwa bałtyckie razem z Litwą powinny ocenić ten pakt jako poważne posunięcie pokojowe. Opozycyjne zaś sfery rozumują w ten spo-

sób, że pakt oznacza tylko przesunięcie o kilka lat wybuchu konfliktu między Polską a Niemcami, że na razie jednak stwarza on dla Litwy sytuację nieporównanie gorszą, niż była poprzednio.

W tym chaosie zdań różnych odcieni politycznych znalazł się jednak i jeden — odosobniony coprawda głos (dziennik Rytas), twierdzący, że przy rozumnej inicjatywie rządu litewskiego „Litwa mogłaby znaleźć modus vivendi z tymi, z którymi z powodu sprawy wileńskiej nie można było dotychczas dojść do porozumienia”. Głos odosobniony na razie. Pozostaje nadzieja, że racja stanu litewska zwycięży, i że porozumienie z Polską przez usunięcie oporów z tamtej strony stanie się problemem.

Z pobieżnego zestawienia kilku faktów i odgłosów przez nie wywołanych widać, że żyjemy w okresie nie-

zwykłej aktywności polskiej polityki zagranicznej, aktywności uwieńczonej sukcesami. Sukcesy te są natury nie tylko lokalnej, bo jak starałem się wykazać, wpływ naszej aktywności na bieg rzeczy w Europie jest uważany przez opinię ogólną za bardzo wydatny. Nie należy zapominać, że wszystkie te szybko po sobie następujące wydarzenia zachodzą w czasie, kiedy z kolei przewodniczy w Radzie Ligi Narodów polski minister spraw zagranicznych. Nawet najnieprzychylniejsza ocena poszczególnych epizodów tej działalności Polski i znaczenia paktów przez Polskę zawieranych, nie zmieni niczego w tem, że rola Polski w budowaniu pokoju w Europie w tym, względnie też innym systemie i układzie sił ma znaczenie pierwszorzędne. A stwierdzenie tego niewątpliwego faktu jest na czasie zawsze, w szczególności zaś w dniu 19 marca.

LUDWIK HIERONIM—MORSTIN

MARSZAŁKOWI PIŁSUDSKIEMU.

*Z coraz to większą zadumą, twem spojrzeniem sępiem
patrzysz Wodzu,
bo Polska w twoich piersiach rośnie,
nabrzmiwa krwią wielkości,
grobów strąca pył,
więc Tobie coraz ciężej, gdy nam jest radośniej
trzeba, by jeden cierpiał, a drugi by żył.
Tę, co chce być od morza do morza, Ty wgniatasz
przemocą w nasze dusze
pośród granic świata, bo Państwu zakreślono granice wśród świata,
nie wydrą, nie umniejszą go nam ludów żdzierce
ale naród się mieści w jednej małej klatce
a klatką tą serce!
Co miecz zdobył, to lichwiarz na targu spienięży,
więcej, niż bohaterów na świecie — handlarzy,
Ty jeden wiesz napewno, co ile jest warte
i rozdzierasz sumienia, jak papieru kartę —
Jesteś ten, co nie kupczy nigdy — ale darzy.*



Prezes B. B. W. R. pulk. Walery Sławek i minister spraw wewnętrznych Bronisław Pieracki.

Prof. Dr. STANISŁAW WEINER.

Obywatel a państwo.

STOSUNEK OBYWATELA DO PAŃSTWA W ROZWOJU DZIEJOWYM.

Zagadnienie konstytucji jest problemem unormowania stanowiska jednostki, zamieszkującej na danym terytorjum państwa, do reszty obywateli i problemem zarysu ustroju. Problemy te mają za sobą historję wieków.

Przechodziły one liczne koleje, które bodają, czy nie są główną treścią dziejów. Sprawa stanowiska obywatela w państwie, którą rozważać będziemy, ma zatem swoją linię rozwojową. Z dziejów historii państwa czerpać można wiedzę dla dalszego jej rozwoju, a dzisiejsze gruntowne przewroty w tej dziedzinie *leżą na linii jej odwiecznego postępu*. A więc nie potrzeba bynajmniej motywować dzisiejszych zmian bankructwem parlamentaryzmu, swobód obywatelskich i t. p. Są to tylko zygzaki na linii rozwoju stosunku obywatela do państwa. Tak samo jest etapem na linii rozwoju uchwalony w dniu 26. I. b. r. nowy ustrój Rzplitej w Polsce. Dowodzi tego praca Dra. Macieja Starzewskiego p. t. „Od sejmowładztwa do rządów gabinetowych“, która dla oznaczenia dzisiejszego stanu ustroju bierze nazwę z historii państwa angielskiego.

Zasada, zapewniająca jak najszerwsze swobody obywatelskie z jednej strony

i jak najsilniejszą zbiorowość tych obywateli na terytorjum państwa z drugiej strony, jest zdobyczą już samych dziejów Rzymu. Już tam walka stanów jest klasyczną walką o swobody obywatelskie, a prawodawstwo rzymskie zmierza do zabezpieczenia zdobyczy obywatelskich i zwrócenia państwa, republiki, czy cesarstwa, w jednym i drugim okresie, — z silną władzą rządzącą z drugiej strony. Bynajmniej nie zachodziła potrzeba, by dla tej silnej władzy rządowej musiano, zasadniczo rzecz biorąc — zrywać z zasadą swobód obywatelskich. Widzieliśmy, jak szerokim parlamentaryzmem cieszyła się republika rzymska pod zwierzchnictwem dwóch kolegialnych konsulów, których na czas wojny wyręczał zgóry w ustroju przewidziany dyktator.

Nie będziemy dalej przechodzić kolejno rozwoju tego problemu poprzez wieki średnie i dzieje nowożytne, gdyż punktem przełomowym pod tym względem jest rewolucja francuska. Wspomniemy tu tylko, że zupełnie inną była sytuacja w ciągu wieków tych państw, które albo były jedynymi albo państwami uniwersalnymi, a inna

tych państw, które rozwijać się musiały wśród wielu innych podobnie silnych państw konkurencyjnych.

W dzisiejszych czasach przybiera nadto wielki wazki czynnik nacjonalistyczny, co razem składa się na potrzebę coraz większego ograniczenia swobód obywatelskich tak na rzecz zwartości i siły państwa, jak narodu.

Losy uprawnień obywatelskich od rewolucji francuskiej.

Warunkiem silnej zwartości społeczeństwa w obrębie państwa wcale nie jest konieczność zrywania ze zdobyczami rewolucji francuskiej t. j. swobodami obywatelskimi, zachodzi tylko potrzeba odpowiedniego ujęcia tych swobód i stosunkowego ograniczenia. Sama bowiem ta okoliczność, że wszyscy obywatele pragną zażywać możliwie największych swobód, wymaga wzajemnych ograniczeń dla wzajemnych korzyści. Umiejętność prawnego unormowania tej sprawy wymaga wielkiej wiedzy i doświadczenia ze strony prawodawców, a kodyfikacja tych zasadniczych norm należy do ustawy konstytucyjnej. Pojęcia swobód obywatelskich, praw i obowiązków w stosunku do Państwa w kolejnych wiekach ulegały też i ciągle jeszcze ulegają zmianom, stosownie do zmieniających się pojęć etycznych, stosunków gospodarczych, kulturalnych i t. p.

Konstytucja zawsze i wszędzie zajmuje się unormowaniem najogólniejszym kardynalnych spraw, dotyczących stosunku obywatela do państwa, zabezpieczając zwykle dla tych ustaw większą długotrwałość. Kreśli ona niejako zasady, w obrębie których ma się mieścić całe ustawodawstwo państwowe.

Wykonanie tych ustaw wymaga też stosowania umiejętności i wielkiego taktu ze strony funkcjonariuszy państwa. Muszą to być dlatego ludzie obywatelsko uświadomieni, wykształceni, kwalifikowani i bardzo taktowni.

Ogół obywateli musi zaś być odpowiednio uświadomiony a nawet przekonany o celach, korzyściach ustaw, aby odnosił się do ustaw, zwłaszcza wymagających ofiar, — życzliwie i ochotnie.

Spróbujemy zupełnie powierzchownie zanalizować prawa i obowiązki obywatela względem państwa. Niech nam za punkt wyjścia pod tym względem posłużą hasła rewolucji francuskiej, które są bilansem rozwoju tego zagadnienia po koniec 18-go wieku i które wcale nie przestały być aktualnymi. Są to znane hasła afiszu rewolucyjnego:

„Unité, Indivisibilité de la République, Liberté, Egalité, Fraternité—ou la mort“.

Plakat rewolucyjny francuski zawiera tedy zasady, zupełnie wystarczające i na dni dzisiejsze. Stawia on żądanie jedności i niepodzielności państwa na samem czele postulatów uzdrowienia społeczeństwa i państwa zupełnie tak, jak to i dziś stawiamy i w wielkiej mierze wykonujemy. W obrębie jednolitego i zwartego państwa stawia dopiero plakat rewolucyjny francuski żądanie wolności obywatelskiej, równości a nawet braterstwa.

Doświadczenie porewolucyjne pogłębiło te zasady. Realizacja postąpiła mimo wojny znacznie naprzód, a mimo to jeszcze wiele jest do zrobienia, byśmy mogli mieć za sobą ten wielki historyczny program:

„Unité, Indivisibilité de la République“. — Jedność, niepodległość Rzeczypospolitej.

Ileż ważnych zadań mieści się w tych hasłach! Państwo musi być jednolite, zwarte, całe, niepodzielne. Różne rządy różnych państw różnie rozwiązują dziś ten problem. Mamy to głębokie przekonanie, że Polska rozwiązuje ten problem najtrafniej. Stworzyła ona silną i bitną armję, obsadziła granice, a wewnątrz Rzpltej zdążyła silny rząd do stałej konsolidacji społeczeństwa przez zniesienie różnic dzielnicowych, przez ujednostajnienie ustawodawstwa, wychowania publicznego i oświaty. Podnosi systematycznie prestige rządu i Rzplta zdążyła do zdobycia stanowiska mocarstwowego na zewnątrz i pozyskania, ale nie demagogją, niepolskich odłamów narodowych i wszystkich wyznań wewnątrz — przy systematycznym i konsekwentnym pielęgnowaniu zasady suwerenności Rzpltej i jej reprezentacji, oraz pilnem i umiejętnem zabezpieczeniu narodowi polskiemu roli gospodarza w Rzptej.

Liberté! — Wolność!

Wielki to skarb wolność. Na czem ona polega? Każdy człowiek chce robić, co mu się podoba... w szczególności chce myśleć, mówić względnie pisać i działać, jak mu się podoba. W ciągu jednak XIX. i obecnego wieku uprawnienie to z natury rzeczy musiało doznać licznych ograniczeń. Więc co do myślenia — pozostała zasada: — „Die Gedanken sind zollfrei“. Ustawodawstwo bowiem nie może tu nic zdziałać, gdyż myśli ludzkich kontrolować nie można. Okazało się jednak, że mowa i pismo to potężny środek, który może spowodować wprost cuda. Mowy i pisma mogą bowiem wstrząsnąć posadami państwa lub wzmocnić je. Zachodzi zatem potrzeba ograniczenia tej wolności w tym kierunku, aby działalność obywatela nie szła po linii sprzecznej z celowością państwa, reprezentującego w zasadzie interes wszystkich obywateli. Stąd w każdym państwie istnieje i istnieć musi cały szereg ustaw, które od niewinnych kar aż do ciężkiego więzienia spadają na obywatela za nieszanowanie ograniczeń, wyrażonych w różnych ustawach czy o zgromadzeniach, czy prasowych itp.

Tu znowu ustawodawstwo, a i władze wykonawcze, muszą działać wśród dwóch zasad. Jedna musi zapewniać dostateczną swobodę myśli dla umożliwienia szerzenia postępu i uprawiania krytyki, a druga teza dąży do powstrzymania słuchaczy i czytelników od negatywnego ustosunkowania się do istotnych dążeń całego społeczeństwa, reprezentowanego przez parlament i rząd.

Nie mówimy tu już o tem, że specjalnie polskie wady, a mianowicie warcholstwo, które m. in. polegało także na tem, że z dziwnem lekceważeniem traktowaliśmy do niedawna jeszcze swoje państwo, jego instytucje i reprezentujących je ludzi, zmusiło i ustawodawstwo i praktykę administracyjną do dalej idących ograniczeń.

Tymczasem Rzeczpospolita polska znajduje się w tem położeniu, że musi liczyć na wielką ofiarność i współpracę społeczeństwa z powodu przerwanej tradycji państwowej przez cały czas okresu zaborów i nieszczególniej tradycji państwowej w minionym okresie niepodległości. (Z tego też powodu rozwiązujący się Krakowski Komitet Obrony Państwa z r. 1921 uznał za potrzebne stworzyć stałą propagandę państwową tak wewnętrzną, jak zewnętrzną. Z inicjatywy tego Kom. Obr. Państwa zorga-



Minister spraw zagranicznych Józef Beck.

nizowano też taką instytucję propagandy. W posiadaniu przewodniczącego naszej Komisji redakcyjnej, wówczas sekretarza generalnego K. O. P. i pierwszego sekretarza wspomnianej Propagandy wewnętrznej, prof. Dr. Stan. Weinera, znajduje się pomiędzy innymi dokumentami projekt budżetu tej Propagandy, obliczony na najbliższe dwa miesiące t. j. wrzesień i październik 1921, z działalnością na ówczesnym terenie D. O. Genu Kraków. Preliminowana kwota na cały ten czas wynosiła 19.200 marek. Rozpoczął ten Komitet Propagandy od wykładów dla wójtów i pisarzy wiejskich, które pouczały ich o potrzebie zajęcia wobec zadań własnego państwa całkiem innego stanowiska, jak wobec państw zaborczych i t. p. Niestety, Rząd ówczesny z premierem Witosem na czele zignorował tę tak pożyteczną pracę, par excellence państwowo-twórczą i Komitet rozwiązano. Dziś okazuje się, że propaganda taka byłaby pożyteczną, gdyż wielu obywateli odnosi się jeszcze dziś do własnego państwa gorzej niż do zaborczego).

Na dalsze bardzo silne ograniczenia składa się w dzisiejszych czasach wielkiego kryzysu i stosowania

przez państwa samostarczalności gospodarczej, względnie na te okoliczności gospodarcze, gdzie rządy państw muszą prowadzić dokładną ewidencję wywozu i przywozu i obciążyć obywatela licznymi przepisami, zakazami i nakazami. Ograniczenia te są nieraz bardzo dotkliwe, gdyż wkraczają nawet w dziedzinę konsumpcji codziennej lub swobody ruchów, i t. p.

Egalité — równość!

Jakież to koleje przechodziła sprawa realizacji tego tak słusznego postulatu obywatelskiego? A więc zniesiono w rewolucji francuskiej wszystkie emblematy wywyższenia jednych ponad drugich, zniesiono tytuły i herby i t. p. Ale z kolei wytworzyła się nowa warstwa uprzywilejowanych i tak ciągle do dziś dnia się tworzy. Wprawdzie rozpiętość między uprzywilejowanymi a upośledzonymi jest coraz mniejsza, ale ciągle jest jeszcze. Wprowadzony nawet w Rosji komunizm, który teoretycznie w najwyższym stopniu ma niwelować obywateli, nie zapobiegł tworzeniu się nowej warstwy uprzywilejowanych. Opo-

wiadają nam ludzie, przyjeżdżający z Rosji, że taką warstwą uprzywilejowaną jest tam społeczność rządząca i że przedstawiciele, a szczególnie przedstawicielki tej warstwy, dostatkiem, a nawet przepychem życia zupełnie przypominają znieawidzonych burżujów minionej doby caratu, których rewolucja bolszewicka poświęciła dla ugruntowania tej rzekomo idealnej równości obywateli. Mimo wszystko mamy jednak do czynienia z postępem idei równości obywateli, ale dalecy jeszcze jesteśmy od spełnienia tego ideału.

Rozwój ten zaznacza się też w dziedzinie ustrojów: ustrój republikański, dostęp do urzędów i najwyższych godności dla ludzi od najniższych warstw społecznych do najwyższych, zmiana kryteriów równości i t. p.

I u nas w Polsce mimo wiekowej niewoli, po odzyskaniu niepodległości, zanosilo się na utworzenie się takiej nowej warstwy uprzywilejowanej, przeważnie składającej się z tych jednostek, które nie biorąc bezpośredniego udziału w walkach, będąc w domu, wzbogaciły się, niezawsze w sposób godziwy, a często na paskarstwie, kosztem cierpień i nędzy ludności, a często nawet kosztem żołnierza walczącego, lub kosztem skarbu Rzpltej, w czasach zamętu i chaosu. Ci ze szczególną niechęcią odnosili się do powracających z pola obywateli-żołnierzy, odmawiając im nie tylko uznania, ale powrotu na swe posady lub placówki. To miała być ta nowa paskarska elita z pogwałceniem byłych kombatanów. A gdy polityka ich gospodarcza sprowadzała Rzpltą na brzeg przepaści, wtedy nastąpił przewrót majowy w Polsce w r. 1926, w którym po rozpędzeniu rządu, wyłonionego z owej epoki, wzięli w ręce władzę właściwi twórcy i gospodarze Polski, a cały naród, z wyjątkiem tej obalonej warstwy, przyklasnął temu czynowi i zamachowi stanu zalegalizował w sposób najklasyczniejszy w historii, gdyż Zgromadzenie Narodowe wybrało Wodza przewrotu, po dokonaniu tego czynu, Prezydentem Rzeczypospolitej, składając u stóp Jego całą władzę państwową i podporządkowując się Jego rządowi.

Odtąd rozpoczyna się akcja Rządu w kierunku innego ułożenia wzajemnego stosunku obywateli tak do siebie, jak do Rzpltej. Nie zdobyty majątek, nie urodzenie, nie wirtuozostwo w krzykarstwie i uprawianiu demagogii, ale praca bezpośrednia dla Niepodległości Polski, uczciwa praca społeczna i zawodowa miała dawać wstęp do warstwy rządzącej, ale bez wywyższenia osobistego, sprzecznego z pojęciem równości wobec prawa.

Zasadniczo rzecz biorąc, problem tedy utrwalania równości obywatelskiej u nas zamierzony został i w wielkiej części przeprowadzony najumiejtniej na świecie. W imię potrzeby konsolidacji społeczeństwa dla dobra wskrzeszonej Polski, rozbito partje stanowe, a więc kastowe, jak robotniczą, chłopską, pańską, burżuazyjną. Nie wymordowano, ani nie zgwałcono, ani nawet nie pokrzywdzono żadnego stanu, żadnej warstwy społecznej, lecz dokonano jakby przegrupowania. Stworzono jakby nową organizację ogólną na programie państwowym, w którym przeprowadzono kompromis pomiędzy interesami poszczególnych stanów, tak, że w tej organizacji zasiadają obok siebie reprezentanci kapitału i pracy, nauki, sztuki, mieszczan i chłopów i t. d. Zasadniczo rzecz biorąc, tak wygląda B. B. W. R. z czysto rzeczowego stanowiska. I to ugrupowanie dziś rządzi Polską jako większość społeczeństwa. I całe ustawodawstwo idzie po tej linii.

Do ugruntowania jednak tej równości nie wystarczy sama ustawa. Potrzeba tu świadomego współdziałania

społeczeństwa, które będąc przeważnie chrześcijańskim znaleźćby powinno znakomite oparcie dla takiego ustosunkowania się — w religii chrześcijańskiej, stawiającej najwyżej sztandar miłości bliźniego i bezwzględnej równości wobec Boga. I Rząd pomajowy naprawdę w najwyższym stopniu stosuje tę równość, starając się przede wszystkim nieraz z narażeniem swej popularności rozszerzyć dobrodziejstwa państwa na szeroki ogół najbardziej maluczkich. Dzisiaj cieszy się i Kościół katolicki i odłam prawosławny, jak i ewangelicki i możeszowy taką tolerancją i takim lojalnym poparciem w Polsce, jakim nie cieszy się może w żadnym państwie na świecie. I dochodzi do takiego paradoksu, że świat cały i historia uznają działalność Rządu pomajowego, jako wybitnie chrześcijańską w najidealniejszym i najlepszym tego słowa znaczeniu, a własni obywatele szukają dziury na całym. Już bowiem same pakt o neagresji z Rosją i Niemcami są złotymi ogniwami w dziele pokoju europejskiego, a więc apostolską działalnością 'pokojową'. Jak wykazuje artykuł nasz posła Dr. Dyboskiego, jest cała polityka zagraniczna polska wybitną pracą dla ugruntowania pokoju europejskiego, a Twórca tego pokoju urasta na miarę Apostoła pokoju świata!

Nie ubliża zupełnie zasadzie równości obywatelskiej wobec prawa ustalona w nowej konstytucji styczniowej z 1934 r. kwalifikacja prawa wyborczego do Senatu. I w marcowej konstytucji była inna kwalifikacja czynnego i biernego prawa wyborczego do Senatu, niż do Sejmu i znacznie mniejsza ilość wyborców uprawnioną była do wykonywania prawa wyborczego do Senatu niż do Sejmu. Jeśli dziś ilość wyborców do Senatu wskutek nowego określenia prawa wyborczego będzie jeszcze mniejszą, to mamy tu znowu tylko do czynienia z dalszym ograniczeniem czynnego prawa wyborczego, podyktowanym pośrednio względami na siłę Rzpltej. Zasada równości wobec prawa byłaby tu tylko wówczas obalona, gdyby droga do zdobycia tego prawa wyborczego była dla pewnych obywateli raz na zawsze bezprawnie zamkniętą. Tymczasem statut Legjonu Zasłużonych przewiduje proces ciągłego uzupełniania tego Legjonu w sposób przez ustawę przewidziany. W każdym razie wchodzi tu w grę kryterjum pracy i zasług, jak n. p. przy uzyskiwaniu stopni akademickich, lub innych godności.

Zawarta w uchwalonej konstytucji styczniowej zasada, że pierwszego wyboru do Senatu dokonuje z góry określona ilość wyborców, jako tangująca zasadę równości wobec prawa, niewątpliwie dozna korekty.

Fraternité! — braterstwo!

Pozostaje jeszcze ostatnia zasada plakatu rewolucyjnego t. j. braterstwo ludzi i ludów. Wykonanie tej zasady nie polega na protekcyjnym klepaniu po ramieniu biedaka, lecz na ofiarności, na dobrowolnym zrzeczeniu się korzyści na rzecz upośledzonych materialnie. Zasada ta sięga głęboko w etykę społeczną i w stosunki gospodarcze. Nie jesteśmy tu gorsi od innych narodów, a może i lepsi, Jest to kwestja odradzającej się etycznie ludzkości.

Państwo polskie jako takie, realizuje tę zasadę przez reformy społeczne i gospodarcze, zmierzające do złagodzenia bezrobocia, zaopatrzenie niezdolnych do pracy, na starość. Naturalnie im społeczeństwo wyżej stoi etycznie, tem łatwiej znosi te ofiary, które za sobą pociągnąć muszą te reformy.

Pod tym względem dużo jest do zdziałania!



Pani Marszałkowa Piłsudska z córkami podczas pobytu w Krynicy.

Przed każdą reformą, wymagającą takich ofiar w imię braterstwa ludzi, powinna mieć miejsce należyta propaganda. Społeczeństwo musi rozumieć i widzieć, że ofiary jego są koniecznością dla wyrównania wielkich różnic majątkowych, dla usunięcia nędzy materialnej współziomków, a nie dla wytwarzania kosztów tych ofiar może jeszcze większej różnicy. Duszą dziejów współczesnych Polski, motorem i natchnieniem rządów pomajowych jest *Człowiek*, który jest i odnośnie do braterstwa ludzi wielkim ascetą społecznym, bezgranicznie bezinteresownym i bez zastrzeżeń oddany Swoim współziomkom i całej ludzkości. Jego wielkoduszne zabiegi o stworzenie

powszechnego dobrobytu ogółowi polskiemu, tem wcześniej będą uwieńczone skutkiem, im dłużej danem Mu będzie pracować dla Polski, i całego niemal świata i im więcej znajdzie ludzi, którzy Go zrozumieją, którzy potrafią Jego zamysły w czyn wprowadzić i możliwie najbardziej być do Niego podobnymi. Życzenia długoletniego żywota, i czerstwego zdrowia dla Naszego Wielkiego dziś Solenizanta są nie tylko życzeniami dla Jego Osoby, Jego Rodziny i Drogiej nam wszystkim Rzeczypospolitej, ale nadto życzeniom pokoju dla całego świata, który, oby danem było przeprowadzić Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu.

Dr. STEFAN SCHMIDT
Docent Uniw. Jagiell.

O drogę Polski do wyjścia z kryzysu.

Związku między kryzysem gospodarczym a upadkiem moralnym nikt dziś nie zdaje się kwestjonować. Przeważnie jednak zwykło się przyjmować kryzys gospodarczy za przyczynę kryzysu moralnego. Takie tłumaczenie jest niewątpliwie niezmiernie uproszczeniem sobie zadania ze strony tych, na których ciąży obowiązek analizy nadzwyczaj skomplikowanego splotu, zachodzącego między zjawiskami gospodarczymi a etyczno-moralnymi. Argumentacja ma tu za sobą niewątpliwie szereg faktów historycznych, wskazujących, że kryzysom gospodarczym towarzyszyło z reguły obniżenie się poziomu moralnego społeczeństw.

Jest kwestją, czy podobne tłumaczenie 'wytrzymuje krytykę w odniesieniu do obecnego kryzysu. Co do mnie uważam je za zgola niewystarczające. Zarzucam mu przecenianie znaczenia analizy życia ludzkiego pod ką-

tem widzenia ekonomiki, przy równoczesnym niedocenianiu kryterjów innych, niż ekonomiczne.

Życie ludzkie jest zbyt wielostronne, aby można je było podciągnąć pod kryterja wartości jedynie i wyłącznie ekonomicznych. Cały szereg dóbr posiada dla nas wartość zupełnie niewspółmierną do ich wartości ekonomicznej. Nie trudno byłoby też wymienić szereg takich, których kryterjami ekonomicznymi wogóle mierzyć niepodobna.

Badając zjawiska gospodarcze z punktu widzenia ekonomicznego, traktujemy je jako mniej lub więcej izolowane w całokształcie życia, jakimi zjawiska te w rzeczywistości nigdy nie są. Człowiek żyjący odnosi się do tychsamych zjawisk szeregiem innych kryterjów, a wśród nich punkt widzenia etyczno-moralny odgrywa pierwszorzędną rolę.

wiadają nam ludzie, przyjeżdżający z Rosji, że taką warstwą uprzywilejowaną jest tam społeczność rządząca i że przedstawiciele, a szczególnie przedstawicielki tej warstwy, dostatkiem, a nawet przepychem życia zupełnie przypominają znieawidzonych burżujów minionej doby caratu, których rewolucja bolszewicka poświęciła dla ugruntowania tej rzekomo idealnej równości obywateli. Mimo wszystko mamy jednak do czynienia z postępem idei równości obywateli, ale dalecy jeszcze jesteśmy od spełnienia tego ideału.

Rozwój ten zaznacza się też w dziedzinie ustrojów: ustrój republikański, dostęp do urzędów i najwyższych godności dla ludzi od najniższych warstw społecznych do najwyższych, zmiana kryteriów równości i t. p.

I u nas w Polsce mimo wiekowej niewoli, po odzyskaniu niepodległości, zanosilo się na utworzenie się takiej nowej warstwy uprzywilejowanej, przeważnie składającej się z tych jednostek, które nie biorąc bezpośredniego udziału w walkach, będąc w domu, wzbogaciły się, niezawsze w sposób godziwy, a często na paskarstwie, kosztem cierpień i nędzy ludności, a często nawet kosztem żołnierza walczącego, lub kosztem skarbu Rzpltej, w czasach zamętu i chaosu. Ci ze szczególną niechęcią odnosili się do powracających z pola obywateli-żołnierzy, odmawiając im nie tylko uznania, ale powrotu na swe posady lub placówki. To miała być ta nowa paskarska elita z pogwałceniem byłych kombatanów. A gdy polityka ich gospodarcza sprowadzała Rzpltą na brzeg przepaści, wtedy nastąpił przewrót majowy w Polsce w r. 1926, w którym po rozpędzeniu rządu, wyłonionego z owej epoki, wzięli w ręce władzę właściwi twórcy i gospodarze Polski, a cały naród, z wyjątkiem tej obalonej warstwy, przyklasnął temu czynowi i zamach stanu zalegalizował w sposób najklasyczniejszy w historii, gdyż Zgromadzenie Narodowe wybrało Wodza przewrotu, po dokonaniu tego czynu, Prezydentem Rzeczypospolitej, składając u stóp Jego całą władzę państwową i podporządkowując się Jego rządowi.

Odtąd rozpoczyna się akcja Rządu w kierunku innego ułożenia wzajemnego stosunku obywateli tak do siebie, jak do Rzpltej. Nie zdobyty majątek, nie urodzenie, nie wirtuozostwo w rzekarkstwie i uprawianiu demagogii, ale praca bezpośrednia dla Niepodległości Polski, uczciwa praca społeczna i zawodowa miała dawać wstęp do warstwy rządzącej, ale bez wywyższenia osobistego, sprzecznego z pojęciem równości wobec prawa.

Zasadniczo rzecz biorąc, problem tedy utrwalania równości obywatelskiej u nas zamierzony został i w wielkiej części przeprowadzony najumiejętniej na świecie. W imię potrzeby konsolidacji społeczeństwa dla dobra wskrzeszonej Polski, rozbito partje stanowe, a więc kastowe, jak robotniczą, chłopską, pańską, burżuazyjną. Nie wymordowano, ani nie zgwałcono, ani nawet nie pokrzywdzono żadnego stanu, żadnej warstwy społecznej, lecz dokonano jakby przegrupowania. Stworzono jakby nową organizację ogólną na programie państwowym, w którym przeprowadzono kompromis pomiędzy interesami poszczególnych stanów, tak, że w tej organizacji zasiadają obok siebie reprezentanci kapitału i pracy, nauki, sztuki, mieszczań i chłopów i t. d. Zasadniczo rzecz biorąc, tak wygląda B. B. W. R. z czysto rzeczowego stanowiska. I to ugrupowanie dziś rządzi Polską jako większość społeczeństwa. I całe ustawodawstwo idzie po tej linii.

Do ugruntowania jednak tej równości nie wystarczy sama ustawa. Potrzeba tu świadomego współdziałania

społeczeństwa, które będąc przeważnie chrześcijańskim znaleźćby powinno znakomite oparcie dla takiego ustosunkowania się — w religii chrześcijańskiej, stawiającej najwyżej sztandar miłości bliźniego i bezwzględnej równości wobec Boga. I Rząd pomajowy naprawdę w najwyższym stopniu stosuje tę równość, starając się przede wszystkim nieraz z narażeniem swej popularności rozszerzyć dobrodziejstwa państwa na szeroki ogół najbardziej małych. Dzisiaj cieszy się i Kościół katolicki i odłam prawosławny, jak i ewangelicki i mojżeszowy taką tolerancją i takim lojalnym poparciem w Polsce, jakim nie cieszy się może w żadnym państwie na świecie. I dochodzi do takiego paradoksu, że świat cały i historia uznają działalność Rządu pomajowego, jako wybitnie chrześcijańską w najidealniejszym i najlepszym tego słowa znaczeniu, a własni obywatele szukają dziury na całym. Już bowiem same pakt o neagresji z Rosją i Niemcami są złotymi ogniwami w dziele pokoju europejskiego, a więc apostolską działalnością pokojową. Jak wykazuje artykuł nasz posła Dr. Dyboskiego, jest cała polityka zagraniczna polska wybitną pracą dla ugruntowania pokoju europejskiego, a Twórca tego pokoju urasta na miarę Apostoła pokoju świata!

Nie ubliża zupełnie zasadzie równości obywatelskiej wobec prawa ustalona w nowej konstytucji styczniowej z 1934 r. kwalifikacja prawa wyborczego do Senatu. I w marcowej konstytucji była inna kwalifikacja czynnego i biernego prawa wyborczego do Senatu, niż do Sejmu i znacznie mniejsza ilość wyborców uprawnioną była do wykonywania prawa wyborczego do Senatu niż do Sejmu. Jeśli dziś ilość wyborców do Senatu wskutek nowego określenia prawa wyborczego będzie jeszcze mniejszą, to mamy tu znowu tylko do czynienia z dalszym ograniczeniem czynnego prawa wyborczego, podyktowanym pośrednio względami na siłę Rzpltej. Zasada równości wobec prawa byłaby tu tylko wówczas obalona, gdyby droga do zdobycia tego prawa wyborczego była dla pewnych obywateli raz na zawsze bezprawnie zamkniętą. Tymczasem statut Legjonu Zasłużonych przewiduje proces ciągłego uzupełniania tego Legjonu w sposób przez ustawę przewidziany. W każdym razie wchodzi tu w grę kryterjum pracy i zasług, jak n. p. przy uzyskiwaniu stopni akademickich, lub innych godności.

Zawarta w uchwalonej konstytucji styczniowej zasada, że pierwszego wyboru do Senatu dokonuje z góry określona ilość wyborców, jako tangująca zasadę równości wobec prawa, niewątpliwie dozna korekty.

Fraternité! — braterstwo!

Pozostaje jeszcze ostatnia zasada plakatu rewolucyjnego t. j. braterstwo ludzi i ludów. Wykonanie tej zasady nie polega na protekcjonalnym klepaniu po ramieniu biedaka, lecz na ofiarności, na dobrowolnym zrzeczeniu się korzyści na rzecz upośledzonych materialnie. Zasada ta sięga głęboko w etykę społeczną i w stosunki gospodarcze. Nie jesteśmy tu gorsi od innych narodów, a może i lepsi, Jest to kwestja odradzającej się etycznie ludzkości.

Państwo polskie jako takie, realizuje tę zasadę przez reformy społeczne i gospodarcze, zmierzające do złagodzenia bezrobocia, zaopatrzenie niezdolnych do pracy, na starość. Naturalnie im społeczeństwo wyżej stoi etycznie, tem łatwiej znosi te ofiary, które za sobą pociągają te reformy.

Pod tym względem dużo jest do zdziałania!



Pani Marszałkowa Piłsudska z córkami podczas pobytu w Krynicy.

Przed każdą reformą, wymagającą takich ofiar w imię braterstwa ludzi, powinna mieć miejsce należyta propaganda. Społeczeństwo musi rozumieć i widzieć, że ofiary jego są koniecznością dla wyrównania wielkich różnic majątkowych, dla usunięcia nędzy materialnej współziomków, a nie dla wytwarzania kosztem tych ofiar może jeszcze większej różnicy. Duszą dziejów współczesnych Polski, motorem i natchnieniem rządów pomajowych jest *Człowiek*, który jest i odnośnie do braterstwa ludzi wielkim ascetą społecznym, bezgranicznie bezinteresownym i bez zastrzeżeń oddany Swoim współziomkom i całej ludzkości. Jego wielkoduszne zabiegi o stworzenie

powszechnego dobrobytu ogółowi polskiemu, tem wcześniej będą uwieńczone skutkiem, im dłużej danem Mu będzie pracować dla Polski, i całego niemal świata i im więcej znajdzie ludzi, którzy Go zrozumieją, którzy potrafią Jego zamysły w czyn wprowadzić i możliwie najbardziej być do Niego podobnymi. Życzenia długoletniego żywota, i czerstwego zdrowia dla Naszego Wielkiego dziś Solenizanta są nie tylko życzeniami dla Jego Osoby, Jego Rodziny i Drogiej nam wszystkim Rzeczypospolitej, ale nadto życzeniem pokoju dla całego świata, który, oby danem było przeprowadzić Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu.

Dr. STEFAN SCHMIDT
Docent Uniw. Jagiell.

O drogę Polski do wyjścia z kryzysu.

Związku między kryzysem gospodarczym a upadkiem moralnym nikt dziś nie zdaje się kwestjonować. Przeważnie jednak zwykło się przyjmować kryzys gospodarczy za przyczynę kryzysu moralnego. Takie tłumaczenie jest niewątpliwie niezmiernie uproszczeniem sobie zadania ze strony tych, na których ciąży obowiązek analizy nadzwyczaj skomplikowanego splotu, zachodzącego między zjawiskami gospodarczymi a etyczno-moralnymi. Argumentacja ma tu za sobą niewątpliwie szereg faktów historycznych, wskazujących, że kryzysom gospodarczym towarzyszyło z reguły obniżenie się poziomu moralnego społeczeństw.

Jest kwestją, czy podobne tłumaczenie 'wytrzymuje krytykę w odniesieniu do obecnego kryzysu. Co do mnie uważam je za zgola niewystarczające. Zarzucam mu przecenianie znaczenia analizy życia ludzkiego pod ką-

tem widzenia ekonomiki, przy równoczesnym niedocenianiu kryterjów innych, niż ekonomiczne.

Życie ludzkie jest zbyt wielostronne, aby można je było podciągnąć pod kryterja wartości jedynie i wyłącznie ekonomicznych. Cały szereg dóbr posiada dla nas wartość zupełnie niewspółmierną do ich wartości ekonomicznej. Nie trudno byłoby też wymienić szereg takich, których kryterjami ekonomicznymi wogóle mierzyć niepodobna.

Badając zjawiska gospodarcze z punktu widzenia ekonomicznego, traktujemy je jako mniej lub więcej izolowane w całokształcie życia, jakimi zjawiska te w rzeczywistości nigdy nie są. Człowiek żyjący odnosi się do tych samych zjawisk szeregiem innych kryterjów, a wśród nich punkt widzenia etyczno-moralny odgrywa pierwszorzędną rolę.

Wartościowanie etyczno-moralne wpływa na każdy krok na ocenę działalności gospodarczej. Analizując zjawiska gospodarcze, nie wchodzimy w kwestię tej oceny. Stajemy wobec niej jako faktu, którego nie możemy przekreślić.

Nie rozpatrujemy, czy droga, na której dochodzi się do bogactwa, jest uczciwą lub nie. Stwierdzamy tylko związki, zachodzące między faktami, prowadzącymi jednostki i ludzkość do bogacenia się.

Konstatując jednak dążność do bogacenia się i wiodące ku niemu drogi, nie przesadzamy temsamem, że wszystkie inne dążności mają być podporządkowane jedynie dążeniu do bogacenia się. Ekonomia, jako taka, nie wysuwa prymatu wartości ekonomicznych, nie żąda podporządkowywania się im wszystkich innych kryteriów. Jeżeli stwierdza n. p. związek, zachodzący między brakiem kapitału, a wysoką stopą procentową, to nie wypowiada się temsamem w kwestji godziwości żądanych odsetek. Ten fakt może bowiem podlegać równocześnie ocenie etycznej, podobnie i nie inaczej, jak podlega jej spożywanie przez prawowiernych Żydów mięsa wieprzowego lub Hindusów bydłęcego.

Dopiero polityka ekonomiczna, stanowiąca pewnego rodzaju nadbudowę filozoficzną ekonomiki, wypowiada się w podobnych kwestjach. Nie wypowiada się samodzielnie. Odpowiedź jej zależy od panującej w danej chwili myśli filozoficznej. Podporządkowywanie wszystkich wartości wartościom ekonomicznym, nie pochodzi od ekonomiki. Wnosi je ze sobą filozofja, a raczej pewne jej kierunki, stwarzające apoteozę wartości ekonomicznych.

Jeśli w łączności z przeżywanym obecnie kryzysem konstatujemy upadek liberalizmu gospodarczego tj. systemu, przy którym jednostka korzystała z daleko idącej indywidualnej wolności i w którym podstawę działalności gospodarczej stanowiła inicjatywa prywatna i możliwie najmniejszy stopień ograniczeń własności indywidualnej, to stwierdzamy pewien oczywisty i dostrzegalny fakt. Ale jeśli dla usunięcia tego stanu rzeczy, z którym trudno nam się pogodzić, uważamy za wystarczające usunięcie któregośkolwiek z tych objawów w dziedzinie polityki gospodarczej, jakie towarzyszą zanikowi systemu liberalnego, to zdaje mi się zapoznajemy przyczyny i skutki.

Istotna przyczyna załamania się liberalizmu, a z niem istotna głębsza przyczyna obecnego kryzysu, niema źródła, które byłaby w stanie usunąć ekonomika, albo raczej taka czy inna polityka ekonomiczna. To źródło leży na polu zjawisk etyczno-moralnych. System liberalizmu gospodarczego mógł sprawnie funkcjonować jedynie pod warunkiem podporządkowywania się podmiotów gospodarczych ogólnie uznanym zasadom etyki społecznej. Zaś

podstawę w sferze naszej cywilizacji stwarzał chrystjanizm. Uwydatniało się to szczególnie w krajach anglosaskich, stanowiących właściwą domenę liberalizmu gospodarczego. Zasady etyki chrześcijańskiej były tam w wielkiem poszanowaniu. Uważano je za święte więzy, którym jednostka winna się podporządkować pod rygorem dobrowolnego wykluczenia się poza nawias społeczeństwa, więzy — których nie są w stanie zastąpić żadne normy ustawodawcze.

Bez podporządkowywania się jednostek więzom etyczno-moralnym, z chwilą rozluźnienia się tych więzów, liberalizm przeradza się w anarchję. Prowadzi do wojny wszystkich z wszystkimi. W negacji zasad etyczno-moralnych chrystjanizmu, w braku wprowadzenia w ich miejsce czegoś, co mogłoby na społeczeństwa wywierać równie suggestywny wpływ, tkwi przyczyna kryzysu, z którego nie możemy się podnieść od chwili decydującego ciosu, jaki od strony moralnej zadała nam wojna światowa.

Do przełamania tego kryzysu, do prawnego odrodzenia, nie prowadzi ani bolszewizm, ani hitleryzm, ku którym tylu ludzi spogląda dziś w pełni nadziei. Bolszewizm wyrósł na gruncie filozofji marksizmu i podporządkowania wszystkich wartości wartościom ekonomicznym. Z chwilą takiego postawienia kwestji musi wysuwać się pytanie: Dlaczego pięść ma być gorszą od pieniądza? Jeżeli wolno wszystkie wartości podporządkować bałwochwalczo pod kryterjum pieniądza, czemu tem kryterjum wartościującym niema być brutalna siła kułaka?

Gloryfikację tej brutalnej siły, rozgrzeszającej od wszystkiego naród-bóstwo, znajdujemy przecież w filozofji niczeanizmu.

Jak bolszewizm buduje na marksizmie, tak hitleryzm na niczeanizmie. Oba te skrajnie przeciwległe i zwalczające się kierunki wyrosły na podłożu negacji zasad chrystjanizmu. Oba mogą służyć za dowód, że człowiek wyzwolony z więzów etyczno-moralnych domaga się ujęcia w silne karby.

Polska na żaden z tych dwu ekstremów pójść nie może, pójść nie powinna. W Polsce niema żadnej potrzeby uciekania się do tych ekstremów. Bo mimo naporu od zewnątrz, fundamenty etyczno-moralne szerokich warstw ludu polskiego nie zostały nadgryzione. Trzeba budować na nich, nie należy ich sztucznie podważać.

Fałszują ideologję Marszałka ci, którzy wołając o wyjście z obecnego kryzysu, chcieliby Polskę za wzorem sąsiadów skierować na drogę karkołomnych eksperymentów. W Jego myśli leżało pobudzić z uspienia dążenia, drzemiące na dnie duszy polskiej, z pozostawieniem zwalczania moralnego bezwładu sile odpornej samego Narodu.

Z MYŚLI JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO.

»Od czasu, gdy dawna Polska przed stu laty upadła, gdy na niej stanęły słupy graniczne, dzielące żywe jej ciało na części — łupy sąsiednich drapieżników — od tego czasu rozpoczął się okres spisków i tajnych sprzysiężeń, mających na celu wyzwolenie kraju z pod obcego panowania. Raz po raz następowały wybuchy — powstania. Każde niemal pokolenie, »zrodzone w niewoli, okute w spowiciu« miało »jedną taką wiosnę w życiu«, gdy z wiarą w zwycięstwo szły zastępy bojowników do walki otwartej z przemocą. Lec po wiosnie nie następowało lato — każda z tych prób kończyła się porażką sił rewolucyjnych i znowu srożyła się okrutna i mroźna zima niewoli i zemsty brutalnych zwycięzców. Dlaczego tak było? Odpowiedź jest prosta — dlatego, że walczący o swobodę nie mieli siły«

24 stycznia 1900 r.

Na marginesie Wystawy Artystów Legionistów

w Pałacu sztuki w Krakowie, w lutym 1934 r.

Rola artystów plastyków przez cały czas naszej nie- woli i podczas walk o niepodległość była zawsze donio- słą. Artyści, obdarzeni gorącym temperamentem, odczu- wający w najwyższym stopniu brzydotę i to, co piękne, może najwięcej też odczuwali wartość pojęcia wolności. Toteż wielką rolę odegrała sztuka w dziewiętnastym wieku. Ona mówiła o świetnej naszej przeszłości, o po- tędze, o kulturze — kiedy cenzura ograniczała piśmiennic- two i zamykała usta. Zjawili się genialni artyści i zdu- mionemu światu pokazali naszą świetną przeszłość.

orędownika w Marszałku Józefie Piłsudskim, — który często urządzał na froncie formalne akademje ze zgro- madzonymi malarzami, sam często też bawiąc się w kry- tyka i robiąc często niesłychanie trafne uwagi. Muszę tutaj dodać, że Marszałek niezmiernie interesuje się sztuką i nieraz w rozmowach na ten temat, podziwiałem jego rozległą wiedzę w tym kierunku i niesłychanie trafne uwagi o dziełach sztuki.

Wielu zginęło na polu chwały — wielu po wojnie zo- stało w szeregach armji Polskiej, zajmując i dziś jesz-



Związek Rezerwistów w Poznaniu

Na przedzie z szablą Komendant Grodzki Związku Repr. p. Por. rez. Marjan Jaroszyk i jego adjutant w czasie Hymnu Narodowego. W tyle oddziały i poczet sztandarowy Zw. Rez. Miasta Poznania w czasie poświęcenia sztandaru Zw. Rez. na Placu Wolności w Poznaniu.

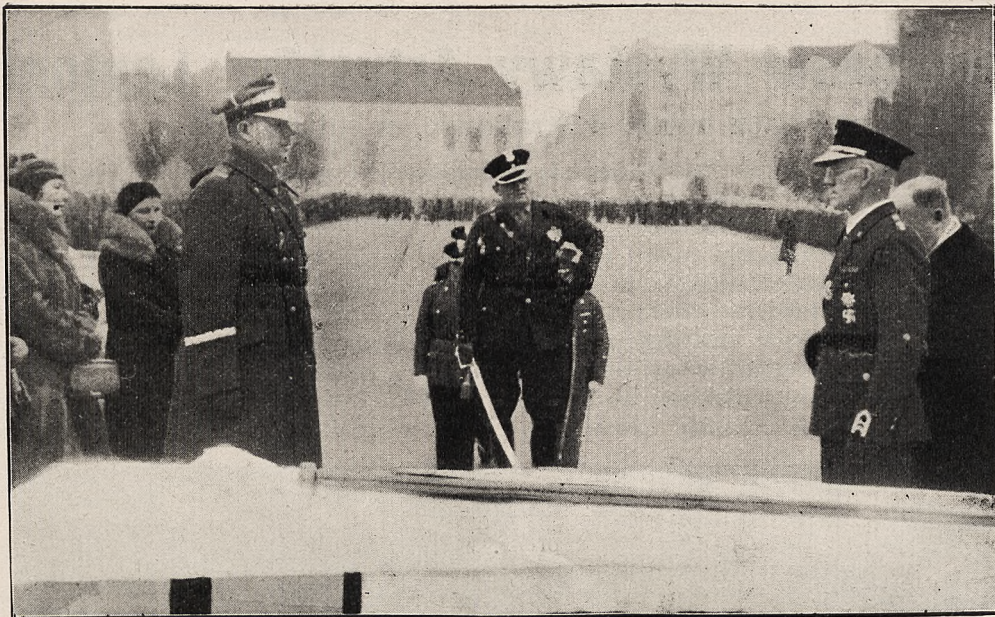
A naród krzepił się temi wspomnieniami, odmalowanemi we wspaniałych obrazach. Naród — patrząc na te obrazy rycerskie — zaprawiał się do bohaterskich czynów, przygotowując się do walki o odzyskanie wolnej Ojczyzny. Wielkie było posłannictwo sztuki plastycznej, która do- brze się ojczyźnie zasłużyła! Artyści malarze brali czyn- ny udział we wszystkich powstaniach. Często opowia- dał prof. Władysław Łuszczkiewicz, najstarszy profesor Szkoły Sztuk Pięknych, o pewnym momencie, kiedy przyszedł raz pewnego do Szkoły w 1863 roku, i nie zastał na kursie nikogo z uczniów. To powtarzało się przez parę dni. Po tygodniu dopiero zjawili się, ale nie wszyscy... Znędziali — byli pod Ojcowem, wpadli odrazu w gorącą walkę — wielu poległo — wielu pozo- stało w szeregach powstańców, kryjąc się po lasach z niedostateczną bronią, a powrócili tylko ci słabi.

Gdy zawiązały się Legjony w 1914 roku, zaroilo się od artystów. Niemal wszyscy, którzy tylko czuli się na siłach, wstępowali do szeregów. Rola ich w Le- gjonach była duża — walczyli i w okopach, a w wolnych chwilach rysowali i malowali. Zebrali też olbrzymi ma- terjał, dotyczący walk legjonowych, mając wielkiego

cze najwyższe stanowiska — wielu powróciło do swoich pracowni, aby tworzyć dalej — służyć dla dobra Ojczy- zny, powiększając dorobek kulturalny. Znajdzie się za- pewne jakiś historyk który przedstawi rolę artystów w Wielkiej Wojnie i przeprowadzi rejestrację tego ol- brzymiego materiału w rysunkach i obrazach, powstałych na frontach bojów. — Materiał ten stanowi już dziś pierwszorzędne źródło historyczne.

Ci właśnie malarze — niegdyś Legjoniści — współ- nie urządzili w lutym b. r. wystawę p. t. „Wystawa arty- stów plastyków Legionistów“.

Wystawa ta pokazała prace, jakie obecnie artyści mieli w pracowniach dla policzenia się i skonstatowa- nia, wielu z nich pracuje. Nie widać tu jeszcze zdecydo- wanego programu, są to bowiem dzieła z różnych dzie- dzin, nie wyłącznie batalistyczne. Ale ten program znaj- dzie się niezawodnie — podłożem jego zaś będzie służba Ojczyźnie, w której kulturę piękną utrzymać trzeba i swą sztuką przemawiać do oboych i do narodu o pięknych krainach Polski, o jej wspaniałych grodach, górach, lasach, o jej wspaniałym malowniczym ludzie polskim. Temat artyści mają bardzo szeroki i niewyczerpany.



Poświęcenie sztandaru Zw. Rezerwistów w Poznaniu

Przemówienie p. Gen. Oswalda Franka D-cy O. K. VII do Wice-prezesa Zarządu Grodzkiego Zw. Rez. p. Markiewicza przed wręczeniem sztandaru. W środku Komendant Grodzki Związku Rez. na Miasto Poznań p. por. rez. Marjan Jaroszyk. Z tyłu czworobok złożony z oddziałów Związku Rez. Miasta Poznania.



Komendant Grodzki Zw. Rez. na Miasto Poznań, pcr. rez. p. M. Jaroszyk, wręcza sztandar pocztowi sztandarowemu.

A jakkolwiek artysta nie lubi narzuconego tematu, który krępuje jego działalność i nie chce mu się poddawać, to właśnie na tem podłożu patriotycznym miłości ziemi i ludu polskiego — będą malarze — legjoniści pracować z całym zapalem, budząc zamiłowanie do rodzinnej ziemi i jej ukochanie.

Jakież piękne i interesujące mogą być wystawy, mające tak określone cele. Wystawy, w których namalowane będą z najpiękniejszych punktów Warszawa—Kraków—Lwów — wystawa ziemi Poleskiej — Wołyńskiej — Małopolski lub wystawa naszych gór — lub np. brzegów morskich, ludu krakowskiego, górali. Słowem niewyczerpany temat, mogący być wystawiony, jako piękna propaganda zagranicą. Całe zaś wystawy mogą być zakupywane jako zawiązki muzeów danej polaci kraju, czy danego miasta. Korzystać z tych swojskich tematów może być jeszcze jedna: oto powstać może szkoła prawdziwej polskiej sztuki. Artysta maluje najlepiej to, co dobrze zna, na co patrzy codziennie. Przykład, że artyści zawsze malowali wspaniałe portrety swoich rodziców. Patrzyli na nich od dziecka, mieli ich obraz w duszach swoich. Tak się ma ze swoistymi tematami.

A tej swojskiej sztuki nam brak. Zanim jeszcze modernizm w malowaniu się rozwinął — kiedy się zwiedzało wystawy sztuki międzynarodowej — można było widzieć najdokładniej odrębność malarską każdego narodu. Wszedłszy do sali Hiszpańskiej było się w Hiszpanji, w sali Norweskiej, czy Szwedzkiej, w Norwegji i Szwecji i t.d. Brakowało tylko zawsze sali, która pokazałaby Polskę. Dziś zaczynają znów występować te cechy odrębności i różnorodności. Lecz sztuka Polska ciągle jeszcze postępuje na szlakach naśladownictwa mistrzów obcych. Niechże malarze Legjoniści wygnają tę tendencję do obcych naśladownictw, a przyczynią się do stworzenia wielkiej, prawdziwej polskiej sztuki, o wysokim poziomie artystycznym, — wystrzegając się dyletantyzmu.

Jeśli sztuka ma odegrać należytą rolę i pomnożyć dobroć kultury narodowej, musi mieć pomoc. Sztuka, to

wielka pani, jej adepci muszą tylko jej służyć, nie zajmować się niczem innym, całe swoje siły jej muszą poświęcić. A to nie da się zrobić bez kosztów. Czyż widz, zwiedzając wystawę zawieszoną obrazami, zdaje sobie sprawę, wiele artysta, prócz pracy, talentu i czasu, musiał ponieść kosztów, zanim obraz można było powiesić na ścianach wystawy? Proszę pomyśleć, że, aby namalować obraz, trzeba mieć płótno, farby, modele, miejsce do pracy i pracownię z dobrem światłem i opałem w zimie. Potem ramy, koszty transportu, różne podatki, które srodze gnębią malarzy, bo nie uwzględniają tego, że obraz dziś stworzyć — to poświęcenie się artysty dla idei. Nie może on bowiem liczyć na żadną pomoc, ani też na natychmiastową sprzedaż, mimo uznania ze strony krytyki. Świat zobojeźniał dla sztuki, — dla tej sztuki, która jest dźwignią i integralną częścią kultury każdego cywilizowanego narodu.

Niezawodnie, że aby sztukę podtrzymać w tych krytycznych czasach, należałoby dać pomoc moralną i materialną artystom. Dla wprowadzenia w życie programu tematów narodowych przez Legjonistów, dobrzeby było zorganizować pomoc ze strony Rządu, aby ta garstka artystów, którzy nie posiadają posad państwowych,

artystów pracujących samodzielnie, mogła mieć n. p. wolne przejazdy kolejowe dla przeniesienia się każdej chwili do danej okolicy dla jej opracowania. Jeśli to dałoby się w czyn wprowadzić, odniosłoby się wielką korzyść. W Czechach artyści mają wolne karty kolejowe, częstują nimi nawet goszczących w Czechach obcych artystów. Sowiecie wynagrodziłyby sztukę ten poniesiony przez Skarb wydatek. Artyści mający ułatwioną podróż — jakże wiele czerpaliby nowych tematów do swoich obrazów. Mogłaby wtedy cała Polska oglądać swoje brzegi morskie, swoje porty, okręty lub swoje sławne pola bitew.

O samej wystawie dużo nie powiem. Pierwsze wrażenie, jakie się nasuwa, jest, — że nawet po uwzględnieniu poległych w wojnie artystów-plastyków-legjonistów, jakoteż tych, którzy objawiały inne stanowiska, porzucili paletę i tych, którzy rozrzućeni są po całej Europie, ilość wystawców nie jest kompletną. Z tych obrazów, które zostały wystawione, wiele jest — jak w każdej zbiorowej wystawie — lepszych i gorszych. Ale z całym optymizmem czekam przyszłej wystawy malarzy Legjonowej, na której oglądać będziemy dzieła, dotyczące sprawy Legjonowej, walk i czynów legjonowych.

WIKTOR STACHOWIAK.

Wspomnienia Legjonisty z Wielkopolski.

Podczas mojej wędrowki po kraju, dostałem się jesienią 1912 r. w Krakowie na posadę do fabryki farb Karmąńskiego. Nie tyle cieszyła mnie ta posada, bardzo dobrze zresztą płatna, ile nareszcie zapewniona możliwość życia między Polakami, zdala od materialistycznej i nienawidzonej mi kultury pruskiej. Wychowany od dzieciństwa w Poznaniu, przeszedłem tutejszą szkołę średnią i wprawdzie nauczono mnie wielu pożytecznych rzeczy, ale wszędzie i zawsze dominującym było dążenie dorabiania się materialnego-groszorbstwa. Słabej strawy duchowej, którą się odebrało od ojca-polaka, nie było można nigdzie rozszerzyć, ani nawet utrwalić, bo ruch społeczny polski ograniczał się przed wojną w naszej dzielnicy przeważnie do organizacji gospodarczych i zawodowych.

Można więc sobie łatwo wyobrazić, że dostawszy się wreszcie do Krakowa i wszedłszy w stosunki z tamtejszymi rodzinami, tak przyłgnęłem do tej żywej polskości, że materialny blichtr kultury pruskiej zupełnie z mej duszy zagał. Zapomniałem zupełnie o wskazaniach mego wychowania, iż mianowicie młody człowiek winien dorabiać się, oszczędzać i porastać w fortunę, a natomiast cały wysiłek skierowałem wyłącznie ku temu, by duszę swą rozwijać, kształcić się i zrodzić w sobie myśl czysto polską, niepodległą, zdolną do wielkich poświęceń dla dobra sprawy, nie dla dobra własnego.

Z takim zapalem młodzieńczym dostałem się do ruchu niepodległościowego. Nazwisk tych osób już dzisiaj nie pamiętam. A szkoda, bo należałoby im się tutaj wspomnienie. Było tam mianowicie sympatyczne Koło Pomocy Więźniom Syberyjskim, pełne zapалу Akademickie Koło Strzeleckie, a wreszcie dużo zawdzięczam zmarłemu niedawno Zygmuntowi Markowi.

Przyszła wiosna 1913 r. i z nią zatarg rosyjsko-

austrjacki. Ożywił się ruch niepodległościowy. Zawrzało w Krakowie jak w ulu. Poważnie liczono się z możliwością wojny. I potem przyszedł maj tego samego roku i czas, który wielu z owego czasu dobrze pamięta. Obawa konfliktu zbrojnego minęła, a ludzi, biorących udział w ruchu Niepodległościowym, a będących poddanymi innych



Wiktor Stachowiak.

państw, władze austriackie osadziły w więzieniu. Wyrwano mnie i brata z dobrej posady i przesiedzieliśmy coś około sześć tygodni we więzieniu, a po ustaleniu władz, że żadnych innych przestępstw się nie dopuściliśmy, odstawił nas komisarz Karcz do granicy pruskiej.

Tak brutalnie zakończyło się moje marzenie o żołnierzu polskim. Nie trudno będzie zrozumieć, że w Poznaniu już nie czułem się szczęśliwym. Odczuwałem brak wielki owego życia towarzyskiego, owych tak miłych wieczorków w rodzinach krakowskich. Biedni oni wprawdzie byli, ci bracia małopolanie, ale jak bogaci duchem! Ich wspólne myślenie, ta wysoka kultura ideowa, jak daleko odbiegało to od naszego życia w Wielkopolsce, tego drobnostkowego, że tak powiem, kramikarskiego. Z granic Austrii byłem na zawsze wydany, a sama myśl, że mam na przyszłość pogodzić się z życiem w Poznaniu, wywołała we mnie bunt, nie dający się określić. Postanowiłem tedy wskrzesić w Poznaniu podobny Ruch Niepodległościowy, jaki za moich czasów rozwijał się w Krakowie. Wkrótce też znalazłem grono sprawie wiernie oddanej młodzieży i wiosną 1914 r. zawiązaliśmy się w mocne kółko. A oto ci, którzy byli pierwsi: dzisiejszy porucznik w czynnej służbie Cabański, kupiec Sobkowski Józef, dzisiejszy redaktor Franciszek Myśliński, urzędnik Władysław Strzyżewski, Bestyński, Helena Kosicka, Jan Wullert (padł na froncie) i brat mój K. Łucjan Stachowiak. Nawiązanie nici z osobami i organizacjami w Małopolsce nie było trudne i tak odbieraliśmy wkrótce upragniony a bogaty materiał agitacyjny we formie miesięczników i innej bibuły. Wielką przysługę oddawał nam zmarły Zygmunt Marek, a już najbardziej cieszyliśmy się każdą przesyłką wydawnictwa „Strzelca“ we Lwowie. Pamiętam, jak nas entuzjazmowały artykuły w miesięczniku „Strzelec“ pióra dzisiejszego naszego Wielkiego Wodza, Józefa Piłsudskiego, o wojnie bałkańskiej, albo Rydza-Śmigłego o broni i technice wojennej. Kto wiedział w Wielkopolsce coś chociażby o wysiłku serdecznym tych wielkich ludzi i ich poświęceniu dla pracy niepodległościowej! Miliony w naszej dzielnicy nawet o ich istnieniu nie wiedziały. Tutaj więc otwierało się nam szerokie pole pracy.

Nazwaliśmy się WIELKOPOLSKĄ PARTJĄ NIEPODLEGŁOŚCIOWCÓW. Podziwiam dzisiaj tę buńczuczną nazwę. Było nas tylko kilku, ale zato jaki zapal młodzieńczy! Udałem się tedy z komunikatem do „Kurjera Poznańskiego“. Przyjął mnie ówczesny, młody jeszcze redaktor, p. Marjan Seyda. Wzięto mnie w ogień krzyżowych pytań. A co to za nowy związek, kto zacz członkowie, z kim mamy styczność poza kordonem. Wreszcie dowiedziałem się, że muszę naprzód postarać się o zalegalizowanie naszego związku przez ówczesną „Straż Narodową“, zanim wogóle mowa być może o przyjmowaniu publicznych komunikatów. Poszedłem więc do biura owej „Straży“ przy Al. Marcinkowskiego w dzisiejszym „Domu Król. Jadwigi“. Konferowałem — zdaje się — z X. Ludwiczakiem. I tutaj powtórzyło się to samo wypytywanie i podejrzliwe dochodzenie. Musiałem podać adresy osób, z którymi byłem w styczności po za Wielkopolską i kazano mi przyjść za 10 dni. Gdy się zjawiłem po tym terminie, powiedziano mi, że legalizacja naszego Związku jest niemożliwą dlatego, że praca nasza jest o podłożu socjalistycznym. Nic nie pomogły tłumaczenia, że sam nigdy nie myślę być socjaalistą, że wielu wybitnych działaczy tylko dlatego do P. P. S. należy, gdyż jest to jedyna na polskich ziemiach partja jawna, która na naczelnym punkcie swego programu głosi walkę o Niepo-

dległość. Kategoryczna odpowiedź: „Nie ścierpimy w Poznaniu pracy socjalistycznej, czyli jak pan to chce nazwać „Ruchu Niepodległościowego“ — zakończyła wszystkie moje zabiegi.

Z jednej strony podziwiałem tę silną organizację. W ten sposób miało społeczeństwo, a właściwie kierownicy tegoż, stałą kontrolę nad różnemi stowarzyszeniami polskimi w Wielkopolsce. Było dla mnie całkiem zrozumiałem, że pilnowano, by szkodliwe elementy nie wciśkały się do organizacji społecznych. Nie mogłem tylko zrozumieć, dlaczego nawet Ruch Niepodległościowy uważano za szkodliwy. Wogóle zauważyłem, że przeciętny obywatel tutejszy, z małemi tylko wyjątkami, zbywał nasze poczynania wzdrygnięciem ramion. Niewola pruska i względny dobrobyt materialny stworzyły z nich ludzi, którzy swą polskość zamknęli w murach kościelnych i ograniczali do zachowywania języka polskiego. Do czynu ofiarnego już nie byli zdolni, zwłaszcza, że w Niepodległość nie wierzyli.

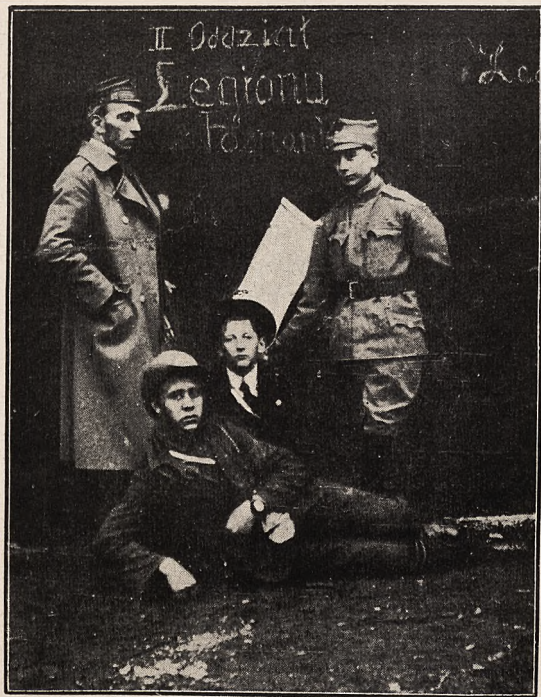
Zato z radością stwierdziłem, że młodsze pokolenie, zwłaszcza robotnicy i rzemieślnicy, więcej okazywali zrozumienia dla sprawy. O te właśnie warstwy najmniej się troszczyły sfery kierownicze społeczeństwa naszego.

To też stwierdziwszy to, nie żałowaliśmy zbytnio naszego „niezalegalizowania“. Plan mieliśmy gotowy i wiare w powodzenie.

Przy drodze dębińskiej znajdowała się znaczna ilość ogrodów publicznych, gdzie w niedziele i święta odbywały się różne zabawy ludowe, licznie uczęszczane przez niższe warstwy społeczne. Tam to postanowiliśmy rozpocząć naszą pracę. Dwóch z nas stanęło przy wejściu, by pilnować wzgl. ostrzec, gdyby przypadkiem policjant nadszedł, a pozostali uwijali się między rozbawioną publicznością, zapraszając ją do odbywać się mających gier towarzyskich. Zebrawszy w ten sposób większą ilość ludzi na ustroniu w ogrodzie, zaproponowałem im grę „pierwsza para naprzód“, a mając ich w dwuseregu, podchodziłem przed front i wyluszczyłem im prawdziwą przyczynę tego niezwykłego apelu, zapraszając ich na nasze zebranie. Tymczasem brat mój rozdawał uprzednio na hektografie powielaną „Rotę“, którą mało kto wtenczas znał i po odśpiewaniu jej rozeszliśmy się, albo jeżeli czas pozwolił, bawiliśmy się wspólnie. Tak chodziliśmy od ogrodu do ogrodu.

Zebrania nasze odbywaliśmy w Restauracji przy Wolnicy. Pokoik był mały. Muszę dodać, że nie mieliśmy publicznych pieniędzy i wszystkie wydatki pokrywali członkowie założyciele wspólnie, dlatego też ograniczać musieliśmy się na każdym kroku. Pokoik wspomniany mógł najwyżej pomieścić 30 osób, a jakie było nasze zdziwienie, a właściwie radość, gdy na pierwszy apel stanęło 70 i kilka osób. Wszyscy weszli, ale staliśmy słócenzi, jak jedna masa. Stół przewodniczącego był pokryty płótnem o barwach narodowych, na nim biust Kościuszki. Na drzwiach wywiesiliśmy napis „Kółko zamknięte“ a to w tym celu, że według ustawy pruskiej policjant nie miał prawa dozorować tak określonego posiedzenia. Zresztą z władzą pruską nie mieliśmy żadnych zatargów. Może dlatego, że nie korzystaliśmy z prasy, a może i dlatego, żeśmy od niedawna dopiero pracę rozpoczęli. Za to mieliśmy wiecznie podglądywanie od strony t. z. endecji.

Tak mijał lipiec 1914 r. Ostatnie wiadomości z Małopolski zelektryzowały nas. Wojna wisiała w powietrzu. Poczeliśmy gromadzić żywność i przygotowania do wy-



Legioniści Poznańscy.

jazdu w razie wojny. Przestaliśmy prawie myśleć o zarobku, o władnęła nas jakaś psychoza, której nie umiem bliżej określić. Skupialiśmy się codziennie, bądź to w lokalu naszym, bądź w domu rodziców moich przy ul. Nowej 5. Nareszcie padły kości. Wojna wypowiedziana! Nadeszła więc chwila, o którą modlił się nasz wielki wieszcz. Zaborcy się bili, Polska się rodzi. Radowaliśmy się wszyscy i ku uczczeniu tego dnia iluminowaliśmy okna domu rodzicielskiego. Nie wiem, co sobie myśleli ci, co się gapili na ulicy Nowej, wiem tylko, że my czuliśmy nadchodzącą Polskę, i dlatego nasza radość była wielka. Nazajutrz wyjechało nas sześciu do Krakowa, by zaciągnąć się do Legionu, a żywność nagromadzoną w naszym związku przekazała współzałożycielka Kosicka „Kuchni dla biednych na Śródcie“. Pojechałoby więcej, ale nie było pieniędzy na to. Narazie więc jechał ten, komu starczyło na wyjazd. Charakterystycznym przykładem zapалу, jaki panował między nami, był n.p. brat mój. Nie miał jeszcze skończonych 16-tu lat i nie chciałem go zabrać do Krakowa ze względu na rodziców. Wyjazd więc nasz ukryliśmy przed nim. Któż opisze nasze zdziwienie i radość, gdy dotarłszy nareszcie do Władz Legionu w Pałacu Spiskim, znaleźliśmy brata już zaseregowanego i umundurowanego w oddziale ćwiczebnym w Olean-drach. Dopisał sobie rok życia więcej i tak został przyjęty przez biuro werbunkowe. Śmiał się z nas, że nas wyprzedził i długo nie mógł zapomnieć, żeśmy go chcieli u matki w Poznaniu pozostawić.

W Krakowie pokazywano nas, jak ósmy cud świata. „Legioniści z Poznania“! Musieliśmy się udać do redakcji „Naprzodu“. Tutaj przywitał nas ob. Daszyński. Ponieważ swego czasu z granic Austrii wydany byłem, musiałem wprawdzie załatwić stronę formalną mego pobytu. Zgłosiłem się do Żandarmerji Legionów u ob. Kukiela i ten wyznaczył mi kwaterę przy ul. Wolskiej, z tem, że jej nie opuszczę, aż do ponownego zawezwania mnie przez niego. Tymczasem oddziały wyruszały w pole, a ja sam jeden pozostałem, czekając załatwienia mej spra-

wy. Wreszcie pod koniec sierpnia powiadomiono mnie, że mogę swobodnie pełnić służbę w Legionach i równocześnie powierzono mi komendę kwatery etapowej przy ul. św. Krzyża.

Ale nie o mojej służbie w Legionach chciałem tutaj pisać, lecz o nastroju i — wypadkach jakie miały miejsce podówczas w Wielkopolsce.

Naczelny Komitet Narodowy (NKN) w Krakowie czynił różne zabiegi celem pozyskania społeczeństwa wielkopolskiego do szerszej akcji na rzecz Legionów Polskich. Jest rzeczą przykrą, gdy sobie przypomnę, jak w roku 1914 pewien odłam społeczeństwa naszego celowo przemilczał te właśnie zabiegi, albo je wykoślawiał, ośmieszając serdeczną pracę pionierów Ruchu Niepodległościowego po to, aby dzisiaj po tylu latach wmówić w pokolenie młodsze, że Wielki nasz Wódz o zabór pruski nigdy się nie troszczył, a nawet wyrzec się miał naszej dzielnicy. Mimo tej taktyki przemilczania wyjechało zupełnie niezależnie od naszej organizacji kilkunastu Poznańczyków do Krakowa. Było to dowodem, że wiadomości legionowe jednak przenikały, chociaż bardzo słabo.

Dnia 3. października dostaję zaszczytną misję udania się do Poznania, celem wybadania gruntu i nawiązania kontaktu z prasą.

Jak już wyżej zaznaczyłem, ze starszymi obywatelami nie było co mówić. Byli oni na sprawę Niepodległości zupełnie obojętni. Wielu z nich bało się Rządu Pruskiego, a reszta zupełnie się nie orjentowała. Stale słyszało się to samo zdanie: „Idźcie walczyć przeciwko Rosji, ale co Wam przyobiecały mocarstwa centralne?“ Nie mogli w żaden sposób zrozumieć, że Niepodległość swoją musi sobie Naród sam wywalczyć, a nie wyszachrować. Przypomina mi się piękna myśl poległego na froncie Wullerta. Przybył do mnie jako młody skaucik (z Łazarza) i domagał się, bym go zabrał do Legionu. Stanął przedemną w zielonym mundurku rozentuzjazmowany dla sprawy. Pytam się go, dlaczego



Łucjan Stachowiak

chce jechać do Legjonu. Na to wyjmuję mi z kieszeni mały czerwony śpiewnik narodowy i mówi: „Patrzajcie, pierwsza strona, pieśń przeciwko moskalom, druga to samo, trzecia, czwarta, siódma, wszędzie to samo. A teraz każą nam moskala miłować?!“ Nie miał jeszcze szesnastu lat i dlatego nie mógł zrozumieć, jak w Poznaniu z początkiem 14-go roku zaczęto się interesować rodziną carską i jej dworem i dlatego zaciągnął się w szeregi Legjonów. W istocie samej, było to dla Niepodległościowca przykrem widowiskiem, gdy pewien odłam

że tego artykułu dobrze nie czytał. Za to ulżył sobie w gniewie przy innych pismach, które podobne wiadomości zamieszczały. Przy ówczesnej ulicy Wielkiej Berlińskiej (dzisiaj Dąbrowskiego) 76 mieściło się wydawnictwo gazet zawodowych, własność Apolinarego Klóskowskiego. I ten znaczny obywatel oddał nam swoje łamy do publikacji naszych. Nie dość na tem, oddał nam bezpłatnie w swojej redakcji najpiękniejszy pokój balkonowy na nasz cel wraz z telefonem i maszyną do pisania oraz materiałem piśmiennym. Z jego inicjatywy i z je-



prasy dzień w dzień zapełniał swoje szpalty wiadomościami i ilustracjami o życiu cara i jego rodziny. Ale na szczęście ta gangrena moskalofilstwa siedziała tylko w pewnej części społeczeństwa poznańskiego. Byli i inni. Tak n. p. zmarły redaktor Wagner, sam ze siebie ofiarował się umieszczać nasze enuncjacje w swoim „Wielkopolanie“. W numerze z dnia 29. października 1914 r. wydrukował artykuł p. t. „Nasze Legjony“, który kończył się ustępem: „Wiary naszej nikt nie złamie, ni głód, ni przemoc tymczasowa. Wierzmy w naszą siłę i dlatego idziemy w bój, by potomkom naszym zapewnić Polskę Niepodległą“. Były to wprawdzie tylko słowa, ale słowa mocne i poraz pierwszy publicznie rzucone z łamów prasy codziennej. Dziwiliśmy się, że cenzor pruski ich nie skreślił. Dopiero później dowiedziałem się,

go wydatną pomocą zawiązała się w Poznaniu „Organizacja Pomocy Legjonom we Wielkopolsce“. Poznanianka, ówczesna studentka filozofii, Halina Sobierajska, przed wojną już czynna członkini Krak. „Strzelca“ akademickiego, zorganizowała tutaj panie, które wyrabiały pończochy dla Legjonistów. Słowem, praca zapowiadała się dobrze. Brak tylko czułem wielki z powodu niedostatecznej znajomości języka rodzinnego, którego się przecież nigdzie nie uczyłem. Prosiłem więc, by NKN przysłał do Poznania ludzi wymowniejszych. Przyjechało więc dwóch dalszych emisariuszy, Siedlecki Stanisław z Borysławia i Wincenty, syn prof. Gorzyckiego ze Lwowa. Równocześnie odebrałem wskazówki, by nie marnować czasu z werbunkiem pojedynczym, a szukać porozumienia z „Sokołem“ wzgl. innymi organizacjami na tere-

nie Poznania. Udaliliśmy się we troje do ówczesnego prezesa „Sokoła” p. Rzepeckiego przy ul. Piekary, prosząc go o zwołanie kilku wpływowych ludzi z Poznania celem wyjaśnienia im sprawy Legionów. Umówiliśmy się na dzień 20 listopada 1914 r. w kawiarni przy Placu Wolności, t. zw. „Grandce”. Tymczasem pocieszano zgłaszających się licznie ochotników, by odczekali następnych dni, aż wyruszy większy oddział.

Na umówiony dzień stawili się: ś.p. Karol Rzelecki, Tułodziecki i Krzyżankiewicz, oraz Siedlecki, Gorzycki i ja. Rozmowy toczyły się z trudnością. Nie mam zamiaru kwestjonować patriotyzmu tych powszechnie cenionych i znanych w Poznaniu ludzi. Ale ich myśli biegły diametralnie przeciwnie, niż nasze. W tych warunkach nie było można nawet marzyć o osiągnięciu porozumienia w tak krótkich chwilach. A wypadki nagliły. Chwyciłem się ostatniej próby. „Nie chcecie, czy nie możecie brać udziału grupowego w Legionach, zgódźcie się przynajmniej milcząco, że się tych zgłaszających wywiezie, którzy wcześniej czy później i tak będą musieli stanąć w szeregach armii pruskiej”. Ale i to nic nie pomogło. Twardzo brzmiała odpowiedź Rzepeckiego. „Lepiej, że z przymusu pójdą do armii pruskiej, niż dobrowolnie do Legionów”. Na tem skończyliśmy nasze rozmowy.

Na drugi dzień rano o godz. 3 i pół zjawił się konfident Adamczewski wraz z sekr. Policji Zacharem w mieszkaniu rodziców przy ul. Nowej 5 i po gruntownym przeprowadzeniu rewizji domowej nakazali mi o 9-tej godz. stawić się w Policji Głównej. Stamtąd doprowadzono mnie do Komendy Placu. Komendant miasta (zdaje się v. Heyking) szorstko mi oświadczył, że mi nakazuje natychmiast przerwać prace agitacyjne i opuścić miasto. Dopiero po opuszczeniu pokoju przez oficera dyżurującego przemówił do mnie po ojcowsku i wyłuszczył powody, mianowicie, że Wielkopolska nie jest skłonna popierać akcje strzelecką i że przez naszą agitację szerzymy tylko niepokój w społeczeństwie.

Dziwnie się wily nici od naszej wspólnej pogadanki w „Grandce” aż do pokoju pana Generała. I chociaż dzisiaj w odległości tylu lat inaczej patrzę na owe wypadki, jak wtenczas, to przecież nie zaprzeczę, że one właśnie pozostawiły głęboki smutek na dnie duszy do dnia dzisiejszego.

Tak opuściliśmy we trójkę, Siedlecki, Gorzycki i ja Poznań w dniu 24 listopada 1914 r. Nie mogłem pogodzić się, że trzeba było pozostawić tych kilkunastu ochotników w Poznaniu. Dopiero rzut oka na dworcu przekonał nas, że jesteśmy pod troskliwą opieką agentów policji i pocieszyłem się, że dobrze, iż sami jedziemy, bo napewno by nie pozwolono nam już zabrać tych ochotników do Kraikowa.

Była to najsmutniejsza karta w mojem życiu, i, jeżeli o tem piszę, to nie po to, by wyciągać stare żale, Broń Boże! Dzisiaj wiem to, czego wtedy nie wiedziałem. Mianowicie, że była Dzielnica Pruska wychowała się pod dobrodziejstwem materialnej kultury pruskiej i dlatego nie umiała zapalić się do romantyzmu bez materialnej podstawy. Wiem dalej, że cokolwiek czyniono wtenczas i w późniejszych latach w Poznaniu, czyniono z czystych pobudek patriotyzmu, aczkolwiek drogi ich czynu tak bardzo były odmienne od naszych. I dlatego dzisiaj wiem, że czas jest niedaleki, gdzie i oni nas zrozumieją i podaniem dłoni braterskiej wspólnie pójdziemy do utrwalenia pracy wielkiego naszego Budowniczego.

Jeżeli rzucam tę garść wspomnień, to tylko dlatego, by stwierdzić, że nieprawdą jest, iż Ruch Niepodległościowy wzgl. Strzelecki zlekceważył Wielkopolskę, albo zgoda się jej miał wyrzec. Prawdą natomiast jest, że już na długo przed wojną działały placówki w Poznaniu, Hamburgu, Lipsku, Dreźnie, Monachjum. Cała Szwajcaria i Belgja gęsto była niemi obsiana. Później jeździło w Poznańskiem wielu emisariuszy z NKN., a jeszcze później z POW. Jeżeli rezultat ich pracy był tak znikomy, nie ich w tem była wina. Sądję, że dzisiaj można spokojnie o tem mówić.

J. B.

Szlakiem Bursztynowym.

Na dawnym „szlaku bursztynowym”, którym ciągnęły w starożytności rzesze kupców rzymskich ku Bałtykowi, leży powiat Żniński.

Ponieważ z ust wielu znajomych słyszeliśmy zachwyt nad malowniczością tamtejszego krajobrazu, skorzystaliśmy z wolnej chwili, by zwiedzić ten zakątek. Przybywszy na miejsce, zwróciliśmy się do Starostwa. Przyjęci bardzo serdecznie przez Starostę p. Ignacego Wuyka, poprosiliśmy o szczegóły, dotyczące powiatu. P. Starosta chętnie wdał się w gawędę, opowiadając barwnie i z widocznym umiłowaniem o tym zakątku, który został mu do gospodarowania powierzony dopiero od niedawna. Do maja 1933 r. był bowiem p. Wuyek przez długie lata Starostą powiatu Wyrzyskiego.

P. Starosta potwierdził posłyszana przez nas opinie o piękności powiatu Żnińskiego, którego charakterystyczną cechą są liczne i malowniczo położone jeziora. Ciągna się one trzema pasmami, a ogółem jest ich 38, co stanowi jeden z największych obszarów wodnych Województwa Poznańskiego. Głębokość jezior jest znaczna, dochodzi bowiem do 36 metrów.

Wielka ilość wody i pasma jezior, ciągnących się wśród lasów, — objaśniał nas p. Starosta — nadaje okolicy malowniczy i piękny charakter. To też powiat Żniński należy do najpiękniej położonych w całym województwie i rozwija się w nim ruch lotniskowy, ściągający przybyszów nawet z dalszych stron Polski.

Charakterystyczne są tutaj niektóre nazwy miejscowości:

Rzym, Paryż i Wenecja, ta ostatnia znana w historii jako siedziba „Djabła Weneckiego” — słynnego Nałęcz.

Z zabytków powiatu wymienić należy przede wszystkim stare kościoły w Żernikach, Gasawie i Ryszewku, charakterystyczny i piękny dwór w Grochowskich Szlacheckich, (polski renesans), pomnik Leszka Białego w Marcinkowie Górnym pod Gasawą, wystawiony przez potomków zamordowanego księcia w siedemsetletnią rocznicę śmierci, krzyż postawiony na miejscu morderstwa, starą basztę w Żninie, pomnik Chopina w Marcinkowie Dolnym, pomnik Klemensa Janickiego w Januszkowie i wiele innych.

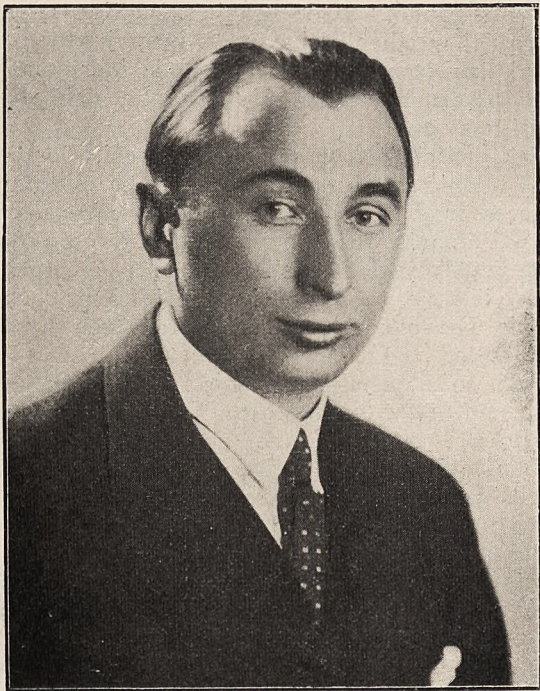
Wobec tego stwierdzić musimy, że pod względem turystycznym należy powiat do bezwzględnie najciekawszych w województwie, polecamy go też gorąco uwadze przyrodników, historyków i archeologów.

Całkowity obszar powiatu wynosi 740 km. kw. Zamieszkuje go 42.000 ludności, wśród której mniejszości stanowią 10 proc. Charakter powiatu jest wybitnie rolniczy.

Drogi na terenie powiatu są dobre, a ogólna ilość szos wynosi około 300 km.

Powiat posiada własny szpital na 85 łóżek z chirurgiem na czele oraz lekarza sejmikowego i 13 akuserek obwodowych.

Istniejące stacje opieki nad matką i dzieckiem w Żninie i Janowcu roztaczają bardzo dobroczynny wpływ wśród uboższej ludności miejscowej.



Ignacy Wuyek, Starosta pow. Żnin.

Stałą troską samorządu powiatowego jest kolejka powiatowa, która ma znaczenie gospodarcze i służy jako przedsiębiorstwo transportowe interesom rolnictwa i przemysłu rolniczego.

Z pośród organizacji społecznych wybiły się na pierwsze miejsca: Związek Strzelecki, Związek Rezerwistów R. P., Przysposobienie Wojskowe Kobiet Do Obrony Kraju, Tow. Krajoznawcze, Straże Pożarne i L. O. P. P.

Oświecona część ludności rolniczej jest zorganizowana w Wielkopolskim Towarzystwie Kółek Rolniczych, broniąc tam swych interesów zawodowych m. i. za pośrednictwem Pow. Urzędu Rozjemczego i t. d. Szkoła Rolnicza Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Janowcu przygotowuje młodzież wiejską do pracy na roli, tworząc m. i. zespoły przysposobienia rolniczego w różnych ośrodkach powiatu.

Stolica powiatu, miasto Żnin — objaśnił nas zastępca Starosty, p. Henryk Świerczewski — znane jest w historii od r. 1119. W roku 1284 otrzymało miasto przywilej, pozwalający arcybiskupowi Świńce na bicie własnej monety w Żninie. Z przywileju tego jednak nie korzystano. W Żninie przebywał kilkakrotnie Władysław Jagiełło, ze Żnina też pochodzą dwaj znakomici uczeni polscy, Jan i Jędrzej Śniadeccy, (1756 i 1768), na których cześć znajduje się tablica, umieszczona w miejscowym kościele.

W mieście zachowała się doskonale charakterystyczna baszta na Rynku, będąca pozostałością po dawniejszym ratuszu. Baszta posiada liczne podziemne ganki, m. i. jeden prowadzący do b. zamku w Wenecji.

W wiekach średnich istniał tu klasztor, który spłonął wraz z miastem w czasie wielkiego pożaru w r. 1447.

Obecnie miasto liczy 5.300 ludności, w czem około 2 proc. mniejszości, posiada 8-o kl. gimnazjum im. Braci Śniadeckich, 7-o kl. szkołę powszechną, szkołę gospodarstwa domowego, przemysłową szkołę dokształcającą i szereg towarzystw kulturalno-oświatowych, wśród których poczesne miejsce zajmuje Pałucki Oddział Pol. Tow. Krajoznawczego.

Zywym przejawem życia gospodarczego są Targi Pałuckie, które rok rocznie odbywają się w miesiącu wrześniu w Żninie. Targi te spełniają wzgl. spełniać mają ważne zadania w zakresie wymiany środków produkcji pomiędzy wsią a miastem. Ostatnie Targi cieszyły się dużą frekwencją.

Z przedsiębiorstw miejskich posiada Żnin gazownię, wodociągi, rzeźnię, oraz elektrownię. Z obiektów przemysłowych znajdujemy w mieście cukrownię, młyn parowy, 3 fabryki maszyn rolniczych i motorów oraz browar parowy i kilka warsztatów mechanicznych.

Burmistrzem jest p. Maksymiljan Ratajski, wytrawny samorządowiec.

Wdzięczni za tak chętnie udzielone nam informacje, odbyliśmy samochodem kilkogodzinną przejażdżkę, która w zupełności potwierdziła to, cośmy usłyszeli. Rzeczywiście warto jest zwiedzić powiat Żniński.



Narciarze w Krynicy przed wyruszeniem na wspólną wycieczkę.



Krynica — królowa Zdrojów Polskich

Zanim jeszcze Krynica znana była jako zdrojowisko lecznicze, przechowała się z zamierzchłej przeszłości legenda o cudowności tamtejszych wód.

W odludnej — jeszcze dziewiczej krainie podgórskiej, żyła uboga pasterka. Przebiegała ona z trzódka, powierzona jej pieczy, nieprzebyte lasy, wesoła, srebrzystym śpiewaniem ożywiając tajemniczą ciszę leśną. Często — gdy skwar słońca zanadto dokuczył — siedziała nad krynica i przeglądała się w jej przeźroczu. Wówczas zapadała w zadumę, a myśl jej biegła hen — daleko — rozsnuwając przed oczyma duszy dziewczęciami fantastyczne obrazy o szczęściu przy boku ukochanego, bogatego rycerza.

Aż razu pewnego z takiej zadumy wyrwał dziewczęcy cichy jęk, idący z oddali. Przerażona skierowała swe kroki w tę stronę i zmartwiała... Oto w kałuży krwi leżał młody rycerz, blady, z zamkniętymi oczami, nieprzytomny, a z krtani wydobywały się jęki coraz cichsze...

Dziewczyna ocknęła się szybko, z wielkim wysiłkiem przyciągnęła dogorywającego do krynicy, i zaczęła obmywać głęboką ranę, którą zadał mu dziki zwierz. Niebawem ustał krwotok, rycerz odzyskał przytomność i pod działaniem cudownej wody i przy czulej opiece dziewczyny szybko ozdrowiał.

A epilog?... Jak w bajce: marzenia dziewczyny zostały spełnione! Została żoną rycerza...

Legenda ta przetrwała w tej okolicy, zanim jeszcze rozgłos o wodach krynickich rozszedł się po Polsce. Przetrwały też Dary Boże, które Stwórca na ten ubogi skrawek ziemi górzystej rzucił, by go wzbogacić nimi zamiast ziemi urodzajnej, przetrwały do dnia dzisiejszego dla schorzałej ludzkości.

Dziesiątki źródeł krynickich i okolicznych były nieznane i ukryte tysiące lat. Dopiero w roku 1800 znajdujemy ślady w historii krynickiej, gdzie w kronice zanotowano pierwszą frekwencję gości kąpielowych w liczbie 70, po 10 zaś latach było już 520 osób.

Statystyka frekwencji gości kąpielowych w Krynicy od roku 1800 do 1932 jest nadzwyczaj ciekawą, gdyż wykazuje różne wahania, zależnie od każdego wypadku historycznego, zwłaszcza od wojen, powstań, epidemii, i t. p.

Przełomowym rokiem w dziejach Krynicy jest rok 1851, kiedy rektor Uniwersytetu Krakowskiego prof. dr. J. Dietl,

organizuje zdrojownictwo w b. Galicji i ratuje Krynice od upadku.

Wydane przez prof. Dietla prace naukowe o Krynicy i zdrojowiskach krajowych, podkreślają wartości lecznicze wód mineralnych i zachęcają lekarzy i chorych do korzystania z naszych zdrojowisk. Już w tedy w dziele jego o zdrojowiskach. motto:

„I w naszych górach wody tryskają,

Co niemoc leczą, kraj wzbogacają”,

rozeszło się po Polsce jak hasło.

A równocześnie umiejętna propaganda lekarza zdrojowego D-ra Michała Zieleniewskiego, który rozrzuca po kraju kilkadziesiąt dziełek o Krynicy, dokonuje reszty w popularyzacji wód leczniczych.

Rok 1911 zbliża Krynice z wielkim ruchem turystycznym przez otwarcie kolei z Muszyny do Krynicy i od razu podnosi znacznie frekwencję gości.

Głębokie wiercenie, przeprowadzone w roku 1914 przez profesora geologii, D-ra Zuberę w parku zdrojowym do głębokości 810 m., odkryło źródło, należące do niezwykle silnych szczaw alkalicznych i zawierające około 23 gramów soli alkalicznych w litrze, zwłaszcza zaś dwuwęglanu sodowego, czyli sody zwykłej.

Woda ta zawierała mało związków wapniowych, około pół grama w litrze, natomiast stosunkowo dużo magnezowych i litowych. Odpowiednia ogrzewalnia oddana została dla wody z tego źródła w roku 1920 dla użytku publicznego.

Źródło to może leczniczo zastąpić wody zagraniczne Karlsbadu, Vichy, Bilinu, i t. p.

Rok 1920 przez zastosowanie wody Zuberę, jest dla Krynicy Nową Epoką, gdyż wskazania lecznicze rozszerzyły się znacznie, wprost imponująco!

Zjazd kuracjuszy nagle wzrasta z cyfry przedwojennej około 10.000 gości do 32.000 osób w roku 1928.

Długoletnie stosowanie krynickich szczaw żelazistych, jak wykazują spostrzeżenia w chorobach krwi, poprawiają stan zdrowia już po trzech tygodniach.

Co do wyników w chorobach kobiecych, leczonych w Krynicy, statystyka czterdziestoletnia wykazuje, że kąpiele borowinowe, inne zabiegi i warunki w zdrojowisku, stosowane odpowiednio w bardzo wielu przypadkach dają skutki znakomite.

Chorzy, którzy tu zjeżdżają z chorobami serca, już po trzech tygodniach czują się lepiej. Kuracja daje dobre wyniki, o ile chorzy mogą pozostać tu dłużej, niżli cztery tygodnie.

Od roku 1920 napływa do zdrojowiska coraz więcej chorych na złą przemianę materji, a więc z chorobami wątroby, kamica nerkowa, cukrzyca, otyłość i t. p.

Co do chorób nerek i przewodu moczowego woda ze źródła głównego i ze Słotwinki, zmieszana razem, posiada te same składniki co woda Wildungen.

Choroby nerwowe w wielu wypadkach łączą się z chorobami krwi, chorobami kobiecemi, chorobami przewodu pokarmowego, oraz ze schorzeniami serca, naczyń i t. p. Dlatego dział tych chorób nie ustępował i nie ustępuje innym chorobom pod względem ilościowym, a nawet je przewyższa, gdyż dotyczy nie tylko kobiet, mężczyzn, ale nawet dzieci.

Wszystkie te czynniki przyrodolecnicze najłatwiej zastosować się dają w zdrojowiskach, w których znajdujemy wszelkie warunki po temu, a więc zmianę miejsca, wypoczynek, czyste powietrze, wody mineralne, kąpiele, wodolecznictwo i t. p.

W sezonie letnim szereg placów zabawowych na wolnym powietrzu, w żmnowym hockey, tor saneczkowy, ślizgawka i łagodne tereny narciarskie, rozwijają tężyznę organizmu.

W końcu zaznaczyć należy, że z Krynica związane są pewne fakty historyczne, z którymi goście kąpielowi na wycieczkach się spotykają.

W Muszynie w pobliżu Krynicy, tuż nad granicą Czechosłowacji znajdują się dobrze jeszcze utrzymane okopy konfederatów barskich. W obozie tym konfederaci pod do-

wództwem Kazimierza Pułaskiego przetrzymywali w roku 1769 na 1760.

Dalej w Krynicy źródło, znajduje się szczyt góry, noszący historyczną nazwę: Huzarowy wierzch, gdzie konfederaci, w górach naszych stoczyli ostatnią walkę.

W roku 1897 powstała w Krynicy myśl, by pobyt konfederatów barskich w okolicach Krynicy jakąś pamiątką uwiecznić. Utworzony w tym celu komitet wykupuje grunta u stoku tego wierzchu i usypuje kopiec, otaczając go amfiteatralnie. Po przeszło trzydziestoletniej pracy i staraniach dnia 25 sierpnia 1929 roku, w 150 rocznicę śmierci Kazimierza Pułaskiego, który zginął w Ameryce pod Savannah, komitet odsłania pierwszy, skromny pomnik w Polsce, ku wiecznej czci tego bohatera.

Pozatem w parku zakładowym jest statua Matki Boskiej, kompozycji Grottgera, zakątek z bustem pisarza naszego Józefa Ignacego Kraszewskiego, który się tu leczyl, zbiory ornitologiczne miejscowe w willi Dewajtis

Kulturę Krynicy uzupełniają: teatr, kino, biblioteka, czytelnia, klub towarzyski i orkiestra zdrojowa, koncertująca codziennie.

Liczba osób, korzystających z leczenia w Krynicy, wzrasta stale, a obecnie przeciętnie wynosi 35.000 rocznie. — Krynica odwiedza wpływowe osobistości. — Do takich stałych i mile widzianych Gości należą Marszałkowie Piłsudscy. — Pani Marszałkówna od kilku lat z rządu w zimie spędza z córkami kilka tygodni, P. Marszałek również kilkakrotnie odwiedził Krynica, a w dowód niekłamanej gościnności, jaki żywi dla Niego Krynica — Rada Miejska uchwalała nadać Marszałkowi honorowe obywatelstwo.

Ciechocinek idzie naprzód!

Jedno z najstarszych i najruchliwszych zdrojowisk polskich, Ciechocinek, znany ze swych zdrowiodajnych źródeł solankowych, płynących po przez „pałace zdrowia“, potężne tętnie, piętrzące się na kilkadziesiąt metrów ponad miastem, zawsze wysuwa się naprzód.

Idąc z postępem czasu mimo kryzysu gospodarczego ostatnich lat kilku, stale jednak przeprowadza inwestycje, dążąc do rozwoju zdrojowiska i udogodnień dla kuracjuszy.

Z pośród wielu inwestycji, przeprowadzonych w rozpoczętym sezonie, jak budowa olbrzymiego basenu kąpielowego w nowozałożonym t. zw. Parku Zdrowia, rozpościerającego się pośród łąk, jako jedna z dalszych inwestycji jest Mieszkaniowe Biuro Informacyjne.

Na skutek zarządzenia tamtejszego Komisarza Rządowego, niestrudzonego w swej pracy nad rozwojem zdrojowiska, Stanisława Wiśniewskiego z dniem 1 maja powstało Mieszkaniowe Biuro Informacyjne przy Komisji Zdrojowej.

Zagranicą podobne biura oddają nieprzeciętne usługi swym kuracjom, gdyż za zadanie mają całokształt zaopiekowanie się kuracjuszem, jego bagażem, dostarczenie środków lokomocji oraz odpowiedniego mieszkania.

Ciechocińskie Mieszkaniowe Biuro Informacyjne zainstalowane zostało tuż przy dworcu kolejowym przy wyjściu ze stacji. Na dworcu kolejowym stale pełni służbę personel mundurowy Biura, który po przybyciu pociągu zaopiekowawszy się bagażem, przeprowadza kuracjusza do Bifra. Sam zaś kierownik przedstawia plan całego zdrojowiska, karty ewidencyjne poszczególnych klas dworków, oraz ich fotografie.

Każda karta ewidencyjna danego dworku wypełniona jest najbardziej szczegółowo z dokładnym opisem mieszkania, ilości ubikacji, urządzenia wewnętrznego, oraz położenia danego dworku i t. d.

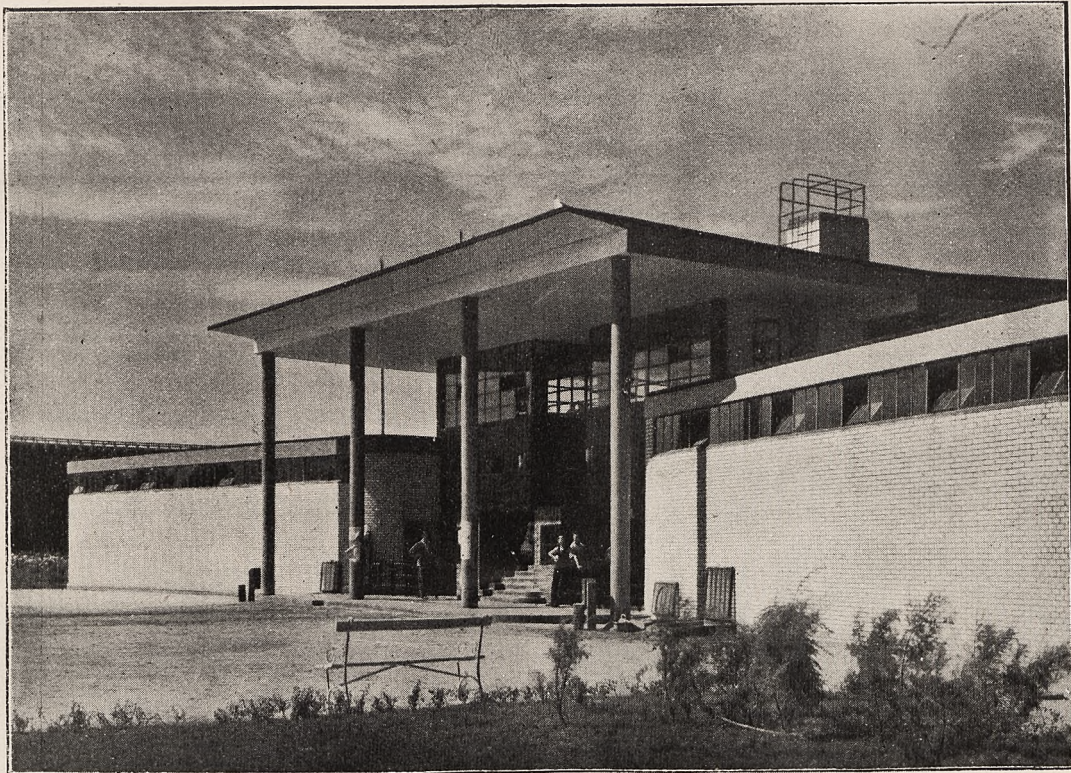
Dotychczas sprawami mieszkaniowymi w zdrojowiskach zajmowali się pokatni pośrednicy, którzy z chwilą przybycia pociągu oblegali wprost kuracjusza, wydzierając sobie wzajemnie bagaże. Niejednokrotnie w wypadkach tych dochodziło do bójek, w których interwenjować musiała policja.

Już na wstępie, kuracjusza, który przybył na odpoczynek spotkała przykrość.

Jak horrendalnego wyzysku dopuszczali się ci pośrednicy za ofiarowane usługi, świadczą fakty, że po każdym sezonie



Basen kąpielowy w Ciechocinku.



Wejście do kawiarni, rozbieralni i pływalni — termalno — solankowej w Ciechocinku.

kupowali sobie nieruchomości za zdobyte pieniądze od kuracjuszków.

Stan taki trwał przez szereg lat, aż do czasu położenia na tym zysku sprężystej ręki Komisarza Rządowego.

Jako jeden z najważniejszych czynników dodać należy, że Biuro Informacyjne obsługujących kuracjuszków **bezpłatnie**.

Organizacja Biura powstała na zasadach samowystarczal-

ności. Jako jedyne źródło dochodów ma opłaty od właścicieli dworców, tak, że kuracjusz nie ponosi żadnych kosztów.

Już na samą wieść o uruchomieniu wspomnianego Biura, do Komisji Zdrojowej poczęło napływać wiele listów gratulacyjnych od stałych kuracjuszków, którzy wieść bardzo serdecznie przyjęli.

Inwestycja ta naprawdę jest godną uznania i śladem Ciechocinka winny pójść inne uzdrowiska.

Polski Związek Turystyczny w Krakowie.

Jak doniosłe znaczenie dla całego kraju ma turystyka, dzisiaj nie potrzeba już bliżej uzasadniać. Jeśli zrozumienie doniosłości tego zagadnienia ogarnęło tak 'społeczeństwo, jak i czynniki rządowe i samorządy, to jest to w dużej mierze zasługą Krakowskiego Związku Turystycznego, będącego najstarszą organizacją polską w tej dziedzinie.

Polski Związek Turystyczny w Krakowie założony został w roku 1906 i rozwija nader ruchliwą działalność.

Złatwia on wszelkie sprawy, leżące w dziedzinie turystyki, opiekując się szczególnie turystami zagranicznymi.

Polski Związek Turystyczny ułatwia zwłaszcza zwiedzanie Krakowa i okolic, dostarcza kwalifikowanych przewodników władających obcymi językami, udziela informacji, związanych z turystyką i podróżą bezpłatnie, dostarcza prospektów miejscowości kuracyjnych polskich i zagranicznych, wydaje przewodniki, broszury, ulotki propagandowe i afisze w językach polskim i obcych.

Posiada dworce autobusowe w Krakowie, Tarnowie i Radomiu. Biuro kolejowe Polskiego Związku Turystycznego w Krakowie, przy ul. Szpitalnej L. 36, sprzedaje bilety kolejowe po normalnych cenach.

„MEZ“ SPÓŁKA AKCYJNA

FABRYKA JEDWABIU DO HAFTOWANIA
I PRZĘDZY DO SZYCIA I ROBÓT RĘCZNYCH
B I E L S K O

**Wszelkie rodzaje przędzy do robót ręcznych. — Nici do szycia i wyszywania dziurek.
JEDWABIE PRAWDZIWE I SZTUCZNE.**

Specjalność: C. M. S. Przędza do robót ręcznych.

Targi Poznańskie.

Dzięki aktywnej działalności Rządu Polskiego w czasie ostatnim i zawarciu szeregu umów o nieagresji, powaga Rzeczypospolitej wzrosła i Polska stała się mocarstwem. Goldstandard złotego polskiego oddziałuje bardzo korzystnie na nasze stosunki gospodarcze wobec zagranicy. Jeśli w państwach obcych poprawa stosunków gospodarczych wykazuje znaczny wzrost, to w Polsce poprawa ta kroczy nie wielkim,



Wnętrze Pałacu Targowego.

lecz pewnym krokiem naprzód.

Targi Poznańskie odgrywają bardzo wybitną rolę w obrocie towarowym wewnątrz kraju i w stosunku do zagranicy. Zainteresowanie się Niemiec Targami Poznańskimi w skutek zawarcia paktu o nieagresji i w konsekwencji tegoż zakończenia wojny celnej z Niemcami, wzrosło bardzo poważnie, co wpływa również na inne kraje, wskutek czego Targi Poznańskie w tym roku będą miały oblicze wybitnie międzynarodowe.

Jak potrzebne było zorganizowanie Rady Interesentów Targów Poznańskich, świadczą dowody zgłoszenia akcesu z różnych zakątków Polski organizacji gospodarczych do Rady Interesentów. Sfery gospodarcze widzą w Radzie czyn-

nik, który nie tylko pomoże Targom Poznańskim do rozwoju, ale pokieruje nimi odpowiednio i przyspieszy odrodzenie przemysłu i handlu w Polsce. Hasło rzucone, by każdy kupiec w Polsce przynajmniej 10% obrotu rocznego zakupił na Targach, spowoduje, że nie 16 milionów złotych, ale kilkakrotnie razy tyle wyniesie obrót tegorocznych Targów Poznańskich, które odbędą się w czasie od 29 kwietnia do 6 maja 1934. Najpoważniejszy przemysł polski, łącznie z rzemiosłem i przemysłem ludowym zgłasza się w wzmoczonej liczbie na Targi Wiosenne w Poznaniu, w przeświadczeniu, że kupiectwo po przezwyciężeniu kryzysu zawrze poważne transakcje. Zapowiadają się liczne wycieczki zbiorowe kupców, rzemieślników i rolników z różnych ośrodków gospodarczych i dzielnic Polski pod koniec kwietnia do Poznania, aby pomóc do zrealizowania zamierzeń Rządu wyjścia z dna kryzysu i zmniejszenia bezrobocia.

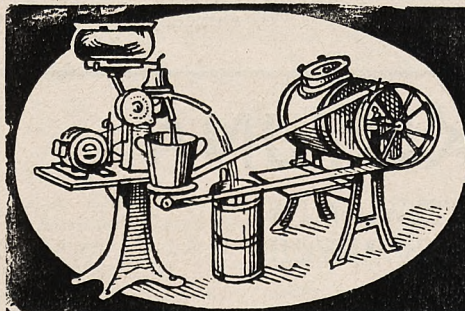
Rewja gospodarcza, jaką są Targi Poznańskie, musi być i będzie wspaniałą i przypomni nam czasy rozkwitu przedkryzysowego. Każdy zatem, kto tylko wytwarza dobro społeczne i uprawia handel, winien stawić się na Targach Poznańskich.



Część terenów Targów Poznańskich.

POZNAŃ

Hotel CONTINENTAL
Św. Marcin 36. — Tel. 20-09.



OSZCZĘDNOŚĆ PRZECZ MASZYNY ALFA-LAVAL APARATY

SŁUŻYMY CHĘTNIE BEZPŁATNEMI PROSPEKTAMI

TOW. ALFA-LAVAL SP. Z O.O.
ODDZ. POZNAŃ, DĄBROWSKIEGO 12 TEL. 74-63

LEOPOLD STOFF

HUTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I SANITARNO-WODOCIĄGOWYCH
W KRAKOWIE, UL. STAROWIŚLNA 29. — TEL. 105-03 i 107-99.

POLECA: kafle, flizy, płytki kamionkowe,
kompletne urządzenia łazienkowe i t.d.

Rozwój Komunalnych Kas Oszczędności Woj. Śląskiego.

Jednym z działów gospodarki, mającym duże znaczenie dla stosunków ogólnogospodarczych, są Komunalne Kasy Oszczędności, zorganizowane przez miasta lub powiaty na podstawie specjalnych ustaw, mających na celu popieranie zmysłu i idei oszczędności wśród szerokich warstw społeczeństwa. W Województwie Śląkiem działa 12 K. K. O. zorganizowanych przez Samorządy Miejskie, 6 zaś przez Samorządy Powiatowe.

O powojennym rozwoju tych instytucji można mówić dopiero od roku 1926, gdyż w czasie inflacji Kasy te pra-

siadały prawie żadnych, gdyż wszystkie rezerwy rozplynęły się w inflacji.

Miarą wykonanej pracy jest fakt, że już rok 1926 zamkają Komunalne Kasy Oszczędności saldem ponad 8 milionów złotych wkładów oszczędnościowych. Dalszy wzrost wkładów w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

w końcu r. 1926 było wkładów	8.04.000— zł
" " 1927 " "	18.002.950 21 "
" " 1928 " "	50.952.962 64 "
" " 1929 " "	72.627.386 81 "
" " 1930 " "	88.615.382 97 "
" " 1931 " "	95.375.645 99 "
" " 1932 " "	97.843.447 55 "
" " 1933 " "	102.303.015 65 "

Jak z powyższych cyfr wynika, rozwój Komunalnych Kas Oszczędności był w pierwszych latach bardzo duży, tempo zaś narastania wkładów b. silne, które słabnie dopiero z chwilą, gdy zaczęto odczuwać skutki panującego od kilku lat ogólnoswiatowego kryzysu.

Ponieważ K. K. O. zebraną gotówkę rozprawdzają z powrotem do miejscowych warsztatów pracy już w formie pożyczek produkcyjnych, równocześnie więc z wzrostem wkładów oszczędnościowych rozwinęły się i operacje czynne, które z początkowej kwoty 8 milionów złotych w r. 1926 wzrosły na 89.686.000 złotych w r. 1933.

Stan poszczególnych rodzajów pożyczek wynosił na dzień 30. IX. 1933 r.

wekslu zdyskontowano:	12.419 tys. zł
pożyczek na skrypty dłużne	8.230 " "
pożyczki na rach. bież.	11.480 " "
" terminowe	3.437 " "
" komunalne	8.026 " "
" hipoteczne	46.094 " "

Razem: 89.686 tys. zł

Zasób gotówki ułokowanej w kasie i w bankach, a więc sumy, stojące do natychmiastowej dyspozycji, wynosiły w dniu 30. IX. 1933 r. 10.168 tys. zł., zasób zaś papierów wartościowych wynosił 12.821 tys. zł. Te dwie pozycje świadczą o tym, że K. K. O. posiadają dostateczną płynność i silne pogotowie własne.

Jako wynik ostrożnej polityki K. K. O. podnieść należy że stan funduszy zasobowych, które powstają z czystego zysku, wynosił łącznie z innymi funduszami, stanowiącymi własny majątek K. K. O. przeszło 10 milionów złotych.

Z powyżej przytoczonych cyfr wynika, że rozwój poszczególnych Komunalnych Kas Oszczędności Województwa Śląskiego, poczynając od r. 1926 był bardzo pomyślny i on właśnie spowodował konieczność koordynacji prac wszystkich K. K. O. działających na stosunkowo małym terenie.

To też w połowie 1929 r. na Konstytucyjnym zebraniu Kas, odbytem w obecności p. Wojewody Śląskiego Dr. Michała Grażyńskiego, dochodzi do skutku uchwała, powołująca do życia Związek Komunalnych Kas Oszczędności Województwa Śląskiego.

Związek ma na celu przede wszystkim przeprowadzanie fachowej kontroli w Kasach, następnie popieranie wszelkich interesów i potrzeb Kas, ustalanie zasad polityki procentowej i kredytowej, i t. p. zadania.

Rozpoczęcie działalności Związku nastąpiło w tym czasie, kiedy na horyzoncie gospodarki ogólnoswiatowej zaczęły zarysowywać się pierwsze groźne chmury i kiedy szalony rozmach powojennej koniunktury zatrzymał się, a podwaliny gospodarcze wielu państw zaczęły trzeszczeć.

Rok założenia 1921.

Konto P. K. O. 413 321.

Wytwórnia wyrobów artystycznych z srebra

Braci Józefa i Kazimierza SOBİKÓW

w Krakowie, na Gródku 2 a. (Vis a vis miejskiej straży pożarnej)

Filja i biuro ul. Grodzka (w podwórku)

Wykonuje według własnych lub dostarczonych wzorów:

Kute i prasowane nakrycia stołowe w wielu fasonach.

Tace, koszyki, bombonierki, cukiernice, kasetki na papierosy i cygara, etażery, wazon, kandelabry, lichtarze, nagrody sportowe (puhary, wieńce, żetony), oraz wszelkie t. p. wyroby ze srebra.

Przyjmuje reperacje w zakres ten wchodzące.

Oprawia szkła i kryształy w srebro.

Wszelkie nasze artykuły w wielkim wyborze wykonuje się solidnie i dostarcza terminowo po przystępnych cenach.

Na pisemne żądanie firma chętnie udziela informacji, lub wysyła swego przedstawiciela.

wie zupełnie nie były czynne i przystąpiły do pracy dopiero z chwilą ustabilizowania waluty, która jest podstawą i warunkiem kapitalizacji wewnętrznej. Ponieważ jednak przez sam akt, wprowadzający nową i stałą walutę, nie można było odbudować zniszczonego przez wojnę i inflację zmysłu oszczędnościowego, musiały Komunalne Kasy Oszczędności rozpocząć swą pracę od podstaw t. j. od odbudowy zaufania — przyczem podkreślić należy, że kapitałów nie po-

GRAND-HOTEL Kraków
(Cracovie)

Dziś z perspektywy kilku lat możemy stwierdzić, że przeżyliśmy w okresie 1931 i częściowo 1932 wiele gorących i ciężkich chwil. Kryzys, szczególnie silny na Śląsku, zastał nas — podobnie jak i szereg innych dziedzin życia gospodarczego — niezupełnie przygotowanych tak, że szczególnie słabe punkty obrony groziły załamaniem.

Tę chwilami groźną sytuację, powstałą przez masowe wycofywanie wkładów w połowie 1931 r., gdzie w przeciągu jednego tylko miesiąca Kasy wypłaciły około 8 milionów złotych wkładów, udało się dzięki wydatnej pomocy odpowiednich czynników, a w pierwszym rzędzie p. Wojewody Ślą-

skiego, jako Władzy Nadzorczej, opanować i dziś, jak to wynika z przytoczonych powyżej cyfr, możemy śmiało i spokojnie patrzeć w przyszłość.

Komunalne Kasy Oszczędności nadal, jak w przeszłości oparte o terytorjalne Związki Samorządowe, a nadzorowane przez pana Wojewodę Śląskiego, cieszą się największym zaufaniem społeczeństwa, które widzi w tych swoich instytucjach finansowych nie tylko bezpieczne zbiornice kapitałów zaoszczędzonych, ale również punkty oparcia i środki skuteczne w walce z przesileniem i bezrobociem na terenie Śląska.

Miejska Kasa Oszczędności w Krakowie.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Krakowa, założona w roku 1866. ma za sobą 67 lat pracy i rozwoju. Jako jedna z najstarszych i jedna z największych Kas Oszczędności w Polsce, przetrwała szczęśliwie ciężkie lata wojny światowej i niezmiernie trudne czasy gospodarki inflacyjnej i dewaluacyjnej, które zachwiały egzystencją wielu instytucyj finansowych w Polsce.

Dzięki przecznej gospodarce Zarządu Kasy, mogła Kasa Oszczędności miasta Krakowa przerachować wkładki z przed roku 1923. na 20% ich rzeczywistej wartości. Waloryzacja ta, jedna z najwyższych na terenie Małopolski, przyczyniła się w wysokiej mierze do dalszego pogłębienia i utrwalenia w społeczeństwie przekonania o wartości oszczędności, a cieszy nie tylko wśród mieszkańców Krakowa i jego okolic, lecz również i wśród licznych klientów z całego obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.

Toteż nie dziwnego, że Instytucja ta, oparta na wielkim kapitale, pomimo zubożenia społeczeństwa, zebrała znaczne kapitały wynoszące na 49.000 książeczek oszczędnościowych przeszło 50 milionów złotych. Podkreślić tutaj należy, iż większość stanowią wkłady drobne, będące dowodem pogłębienia się zmysłu oszczędnościowego wśród coraz to liczniejszych sfer społeczeństwa polskiego.

Zebrane kapitały są rozprawdane drogą kredytów hipotecznych i wekslowych za zabezpieczeniem hipotecznym na pierwszym miejscu hipotek między właścicielami realności. Z kredytów pozatem korzystają przemysłowcy, kupcy, rękodzielnicy, rolnicy, urzędnicy i zawody wolne.

Pożyczki te sprawiły, iż setki domów mieszkalnych zostało wykończonych, nadbudowanych i odnowionych, a akcja kredytowa Kasy zmniejszała w niemałej mierze klęskę mieszkaniową, o której obecnie w Krakowie się nie słyszy.

Pozatem Kasa nie zapomniała o gromadzeniu funduszy własnych (rezerwowych), które wynoszą ponad 5 milionów złotych.

Nie wolno też pominąć milczeniem wydatnej ofiarności Kasy Oszczędności miasta Krakowa na ogólnie pożyteczne cele miejscowe, na które wpłacała dotąd Kasą z corocznych zysków kilka milionów. I tak wymienimy tylko fundacje głównejsze, a mianowicie:

Na opróżnienie Zamku Królewskiego na Wawelu przez wojska austriackie i oddanie go na wł. kraju K 800.000.—
na restaurację kaplicy Zygmunt. na Wawelu K 166.000.—
na restaurację kościoła św. Krzyża K 67.000.—
na restaurację Synagogi Kazimierzow. z XIV. w. K 81.000.—
na budowę Muzeum techniczno-przemysł. K 350.000.—
na budowę Łaźni Ludowej K 70.000.—
na zakupienie 600 morgowego lasu, jako daru jubileuszowego dla miasta na park ludowy K 600.000.—
na restaurację kościoła N. P. Marii K 78.000.—
na restaurację kościoła N. P. Marii Zł. 100.000.—
na bud. domu im. Marsz. Piłsud. w Oleandrach Zł. 34.000.—
na budowę Muzeum Narodowego w Krakowie Zł. 200.000.—

Ponadto rozdzieliła Kasa od chwili swego powstania na inne cele społeczne, kulturalne i oświatowe ponad 3 miliony koron i przeszło 1.000.000 złotych.



FALA

Specjalny chodnik celulozowy zniestrzępiącymi się brzegami

„Potent zgłoszony”
„Wzór użytkowy”

Cena sklepowa za 1m. 100cm szerokości **50 Gr.**

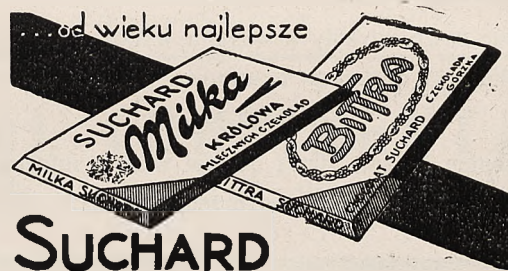
Praktyczny - Gustowny - Higieniczny!

„FALA”

POLSKIE ZAKŁADY PAPIERNICZE

SP. Z OGR. ODP
DZIEDZICE

ADRES TELEGR. „FALA” DZIEDZICE
TELEFON Nr. 68




Dom informacyjny

Eibenschütz

Kraków Rynek Gł. 8.

zał. w roku 1896.

Rewizja wszelkich losów i walorów.

udziela informacji kredytowych na cały świat.

Adres Telegr.: „Eibenschütz”. Telefon 104-73.

Komunalna Kasa Oszczędności m. Królewskiej Huty.

Czterdziestypierwszy rok istnienia Kasy, rok operacyjny 1933, stał pod znakiem przeżywanego ogólnie kryzysu. Dotychczasowa tendencja wycofywania lokat wzgl. wkładek trwała nadal, chociaż już nie w tak gwałtownym tempie, jak w latach 1931 i 1932. Mimo wszystko spadek wkładów jest dość znaczny, jak z następującego zestawienia wynika:

Stan wkładów w końcu roku	1925	zł.	569 975 60
" " " " " "	1926	"	1 629 852.79
" " " " " "	1927	"	4 202.643.43
" " " " " "	1928	"	8.728.476 98
" " " " " "	1929	"	14 258.536 85
" " " " " "	1930	"	17 914.855.13
" " " " " "	1931	"	14.007.017 88
" " " " " "	1932	"	13.718.559.63
" " " " " "	1933	"	12.644.386.98

Na spadek lokat wywarły wpływ więcej momenty gospodarczej niż psychologicznej natury, a mianowicie wyczerpa-

nakże jakościowo i ilościowo się poprawił. Odpłynęły wkłady duże, instytucji prawnopublicznych, podczas gdy drobne wkłady osób prywatnych wzrosły, co jest dodatnim objawem.

Zarząd Kasy widząc spadek wkładów czynił usiłowania w kierunku zdobycia nowych wkładów i tak poza reklamą uprawianą stale, poza premiami dla młodzieży szkolnej i poza rozdzielaniem nowonarodzonym dzieciom na terenie miasta Królewskiej Huty książeczek z wkładkami zawiązkowymi, wprowadził w roku sprawozdawczym premjowanie wszystkich wkładów z najkrótszym terminem wypowiedzenia 3 mies. przy najmniejszej wkładce zł. 300.

Premjowanie wkładek okazało się środkiem dobrym i spowodowało częściowo dopływ nowych kapitałów, jak również zamianę wkładek płatnych bez wypowiedzenia, na wkłady terminowe, tak, że 45% wszystkich kapitałów — to wkłady terminowe.

Stopa procentowa, zależnie od terminów wypowiedzenia wynosiła od 4—7 $\frac{1}{2}$ %, obecnie wynosi zgodnie z rozporządzeniem Ministra Skarbu od 3 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$ %.

Działalność Kasy nie opierała się na kredytach bankowych. Bilans za rok 1932, wykazał zadłużenie około zł. 343.000. — które mimo zmniejszenia się wkładów i trudnej likwidacji pożyczek, w roku 1933, spłacono w zupełności. Bilans obecny nie wykazuje żadnego zadłużenia, przeciwnie zwiększono zapas papierów wartościowych, zdanych każdej chwili do sprzedaży, wzgl. lombardu o około zł. 800.000. — wobec czego posiada Kasa rezerwę kapitałową w pap. wartościowych (bez Funduszu Zasobowego), na zł. 2.832.774.40.

Dalszą rezerwę kapitałową tworzy osobno administrowany Fundusz Zasobowy, osiągając wraz ze swym zyskiem za rok 1933. kwotę zł. 920.309.16, wobec czego przekroczył już ustawą wymaganą najniższą wysokość t. j. 5% najwyższego stanu wkładek.

Wreszcie wypada nadmienić, że wobec powyższych płynnych rezerw, lokat w bankach, oraz zł. 500.000. — niewyczerpanego redyskontu w Banku Polskim, jak i zł. 500.000. — niewyczerpanego kredytu otwartego w Banku Polskim, zdolność likwidacyjna Kasy w stosunku do swoich wkładów oszczędnościowych jest zadawalająca i wynosi 30%. Można więc spokojnie patrzeć w przyszłość.

Kurczenie się obrotów spowodowało w konsekwencji ograniczenie rozmiarów akcji kredytowej. Ze sprawozdania powyższego wynika, że Zarząd obrał sobie zasadniczo dwa kierunki pracy:

- 1) utrzymanie należytej płynności,
- 2) spokojną i zrównoważoną likwidację wierzytelności w stosunku do tych dłużników, których zdrowe warsztaty pracy, rokuja nadzieję, że przetrwają obecny zastój i wywiążą się ze swych zobowiązań bez strat, tak dla dłużnika, jak i Kasy, w przeciwieństwie do tych dłużników, którzy w uporczywej bierności niewykazali dobrej woli, — gdzie przystąpiono do energicznej likwidacji wierzytelności.

Suma udzielonych kredytów spadła tak na rachunku hipotek, jak i kredytów otwartych, oraz wekslowych i wykazuje sumę zł. 8.569.961.45.

Równocześnie z obniżką stopy procentowej od wkładów, obniżono także stopę procentową od kredytów, wynoszącą obecnie 7 $\frac{1}{2}$ % p. a. zaś dla kredytów ściśle budowlanych na terenie miasta Królewskiej-Huty 4% p. a.

Mimo czasów zastój, dowodem żywotności Kasy oraz ostrożnej polityki Zarządu jest czysty zysk, wynoszący zł. 236.154.44.

do czego dodać należy zysk rach. „Funduszu Zasobowego” oraz „Emerytalnego” w sumie zł. 42.014.10,

tak, że ogólny majątek Kasy powiększono o zł. 278.168.54,

Zarząd Kasy, na której czele stoi znany działacz w budzeniu ducha polskiego wśród ludności górnośląskiej, w czasach zaborczych, i jeden z twórców zawodowego polskiego ruchu robotniczego, obecnie II. burmistrz Królewskiej-Huty, Paweł Dubiël, oraz dyrektor dr. Jan Dymnicki i zastępca dyrektora Paweł Barakoński, stara się, by Kasa stała się niezbędnym czynnikiem dla każdego obywatela w dziedzinie gospodarczej — w dniach pomysłowości, jak i w dni krytyczne.

**Najstawniejsza
marka!**



Hückel

Kapelusze

odpowiadające
najwybredniejszym
wymaganiam

Zastępstwo:

Br. Teitelbaum, Kraków

ul. Józefa Sarego 24, Tel. 180-89

nie się wolnych zasobów gotówkowych klientów i związana z tem konieczność sięgania do rezerw.

Jedną z przyczyn natury psychologicznej była zniżka dolara, która dużą ilość wkładowców skierowała do okienek kasowych. Zarząd Kasy nie chcąc narażać klientów na dotkliwe straty, wypowiedział wszystkie wkłady dolarowe, które częściowo zamieniono na rachunki złotowe, częściowo jednakże podjęto.

Liczba książeczek wkładowych wzrosła w roku sprawozdawczym o 1719 t. j. do 10860 żywotnych kont.

Spadek wkładów zaznaczył się wprawdzie cyfrowo, jed-

MARKUS KNOLL,
KRAKÓW, UL. JÓZEFA SAREGO 26

Przedstawicielstwo komisowej sprzedaży drewna Ministerstwa Rolnictwa, Dyrekcji Naczelnej Lasów Państwowych, — oraz sprzedaż komisowa węgla koncernu Giesche S. A. i kop. Bory.

Szpital OO. Bonifratrów w Krakowie.

W starej dzielnicy Krakowa, na Kazimierzu, wśród zaniedbanych, wąskich uliczek i starych, prymitywnych, nierzadko grożących zawaleniem domów, wznosi się okazały gmach, odbijający swą czystością od otoczenia. W gmachu tym, będącym dawniej własnością zakonu Trynitarzy, rezydują obecnie Bonifratrzy, na mocy dekretu z roku 1822 wydanego przez ówczesnego króla Saskiego i W. księcia Warszawskiego, Fryderyka Augusta. Po dokonaniu odpowiednich przeróbek, urządzili w gmachu tym szpital. Zakon ten bowiem ma jako swój jedyny cel, pielęgnowanie chorych.

Działalność tego zakonu niesłychanie humanitarna, i dla ludzkości bardzo pożyteczna, datuje się od bardzo dawna. W roku 1539 rozpoczął w Granadzie swą miłosierdną działalność Jan Boży, który po pełnem przygodzie życia sielankowym i żołnierskim, poświęcił się nagle uczynkom miłości bliźniego. Przy pomocy kilku szlachetnych znajomych wynajął domek, do którego znosił sam i pielęgnował chorych, nie mających żadnych środków ani pomocy. Działalność jego nie trwała długo, gdyż już w r. 1550 umarł, zmęczony nadludzkim wysiłkiem i ofiarnością. Zdołał on jednak w ciągu tych kilku lat zgromadzić koło siebie 12 towarzyszy, którzy również poświęcili się tej pracy. Kontynuowali oni rozpoczęte dzieło, a Papiież Pius V-ty nadał im w r. 1571 suknię zakonną i regułę, w której jako jedyny cel była pomoc lecznicza dla biednych chorych.

Zakon, którego założyciel, Jan Boży, został ogłoszony Świętym w r. 1690, rozszerzył się bardzo szybko. W roku 1608 lekarz Bonifratr Gabriel Ferrara, uratował życie ciężko choremu królowi Zygmuntowi III. W dowód wdzięczności miśszczanie krakowscy na czele z Walerjanem Montelupii-Wilczogórskim, szlachcicem florenckim, który był kupcem krakowskim i poczmistrzem królewskim, ufundowali w Krakowie pierwszy konwent. Stał on się domem macierzystym Bonifratrów na Polskę. Pierwotną siedzibę mieli Bonifratrzy przy ul. św. Jana, gdzie utrzymywali szpital dla ubogich. Po 200 latach mury podupadły i groziły zawaleniem, wobec czego przeniesiono w r. 1812 szpital do obecnej siedziby, którą stopniowo rozbudowywano aż do dzisiejszego stanu.

Z wybuchem wojny szpital został zarekwirowany przez władze wojskowe na szpital epidemiczny. Po wojnie oddano gmach Bonifratrom, lecz w stanie zupełnej ruiny i tak opłakanym, że zdawało się, iż nie zdoła się już podźwignąć. Tylko niezmożonej energii i poświęceniu zakonników udało się zebrać trochę grosza, by choć w części umożliwić ich zbroją i doniosłą dla zdrowia ludności działalność. Za rządów długoletniego przeora, a obecnie prowincjała na Polskę, O. Kajetana Matyska, oraz obecnego przeora O. Eljasza Ulmana szpital znowa powracał do dawnego stanu i może dzisiaj spełniać swą szczytną misję.

Organizacja szpitala polega na tem, że wszyscy członkowie Zakonu przechodzą praktykę pielęgniarską we wszystkich działach szpitala i spełniają przez całe życie te funkcje bez względu na stopień, jaki osiągają w hierarchji zakonnej. Spełniają te funkcje bezinteresownie, uważając je za cel swego życia, a przytem z zapałem i umiejętnie. Również lekarze świeccy — co z całym naciskiem podkreślić należy — oddają swą pracę dla ulżenia niedoli ludzkiej honorowo.

Naczelnym lekarzem jest obecnie dr. Stanisław Łapiński. Jego pomocnikami na oddziale chorób wewnętrznych są: dr. Józef Katzner i dr. Adam Malanek.

Prymarjuszem oddziału chirurgicznego jest docent Uniw. Jagiell. dr. Stanisław Nowicki. Na oddziale tym pracują oprócz tego dr. Marjan Nowak, dr. Mieczysław Mycioń, dr. Zdzisław Kady i Władysław Tarczałowicz.

Oddział okulistyczny spoczywa w rękach dr. Kazimierza Karelusa, któremu do pomocy stoją: dr. Jarosław Władyżanka i dr. Stefan Pasierbiński.

Na oddziale chorób uszu i krtani jest prymarjuszem dr. Eugenjusz Klasa-Bruniecki, zaś sekundarjuszami dr. Artur Schneebaum i dr. Ludwik Rzeszutek.

Dział chorób skórnych spoczywa w rękach dra Jana Stopezańskiego.

Przy szpitalu jest pracownia Rentgenologiczna, którą prowadzi dr. Paweł Adamowicz, oraz ambulatorjum dentyjne, prowadzone przez Bonifratra Rafała Patała.

Szpital Bonifratrów posiada ogółem 150 łóżek, podzielonych na trzy klasy. Opłaty za pobyt i leczenie wraz z pielęgnowaniem wynoszą w I klasie 12 zł., w II klasie 8 zł.,

a w III — 4 zł. 50. Są to więc opłaty znacznie niższe, niż w innych szpitalach, a to dlatego, że pracują w nim ludzie, poświęcający swój czas i trud bezinteresownie. Przytem trzeba zwrócić uwagę, że wielu chorym, którzy nie są w stanie uiścić opłaty, Bonifratrzy udzielają pomocy bezpłatnie i nie dopuszczają, by ktoś, kto jest chory, a ubogi, odszedł od bramy szpitalnej bez pomocy, dlatego, że nie posiada pieniędzy.

Ilość łóżek jest bezwzględnie za małą na ich zapotrzebowanie. Niestety Bonifratrzy nie posiadają ani majątku, ani stałych dochodów, by mogli odpowiednio szpital powiększyć. Zdani są oni tylko na ofiary ze strony ludzi dobrej woli. Nie pobierają też żadnych subwencji, z wyjątkiem zasiłku z Magistratu, który projektował na ten rok w budżecie udzielenie subwencji 3.000 zł., a w rezultacie udzielił aż... 1.200 zł.!

Tego rodzaju instytucja dobroczynna, która ogółem przyjęła w r. 1933 do leczenia 2174 chorych, z których wyszło ze szpitala zupełnie uleczonych 1514 osób, a podleczonych 340, powinna otrzymywać znacznie wydatniejszą pomoc w pierwszej linii od miasta i władz rządowych, a następnie od społeczeństwa. Ona bowiem spełnia nie dla zysku, lecz z poświęcenia to zadanie, które byłoby w innym wypadku ciężarem dla tych czynników. Nie jest to zaś instytucja dla pewnej tylko części ludności, jakby sądzić można z nazwy. Przeciwnie każdy chory, bez względu na wyznanie, jest przyjmowany i na równi z katolikami traktowany. Najlepszym tego dowodem jest fakt, że w ostatnim roku leczono się w szpitalu na ogólną liczbę chorych 2.174 — katolików, 1833 — gr. katol. 9 — ewangelików, 22 i 304 żydów, nie uwzględniając osób przychodzących do ambulatorjum, których liczba wynosiła 43.608 osób, a gdzie za minimalną opłatą, albo za darmo, otrzymują pomoc chorzy, którzy nie potrzebują leżeć.

Można się spodziewać, że odnośne czynniki otoczą szpital Bonifratrów życzliwszą opieką jako instytucję, która najbardziej potrzebuje poparcia.

Czysta blacha cynkowa



**najlepszy materiał do krycia
dachów, ozdoby wnętrz, liter
reklamowych i t. p.**

**Wszelkich wskazówek, wyjaśnień
technicznych udziela bezpłatnie**

„BLACHA CYNKOWA“

Sp. z o. p.

Katowice, Marjacka L. 11.

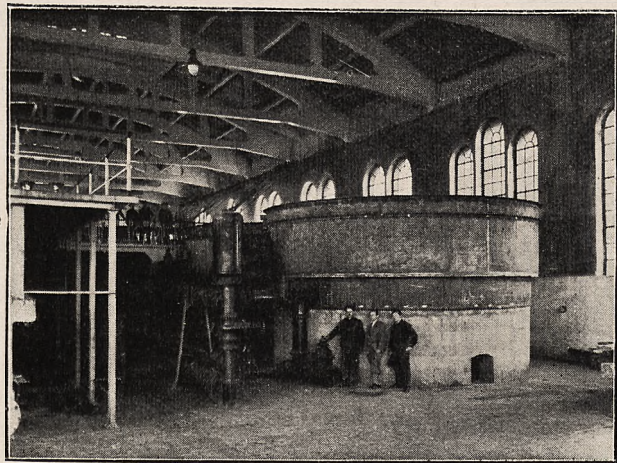
Telefon 12-61.

Pospieszne filtry w Wodociągach Poznańskich.

W epoce pociągów błyskawicznych, stukonnych samochodów, aeroplanów — jednym słowem w okresie, w którym **szybkość** jest alfa i omęga wszelkich wysiłków — uległa także cała natura przeciętnego człowieka głębokim przeobrażeniom. Musiał on dostosować się do ogólnego tempa i wszystkie swe czynności regulować tą ogólną gorączką pośpiechu. Gdy ktoś w dzisiejszych czasach zwiedza jakieś miasto, lub jego osobliwości, to przeważnie czyni to powierzchownie, nie zagłębiając się w szczegóły, byle tylko prędzej przerzucić się do innej miejscowości, potem znowu do innej... w poszukiwaniu coraz nowych wrażeń.

Zwiedzając przed kilku miesiącami Województwo Poznańskie i zdając w naszym piśmie sprawozdanie z odniesionych wrażeń, ulegliśmy mimowolnie tej gorączce tempa i przyznajemy ze skruchą, że, w sprawozdaniach naszych pominieliśmy wiele szczegółów, godnych zanotowania. Niejednokrotnie też przeoczyliśmy to, co godne widzenia, byle tylko jak najprędzej wywiązać się z nałożonego na nas zadania i sprawozdaniem naszym objąć jak najszerszy teren.

Tempo!...



Ogólny widok nowych filtrów.

Ta ujemna strona człowieka obecnej epoki stanęła nam żywo przed oczyma, gdy zawitawszy ponownie do Poznania, spokojniejszym wzrokiem spoglądaliśmy na czcigodne mury starego grodu Przemysławia. Znając już z poprzedniego pobytu kontury miasta, mogliśmy zacząć wpatrywać się w jego szczegóły i odkrywać nowe walory, których nie zauważyliśmy dotychczas. Starać się też będziemy — o ile tylko warunki na to pozwolą — powracać do wylizanych już obiektów aby zwracać uwagę Czytelników na szczegóły, dotychczas nieuwzględnione.

Mając myśl zaprzątą temi rozważaniami, zapukaliśmy nieśmiało do drzwi gabinetu dyrektora Wodociągów miejskich nie wiedząc, czy miłe mu będą nasze ponowne odwiedziny. Widząc zdziwioną minę p. inżyniera Kotowicza, wzięliśmy na od wagę, i wypowiedzieli szczerze to, co mieliśmy na sumieniu.

P. Kotowicz uśmiechnął się dobitnie i z serdecznym gestem podsunął nam krzesło.

— Nie dziwię się panom! Młodzi jesteście, więc łatwiej ulegacie ogólnej psychozie pośpiechu. Chociaż, prawdę powiedziawszy, także my starsi nie możemy się jej oprzeć. I tylko silne poczucie obowiązku zmusić może człowieka do opanowania się i powolnego zgłębiania wszystkich szczegółów.

— Niech nam pan dyrektor otwarcie zechce powiedzieć, na jakie szczegóły nie zwróciliśmy uwagi, zdając sprawę z pobytu w Wodociągach miejskich? — zapytaliśmy.

— Na to pytanie trudno mi jednym słowem odpowiedzieć — odparł p. Kotowicz. Zresztą trudno wymagać od czasopiśmnia, którego czytelnicy nie są fachowcami, by mogło ono poświęcać zbyt wiele miejsca na objaśnianie szczegółów mało... wzruszających. Takie pismo może podawać tylko ogólny obraz i przez popularny opis zaznajamiać z poszczególnymi kółkami skomplikowanego mechanizmu, jakim jest... całokształt życia ludzkiego i jego potrzeb.

KOTWICA

Powsz. Tow. Ubezp. S-ka Akc.

DYREKCJA FILJALNA

K R A K Ó W

Plac WW. Świętych L. 10.

P. K. O. 404.574.

Tel. 138-03 i 183-30.

przyjmuje ubezpieczenia
na życie i renty.

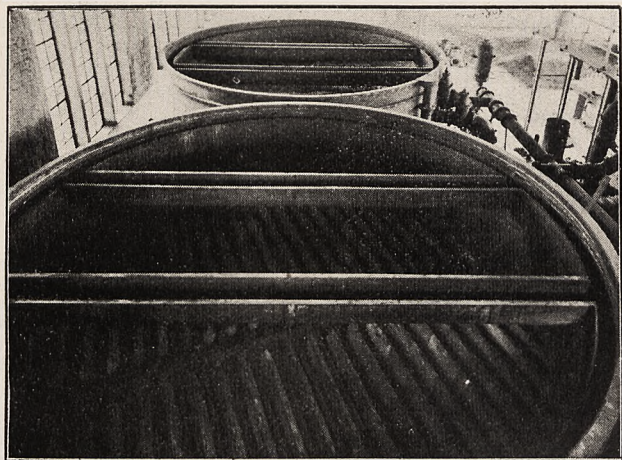
Na jeden szczegół jednak pragnąłbym zwrócić uwagę, który w opisie panów został tylko pobieżnie uwzględniony. Chodził mi o jeden z najważniejszych czynników przy zaopatrywaniu ludności w wodę, który stanowi o jej jakości i wartości zdrowotnej. Mam na myśli filtry **pospieszne do odżelaziania wody**.

Wiadomo, że woda, przepływając przez rozmaite warstwy ziemi nasiąka jej składnikami, które są albo niepotrzebne dla organizmu ludzkiego, albo wręcz szkodliwe. Dlatego wydobytą wodę należy najprzód przepuścić przez odpowiednie filtry — i dopiero w stanie możliwie oczyszczonym doprowadzać konsumentom.

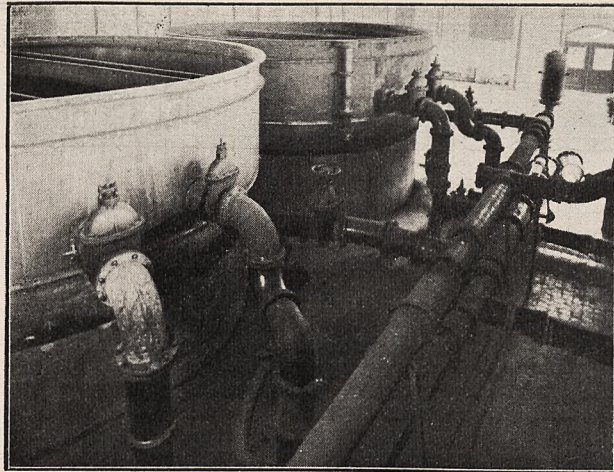
Jednym ze składników najniekorzystniej wpływających na jakość wody, jest żelazo. Ponieważ procedura odżelaziania

wody była dawniej zbyt powolną i uniemożliwiała szybkie oczyszczanie większej jej ilości, wprowadzili wodociągi Poznańskie w roku 1909 sześć filtrów systemu Jewell'a, o wydajności około 30.000 m³ wody na dobę. Filtry te zostały wykonane i zmontowane przez firmę niemiecką.

Gdy Polska zmartwychwstała, stał się Poznań ośrodkiem bardziej ożywionym, aniżeli za czasów zaborskich, czego naturalnem następstwem był wzrost zapotrzebowania wody. Dotychczasowe filtry już nie wystarczały, musieliśmy więc pomyśleć o ich powiększeniu przynajmniej o 50 proc. Zabrał się energicznie do dzieła i już nie przy pomocy obcych, lecz własnymi siłami przeprowadził Zarząd Wodociągów budowę nowych filtrów, w ten sposób, iż żelaznych



Widok wewnętrznego urządzenia pospiesznego filtra.



Widok rurociągów łączących filtry.

zbiorników o średnicy 6,10 mtr. i wysokości 2,30 mtr. dostarczyła znana i potężna firma H. Cegielski w Poznaniu, zaś urządzenie wewnętrzne filtrów i połączenia rurowe wykonały wodociągi według własnego projektu i własnych planów oraz — co najchlebniej świadczy o polskiej sprawności — własnymi siłami.

Może te szczegóły — dodał na zakończenie z uśmiechem dyr. Kotowicz — nie przedstawiają dla panów zbyt wielkiej wartości. Ale sądzę, że nie będą one bez znaczenia dla oceny starań, jakie czynimy, by spełnić nasz obowiązek, polegający na daniu ludności zdrowej — w odpowiedniej ilości wody.

Gazownia miejska w Poznaniu.

Jedną z ciekawszych instytucji, będących pod zarządem miasta Poznania, jest **Gazownia miejska**. Założona została przed 75 laty, jest przeto jedną z najstarszych na terenie byłego zaboru pruskiego.

Jakkolwiek zasadnicze urządzenia Gazowni musiały ulec stopniowemu zużyciu, to jednak pod umiejętnem, pełnem poświęcenia kierownictwem dyrektora Antoniego **Dziurzyńskiego** Gazownia Poznańska spełnia swe zadanie bez zarzutu. Kierownictwo dba bowiem o to, by w miarę posiadanych środków wprowadzać nowoczesne urządzenia i dostosowywać produkcję do zwiększającej się stale konsumpcji.

Główną inwestycją była nowa piecownia o komorach pionowych w przeciwieństwie do dawnej, w której komory były

poziome. Produkcja nowej piecowni wynosi do 90.000 metrów kubicznych na dobę.

Duży nacisk kładzie dyrektor Dziurzyński na racjonalną eksploatację produktów ubocznych, by nie poszło na marne. Gazownia posiada więc zakład dwugazu, instalację do wytwarzania gazu wodnego, aparaturę do chłodzenia, do wytwarzania benzolu. Ważnym produktem jest smoła, której Gazownia wytwarza 24 ton na dobę.

Dzięki zapobiegliwości dyr. Dziurzyńskiego Gazownia posiada nowoczesnie urządzone warsztaty, przez co wykonywać może we własnym zarządzie nie tylko drobne naprawy, lecz także większe zmiany, jakie są potrzebne dla usprawnienia całego aparatu wytwórczego.

CUKIERNIA

I. NOWOROLSKI

W SUKIENNICACH

znana z dobroci wyrobów cukierniczych, poleca

torty, przekładanie, serniki świąteczne.

**FABRYKA WYROBÓW
CZEKOLADOWYCH**

**J. PISCHINGER
KRAKÓW, KACIK 22.**

W nowej instytucji społecznej.

UBEZPIECZALNIA W BIELSKU.

Jedną z najaktualniejszych spraw doby obecnej, która zaprzęta stale szpalty dzienników i wywołuje ożywioną polemikę, jest sprawa Ubezpieczalni Społecznych, niedawno zreformowanych. Z tego powodu, korzystając z bytności w Bielsku, zwróciliśmy się do dyrektora tamtejszej Ubezpieczalni, p. Henryka Fikusa wiedząc, że nie spotkamy się z odmową. P. Dyrektor Fikus ma bowiem pełne zrozumienie dla poczynań prasy w kierunku obiektywnego informowania szerokich warstw o interesujących je problemach.

— Jako gorliwy działacz społeczny i pełen poświęcenia prezes Związku Strzeleckiego na powiat Bielski — rozpoczęliśmy — miał niewątpliwie p. dyrektor sposobność zaobserwowania wrażeń, jakie budzi reorganizacja instytucji ubezpieczeń społecznych?

— Istotnie — odrzekł dyrektor Fikus — w wielu wypadkach zauważyłem, że społeczeństwo nie orientuje się dostatecznie w tem zagadnieniu lub też ulega sugestji czynników, które w każdym posunięciu Rządu dopatrują się ujemnych stron. A przecież ustawa o ubezpieczeniu społecznym, która weszła w życie z dniem 1-go stycznia 1934 r. stanowi poważny postęp w tej dziedzinie. Przedewszystkiem, nowo wprowadzone ubezpieczenie emerytalne robotników jest wielką zdobyczą warstw robotniczych, gdyż zabezpiecza im zaopatrzenie na starość. Nawet tym, którzy nie byli zupełnie dotychczas ubezpieczeni na starość, jeśli przepracowali w ostatnich 14 latach conajmniej 4 lata, a przekroczyli 65 rok życia i nie mają środków do życia, przyznaje zapomogi po zł. 20. — miesięcznie, rodzinom zaś po zmarłych pracownikach, których zgon nastąpił po 1. I. br., a którzy byli ubezpieczeni choćby przez 1 tydzień, przyznaje się zapomogi pośmiertne od zł. 75 — 312, zależnie od wysokości zarobku, niezależnie od zasiłku pogrzebowego, otrzymanego na podstawie ubezpieczenia chorobowego.

— Jak oddziaływała nowa ustawa na ustrój dotychczasowy na terenie Bielska — pytamy;

— Na podstawie tej ustawy — odpowiada dyr. Fikus — dotychczasowa Kasa Chorych w Bielsku przeobrażoną została na Ubezpieczalnię Społeczną w Bielsku, obejmując następujące ubezpieczenia:

- 1) na wypadek choroby i macierzyństwa (t. zw. ubezpieczenie chorobowe),
- 2) na wypadek niezdolności do zarabkowania lub śmierci osoby ubezpieczonej, wskutek wypadku w zatrudnieniu lub choroby zawodowej (t. zw. ubezpieczenie wypadkowe),
- 3) na wypadek niezdolności zarabkowania lub śmierci osoby ubezpieczonej, wskutek wszelkich przyczyn (t. zw. ubezpieczenie emerytalne robotników),
- 4) ubezpieczenie pracowników umysłowych na wypadek braku pracy, niezdolności do wykonywania zawodu, na starość i wypadek śmierci (t. zw. ubezpieczenie emerytalne pracowników umysłowych).

Wymienione pod 1, 2 i 4 ubezpieczenia były już i przedtem zastosowane, lecz były rozbite na kilka zakładów,

HOTEL

FRANCUSKI KRAKÓW

LUKSUSOWO URZĄDZONY
CENTRALNE OGRZEWANIE, WINDY
(LIFT), CIEPŁA I ZIMNA WODA,
POKOJE Z ŁAZIENKAMI, TELEFONY
MIASTOWE I MIĘDZYMIASTOWE
WE WSZYSTKICH POKOJACH
APARTAMENTA, KAWIARNIA
I WYKWINTNA RESTAURACJA.
TELEFON № 152-95.

CENY BARDZO PRZYSTĘPNE!

obecnie zaś są skoordynowane w jednej Ubezpieczalni, co stanowi znaczne udogodnienie dla ubezpieczonych.

Pragnę dodać, że Ubezpieczalnia Społeczna w Bielsku obejmuje działalnością swą cały Śląsk Cieszyński (powiaty bielski i cieszyński) i ma swój Oddział w Cieszynie, oraz Ekspozyturę w Czechowicach i Skoczowie; ponadto Ośrodki Lecznice w Chybiu, Strumieniu, Czechowicach-Żebraczu, Jaworzu, Zebrzydowicach, Kończycach Wielkich, Ustroniu, Goleszowie, Wiśle i Istebnej.

Władze Ubezpieczalni stanowią PP.: Komisarz Tadeusz Ulanowski, lekarz Naczelny Dr. S. Teufel, oprócz mnie, oraz zastępcy dyrektora, p. Jana Wadonię.

Na tem zakończyła się rozmowa, która — miłym nadzieję — usunie pojawiające się tu i ówdzie uprzedzenia.

POLSKA FABRYKA FARB I LAKIERÓW

KRAKÓW, KALWARYJSKA 66.

WYRABIA FARBY I LAKIERY DO WSZELKICH CELÓW PRZEMYSŁOWYCH

EDWARD LUTZ Sp. z o. p.

Th. POLLAK i SYN

FABRYKA ŚRUB, NITÓW I NAKRĘTEK

Biała k. / Bielska, ul. Hałcnowska 502.

Syndykat koszykarski.

Przemysł koszykarski w Polsce ma właściwą siedzibę w Małopolsce, gdzie znakomicie się rozwija i pokrywa nie tylko zapotrzebowanie rynku krajowego, lecz i pracuje wydatnie na eksport. — Jest to uzasadnione tem, że Małopolska posiada największe obszary wiklin nad rzekami, oraz znaczne obszary szlachetnych kultur wiklinowych, tudzież taniego i wyszkolonego robotnika bezrolnego lub małorolnego, osiadłego na rozdrobnionych ubogich gospodarstwach rolnych, zmuszonego do ubocznego zarobkowania w przemyśle chałupniczym.

Największe ośrodki koszykarskie znajdują się w zagłębiu rudnickim. Obejmują one 22 okoliczne wsi, oraz w zagłębiu

zyskały sobie najlepszą markę na rynkach zagranicznych, szczególnie w Ameryce, dokąd eksportuje się rocznie około 400 wagonów.

Polska, posiadając wszelkie walory szybkiego rozwoju przemysłu wiklinowego, a w szczególności koszykarskiego, mogłaby przy odpowiednio silnej organizacji handlowej ogarnąć w eksporcie wszystkie rynki świata, zakupujące masowo wyroby koszykarskie codziennego użytku i zorganizować nowe placówki wytwórcze, któreby dały zatrudnienie bezrobotnemu proletariatu miejskiemu i podmiejskiemu.

Brak należytej wyposażonej organizacji handlowej, brak zrzeszenia branżowego i niedocenywanie tej ważnej gałęzi wytwórczej, która by gospodarczo mogła podnieść dobrobyt wsi, utrudnia w wysokiej mierze racjonalny rozwój przemysłu wiklinowego i koszykarskiego.

Były Wydział Krajowy, chcąc należycie zorganizować wytwórstwo koszykarskie i jego eksport, powołało do życia przy współudziale Ministerstwa Handlu i Przemysłu, tudzież Krajowego Związku Przemysłowego, Syndykat Koszykarski, jako Spółkę Akcyjną. Syndykat mając w statucie zastrzeżone prócz celów handlowych, organizację nowych placówek wytwórczych, szkolnictwo zawodowe i pracę społeczną — podjął racjonalny eksport surowców, półfabrykatów i wyrobów koszykarskich na rynki europejskie i amerykańskie, a przez zakładanie kursów po wsiach i miastach, oraz w zakładach więziennych — wyszkolił całe rzesze nowych pracowników, wyspecjalizowanych przeważnie w eksporcie.

Kierownictwo Syndykatu spoczywało w rękach pp.: Inż. Białka, jako kierownika technicznego i organizacyjnego, oraz Kazimierza Strzegockiego (obecny wiceprezes P. K. O.) jako kierownika administracyjnego. — Po zlikwidowaniu Syndykatu Koszykarskiego, wskutek niemożności uzyskania podwyżki kapitału do zł. 250.000, przewidzianych nową ustawą o spółkach akcyjnych, powstała nowa organizacja, jako Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, o kapitale zakładowym zł. 30.000, pod nazwą: Syndykat dla Przemysłu Wikliniarskiego i Koszykarskiego. Udziałowcami są właściciele większych majątków ziemskich, posiadający plantacje szlachetnych kultur wiklin w Poznaniu, Pomorzu i Małopolsce.

Syndykat pracuje przeważnie na rynki zagraniczne, eksportując surowiec koszykarski, oraz wyroby najrozmaitszego typu na rynki Europy i Ameryki, a w szczególności do Danii, Holandji, Anglii, Hiszpanji, Francji i Stanów Zjednoczonych.



raczańskim z 9-ma okolicznymi wsiami. — Poza tem są liczne rozrzucone placówki koszykarskie, które łącznie z poprzednimi ośrodkami zatrudniają około 15.000 pracowników chałupników.

Polska posiada również największe w Europie, wzgl. na świecie tereny wiklin półszlachetnych i szlachetnych odmian, o obszarze około 50.000 ha, które tylko częściowo są eksploatowane dla rodzimej produkcji koszykarskiej, częściowo zaś służą na eksport wikliny w stanie surowym, lub okorowanym, a w drobnej ilości na materiał do regulacji rzek, lub na opał. — Większość jedn. akowóz terenów jest niewyżytkana.

Przy eksploatacji terenów wiklinowych i obróbce surowca jest zatrudnionych w okresie kampanji, trwającej 4—5 miesięcy, około 25.000 ludności wiejskiej.

Polskie wyroby koszykarskie najrozmaitszych typów, począwszy od najprostszych dla celów gospodarstwa rolnego, a skończywszy na najwykwintniejszych meblach luksusowych,

CUKIERNIA P. MAURIZIO KRAKÓW, RYNEK GŁ. 38.

TELEFON 115-68.

TELEFON 115 68.

..... poleca swe znane wyroby.

„Malto“ — Śrem Wielkopolska.

Coraz liczniejszą jest rzesza tych, dla których nie obca jest nazwa **Malto**. Co ona oznacza, wiedzą wszyscy harcerze, turyści, wojskowi. Bo czy w obozach harcerskich, czy w wędrownkach po górach, czy na manewrach — nieodłącznym towarzyszem jest paczka z nazwą **Malto**, w której znajdują się sprasowane kostki, zawierające mieszaninę posiłnej kawy zbożowej, cukru kryształowego i cykorji. Kostki te każdej chwili gotowe są do użycia i stanowią znakomite, posilne pożywienie.

Odżywcze właściwości kawy konserwowej **Malto** skłoniły Fundusz bezrobocia do rozdzielania jej bezrobotnym, jako jednego z ważniejszych środków odżywczych.

Fabryka położona w jednej z najbardziej malowniczych okolic Wielkopolski, mianowicie w powiecie Śrem wyrabia oprócz tego ekstrakty przemysłowe dla celów odżywczych, oraz technicznych.



PRZED WYCHODZĄCĄ
PRACĄ W RIVERZ
NA ZIADANIE I ŻYŻE

Malto
KAWA TRAKTY
ODŻYWCZEGO

SANATORJUM W BATOWICACH

Pod Krakowem p. Raciborowice

Telefon. krakowski: 137-29 i 177-39.

Prospekty na żądanie.

otwarte cały rok, pawilony z najnowszymi urządzeniami.

CHOROBY układu nerwowego organiczne i czynnościowe. Zaburzenia nerwowe w schorzeniach przemiany materji i wewnętrznego wydzielania. Stany rekonwalescencji.

Fabryka kapeluszy J. Hückla.

Fabryka kapeluszy pod firmą J. Hückla Synowie, istnieje od roku 1799.

Wyroby przedsiębiorstwa osiągnęły taki popyt, że powiększenie tego stało się nieuniknioną koniecznością.

Któż z nas nie zna kapeluszy Hückla? Rozpowszechnione po całym świecie przynoszą wielki zaszczyt fabryce, która je wyrabia. Nikt jednak nie domyśliłby się, że olbrzymie przedsiębiorstwo powstało dzięki pracowitości i uczciwości ówczesnych właścicieli, z małego warsztatu kapeluszniczego, założonego jeszcze przed 135 laty. Oczywiście w czasie tym nie było jeszcze mowy o maszynach. Początkowo pracowało w warsztacie kilku robotników, robiących kapelusze ręcznie. Liczba tych robotników ustawicznie się zwiększa i wyroby zyskują na popularności.

Świetny rozwój tego przedsiębiorstwa rozpoczyna się jednak dopiero w roku 1875. kiedy to w miejsce pracy rąk ludzkich, wstąpiły maszyny, tak, że produkcja wybitnie się zwiększa. Sława fabrykatów roztacza się po całym świecie, czego dowodem są liczne wysokie odznaczenia, jakie uzyskała firma za działalność w branży kapeluszniczej.

I tak ówczesni właściciele tej fabryki zostali nagrodzeni Złotym Krzyżem Zasługi i żelaznym orderem z Koroną.

Fabryka bierze udział w wystawach światowych i uzyskała w roku 1873. w Wiedniu żelazny Medal Postępu, w roku 1876. na wszechświatowej wystawie w Filadelfji odznaczoną została najwyższą nagrodą. Na wystawie w Paryżu w roku 1878. Złoty Medal, w roku 1900. również w Paryżu największą nagrodę „Grand Prix“, wreszcie w roku 1929. odznaczone zostało przedsiębiorstwo na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu.

Wszystkie te odznaczenia są najlepszym dowodem, że przedsiębiorstwo ma za sobą najskuteczniejszą trwałą stu-trzydziestopięć latnią działalność.

W roku 1924. zakłada firma J. Hückla Synowie, fabrykę kapeluszy w Skoczowie, z wielkim nakładem kosztów i pracy. Urządzenie jest według ostatnich wymagań techniki maszynowej i fabryka zatrudnia kilkuset kwalifikowanych robotników i w każdym kierunku wyszkolonych majstrów, samych Polaków.

Kapelusze wyrabiane przez firmę J. Hückla Synowie, w Skoczowie są tak dobrej jakości, że współzawodniczą z wielkiem powodzeniem z najlepszymi produktami zagranicznymi.

J. Hückla Synowie, reprezentowani są na całej kuli ziemskiej.

Pracownia stolarska Władysława Stobierskiego.

Wśród rzemiosła krakowskiego, które przez szereg wieków rozwijało się bardzo intensywnie i zdobywało sobie uznanie w całym świecie, jedno z czołowych miejsc zajmowało stolarstwo. Miało ono olbrzymie pole działania w epoce świetności Krakowa, gdy królowie i magnaci nie szczędzili grosza, by uświetnić gród podwawelski monumentalnymi gmachami i ozdobić je artystycznym wykonaniem najdrobniejszych nawet szczegółów. A w tych szczegółach wielką rolę odgrywało drzewo, czy to w formie rzeźb, zdobiących gmachy, czy w urządzeniu wnętrza.

Z biegiem lat, gdy Kraków przestał być stolicą Państwa, brakło rzemiosłu krakowskiemu możliwości dalszego rozwoju, musiał więc też nastąpić jego upadek. Niemniej pozostała tradycja, którą pozostałe niedobitki pielegnowały, starając się o zastąpienie dawniejszej ilości — jakością wyrobów. Chociaż więc ciężko borykać się musieli rzemieślnicy krakowscy z nieprzyjawnymi warunkami egzystencji, to jednak wysoko dzierżyli dawny sztandar zdobytej sławy i starali się pozostać tem, czem byli, to jest sumiennymi wykonawcami, przygotowywanymi wszechstronnie do swego zawodu.

Do rzędu takich właśnie zakładów, należy pracownia stolarska Władysława Stobierskiego przy ul. Wrocławskiej 75. Założyciel pracowni jest wybitnym mistrzem w swym fa-

chu i cieszy się wielkim szacunkiem wśród swych braci cechowych, którzy go obdarzyli godnością prezesa cechu stolarzy. Piastując od 4 lat tę godność, położył niemałe zasługi tak dla organizacji, jakoteż — i to przede wszystkim — dla wykształcenia młodego pokolenia rzemieślników w tych tradycjach, w jakich sam wzrósł i jakie tak wysoko postawiły rzemiosło krakowskie.

Z licznych prac, wykonanych w pracowni p. Stobierskiego, wyróżniają się w pierwszym rzędzie wspinające bramy kościoła Najśw. Marii Panny. Jest to dzieło, przynoszące chlubę przede wszystkim wykonawcy, p. Stobierskiemu, a także miastu, gdyż zmusza każdego, kto zawita do Krakowa i zatrzyma się przed tym wspinałym pomnikiem polskiej sztuki budowniczej, do podziwiania wysoce artystycznej i solidnej pracy. W kościele Najśw. Panny Marii wykonał p. Stobierski wspinającą ławkę dębową (stałą) w kaplicy Bonerów, ufundowaną przez Cech Rzeźników i Wędliniarzy w Krakowie, a projektowaną przez prof. Mehofera. Wykonanie to niezwykle artystyczne budzi zrozumiałe podziw dla sztuki p. Stobierskiego. Również wykonanie drzwi na Wawelu jest dziełem p. Stobierskiego. Wykonał on także roboty stolarskie w pałacu prasy Il. Kurjera Codziennego, oraz wiele innych, które zjednały mu pełne uznanie i zasłużone wzięcie.

Mleczarnia Związkowa „Hygiena” w Krakowie.

Zagadnienie zaopatrywania ludności miast w nabiał jest wszędzie wielką bolączką, jak z drugiej strony korzystny i łatwy zbył tych produktów stanowi dla rolnika przedmiot ustawicznej troski. Aby scharmonizować obydwa punkty zainteresowań ku obopólnemu zadowoleniu, postanowili właściciele całego szeregu majątków ziemskich w obrębie Województwa Krakowskiego, a częściowo także Kieleckiego, powołać do życia spółdzielnię. W roku 1931 powstała więc w Krakowie Mleczarnia Związkowa „Hygiena”, do której przystąpiło 23 właścicieli majątków, produkujący ogółem 5.000 do 7.000 litrów mleka dziennie. Na czele spółdzielni stoi jako prezes Henryk Wójcik z Tropiszowa, zaś dyrektorami są pp. Władysław Cieślewicz z Grębałowa i Karol Żeleński z Grodkowa.

Celem Spółdzielni jest dostarczenie konsumentowi w jak najlepszej jakości mleka i przetworów mlecznych, a przez usunięcie kosztownego pośrednictwa, także i po cenie przystępnej dla najszerzszych warstw społeczeństwa. Dowiedzionem jest bowiem, że mleko jest niejednokrotnie przyczyną różnych chorób, które możnaby było usunąć, zachowując jak najdalej idącą czystość w oborach, jak również wyłączając chore sztuki krów od produkcji mleka. Mleczarnia „Hygiena” natomiast utrzymuje stały nadzór weterynaryjny nad oborami swych członków.

Od 1933 roku wprowadziła Hygiena za poradą sfer lekarskich, troszczących się o zdrowie niemowląt, specjalne mleko dla nich, pochodzące od krów rasy czerwono-polskiej z okolic górskich, a zatem mleko pod każdym względem najlepsze, cieszące się uznaniem odbiorców.

Celem ułatwienia kontaktu z odbiorcami, wynajęto na ten cel lokal w centralnym punkcie Krakowa, a to przy ul. Szczepańskiej l. 2, gdzie urządzono sklep oraz lokal do wyrobu śmietany, jakoteż lokal do przyjmowania i wydawania mleka.

Wyniki tej pracy nie dały na siebie długo czekać, osiągnięto bowiem cel wytknięty przy założeniu przedsiębiorstwa, a nawet więcej, wszyscy bowiem konsumenci mleka przekonali się o prawdziwej wartości tego produktu dla zdrowia, o ile tenże nie jest fałszowany. W dowód tego może Mleczarnia „Hygiena” poszczycić się dzisiaj znaczną liczbą odbiorców, zaopatrujących się w towar z Mleczarni od założenia tejże bez przerwy.

Dzisiaj Mleczarnia zaopatruje w nabiał szereg instytucji użyteczności publicznej, szkoły, szpitale i oddziały wojskowe.

Obecnie Mleczarnia „Hygiena” rokuje pomyślny rozwój ku zadowoleniu zarówno producentów, jak i konsumentów mleka, tego czynnika, którego w Polsce nie docenia się niestety w tej mierze jak n. p. w krajach Skandynawji.

Hodowla kwiatów i nasion Emil Freege w Krakowie.

Kraków — ten stary królewski gród — ma to dla siebie, że pielęgnuje nie tylko zabytki świetnej swej przeszłości. W każdej niemal dziedzinie znać usiłowania, by zachować to, co z tą przeszłością jest związane. A integralną częścią miasta i jego rozwoju było mieszczaństwo, rzemiosła i handel. Warsztaty pracy przechodziły z ojca na syna, z pokolenia na pokolenie, zachowując swe tradycyjne cechy.

Postęp ostatnich dziesięcioleci, szalone tempo życia musiało wpłynąć też na metody pracy w tych gałęziach i nakazywało radykalne zerwanie z dotychczasową tradycją. Do zmiany tej nie wszyscy umieli się dostosować. Więc też wiele zakładów ustąpić musiało z placu i zamknąć swe podwoje. Niewiele tylko firm się ostało.

Jedną z nich jest znany sklep z kwiatami w Sukiennicach pod firmą Emil Freege, która posiada własny zakład ogrodniczy na terenie miasta przy ul. Lubicz.

Firma Emil Freege, założona została w roku 1860 i zajmowała się początkowo ogrodnictwem. Następnie utworzony został przy firmie dział nasienny, który z czasem rozwinął się tak dalece, że stał się działem najważniejszym.

Dział ten obejmuje obecnie, prócz własnych hodowli nasion warzywnych i kwiatowych, także plantacje tych nasion, oraz nasion rolnych, w szczególności buraków pastewnych i traw.

Plantacje te obejmują dzisiaj kilkaset morgów.

Oprócz tego firma pozostaje w stałej bezpośredniej łączności ze specjalnymi hodowcami zagranicznymi, importując te nasiona, których w kraju, ze względów klimatycznych, wytworzyć nie można.

Dotyczy to niektórych specjalnych gatunków warzyw, a przede wszystkim kalafiorów, niektórych kapust, najdelikatniejszych gatunków marchwi, a wreszcie tych kwiatów, dla których okres wegetacji w naszym klimacie jest za krótki.

Hodowle te znajdują się głównie we Francji, w Holandji i Danji.

Poza tem firma prowadzi w kilkudziesięciu budynkach kwieciarstwo szklarniane, w połączeniu z hodowlą tychże roślin na nasiona, a wreszcie na przestrzeni kilkudziesięciu morgów szkółki drzew owocowych i roślin ozdobnych, bylin, róż i t. d.

Obecnie firma Emil Freege rozpoczęła 75 rok swojej działalności.

Biuro Inżynierskie

i Przedsiębiorstwo

Budowlane,

M. KURKIEWICZ -- J. ZARZYCKI

K r a k ó w

Basztowa 17 II p. Tel. 126-13.

ALBORIL

**samodziałający
środek do prania**

Fabryka tutek (zwijek) i bibulek „Herbewo“ S. A.

Jedną z najpoważniejszych i najnowocześniejszych urzędów w Polsce Fabryk Zwijek (Gilz) jest bezsprzecznie Fabryka Tutek (Zwijek) i Bibulek „HERBEWO“, S. A. w Krakowie.

Fabryka posiada najnowsze zdobycze techniki, rozmieszczone w dwudziestu kilku halach, które dzielą się na: cztery duże hale maszyn gilzowych, trzy hale maszyn pudełkowych, dwie hale opakowań, jedną dużą halę maszyn rotacyjnych, dwie hale do krajania papieru, trzy hale do sortowania towaru, halę do ekspedycji, dwie hale manipulacyjne, halę surowców, halę inwentarzową i t. d.

Produkcja dzieli się na dwa zasadnicze gatunki: tutek samogasnących i samospalających. Z pośród samospalających należy wymienić takie gatunki, jak „Morwitan“, „Bon Ton“, budka „Herbewo Nr. 18“, „Herbewo Nr. 54“, „Herbewo bez „Korkowe“, „El-Gamel“, „Mais“, „Herbewo Dore“, „Blue Cork“, „Gold Tipped“, „Pectoral“, „Kairo“, „Akademickie“, „Framos“, „Monopol“, itd. — Z pośród samogasnących: „Herbewo-Filigran“ i „Antinicotin“.

Z pośród gatunków bibulek należy tu wymienić: „Podruchu“ i „Herbewo-Dore“ (z drukiem). Prócz tego produkuje fabryka watę antynicotynową. Jako produkcję uboczną „Herbewo“ prowadzi dział produkcji słomek do napojów.

Modernistyczne urządzenie fabryki, stojące na niezwykle wysokim poziomie techniki, wyróżnia tę placówkę z pośród tego rodzaju wytwórni nie tylko w kraju, ale i zagranicą. Eksport wyrobów „Herbewo“ należy temsamem do najbardziej reprezentacyjnych z pośród wywożonych od nas produktów, gdyż przyczynia się do umocnienia marki towaru polskiego na rynkach wywozowych, jako gatunku pierwszorzędnego. Wygląd zewnętrzny wyrobów „Herbewo“, zarówno estetyka, jak i wielka skalą różnorodności gatunków, tworzy walną propagandę dla zbytu wyrobu naszego monopolu tytoniowego. — W zrozumieniu tego uzyskała fabryka „Herbewo“ szereg uznań i wyróżnień.

O dużym zainteresowaniu dla tutki polskiej świadczy najbardziej fakt, że ostatnio zainteresowały się nią rynki Kanady i Stanów Zjednoczonych A. P.

Na wzmiankę zasługują też stosunki pracy w tym zakładzie. Główny nacisk kładzie zarząd na utrzymanie wprost pedantycznej higieny nie tylko w trakcie pracy. Każdy robotnik, udający się do swego zajęcia, musi przed i po nim obowiązkowo jak najdokładniej się umyć. W tym celu zbudowane są łazienki z tusem z ciepłą i zimną wodą.

Dzięki masowej produkcji „Herbewo“ swoje wyroby sprzedaje po umiarkowanych cenach, nie żałując przytem najlepszych surowców przy fabrykacji.

Fabryka „Herbewo“ jest, o czym może nie każdy wie, pionierką przemysłu zwijkowego w Polsce. Jest ona bowiem najstarszą na rynku małopolskim fabryką tego rodzaju, a równocześnie najsilniej idącą z tempem rozwoju technicznego.

Kierownictwo Fabryki spoczywa w rękach znanych przemysłowców pp. Dra. Andrzeja Wołoszynskiego i Adama Kir-

chmayera. Kierownictwo to swem sprężystym nastawieniem nie ogranicza się wyłącznie do komercyjnego chwytania zainteresowań rynkowych, lecz, jak już wyżej wspomniano, zainteresowania te stwarza, a to głównie swymi ciągle dawanymi iniekcjami nowych, nader ciekawych i frapujących, nie tylko „zawodowego palacza“, ale każdego nawet obojętnego konsumenta, wynalazkami w dziedzinie produkcji zwijkowej. Każdy gatunek tutek (zwijek) — to nie tylko inna nazwa lub forma zewnętrzna, ale to inny smak, to cała gama innych nowych możliwości zadowolenia wymogów konsumpcyjnych palacza.

Wszelkie roboty w zakresie
budownictwa wchodzące

wykonuje firma

Józef Kaczmarczyk

Przedsiębiorstwo budowlane i robót żelbeton.

Kraków, Rynek Gł. 34.

(Pałac Spiski)

==
Telefon 142-32.
==

Na święta!

Poleca swoje znane z jakości wyroby, jak
szynki, boczek, karczki, specjalne kiełbasy polędwicowe krajane

Elektro-motorowa fabryka wyrobów masarskich

ALBIN SYNOWIEC

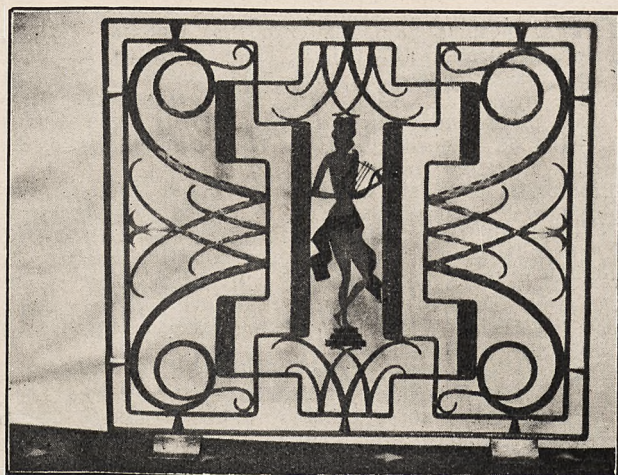
Kraków, Karmelicka 22.

Tel. 114-92.

Zakład artystyczno-ślusarski Jan Oremus w Krakowie.

W dobie ogólnej dążności do zmechanizowania wszelkich działów wytwórczości, nieliczne tylko zakłady rękodzielnicze mogły utrzymać się przy życiu i to tylko takie, których wysoka wartość czy to artystyczna, czy jakościowa stała

dowlach Krakowa. W uznaniu tej pracy firma otrzymała wysokie odznaczenia tak na wystawie budowlanej we Lwowie, jak na Pow. Wystawie Krajowej w Poznaniu.



na takiej wyżynie, jakiej produkt mechaniczny nie jest w stanie osiągnąć.

Do takich zakładów należy zakład artystyczno-ślusarski pod firmą „Jan Oremus”. Założony w r. 1907 zakład prowadzony jest bez przerwy przez właściciela, który dzięki swym walorom fachowym stworzył niejedną rzecz, będącą trwałym pomnikiem zwłaszcza przy monumentalnych bu-

Firma wyrabia wszelkie rzeczy w zakresie ślusarstwa wchodzące, a mianowicie: wszelkie okucia budowlane, okna i drzwi żelazne, balustrady, kraty, windy ciężarowe, konstrukcje dachowe, schody żelazne, a przytem jako specjalność roboty artystyczne i dekoracyjne w kutym żelazie i w różnych metalach według rysunków i projektów własnych, oraz nadesłanych.

MARTELL

Korzystając

Z DWUWIEKOWEGO
DOŚWIADCZENIA

wie, że tylko dobre wino może dać

DOBRY KONIAK

Umiejętność wyszukania
najszlacheńszych win
z najlepszych winnic Cognac'u
oto jeden z wielu powodów

ŚWIATOWEJ SŁAWY

KONIAKU

MARTELL'A

Zakład ślusarski Wojciech Wajda w Krakowie.

Zawód ślusarski dobrze zapisał się w dziejach rzemiosła krakowskiego, stwarzając dzieła niepoślednie tak pod względem techniki, jak i artysty w wykończeniu. Jednym z wybitniejszych przedstawicieli tego fachu jest **Wojciech Wajda**, którego zakład znajduje się przy ul. Królowej Jadwigi 9.

Założyciel Zakładu p. Wojciech Wajda, zdobył wiedzę fachową w licznych warsztatach zagranicznych, co pozwoliło mu na przystosowanie zdobyczy na tem polu do naszych warunków.

Zakład wykonuje wszelkie roboty, wchodzące w zakres ślusarstwa budowlanego i artystycznego z żelaza, mosiądzu i białego metalu.

P. Wajda wykonywuje prace, wchodzące w zakres jego specjalności, przy wszystkich większych budowlach. Między innemi miał powierzone roboty przy budowie gmachu Dyrekcji Robót Publicznych, domów czynszowych Z.U.P.U., szpitali, wojskowości, zwłaszcza przy rozbudowie lotniska w Rakowicach. Obecnie Zakład wykonuje roboty ślusarskie przy budowie gmachu gimn. Państw. św. Wandy, oraz wspaniałego 8-io piętrowego gmachu dla Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu krakowskiego przy pl. Szczepańskim.



DRUKARNIA

„POWŚCIĄGLIWOŚĆ i PRACA”
wykonuje

PRACE GRAFICZNE
SOLIDNIE, SZYBKO
— I TANIO. —

KRAKÓW

KAZIMIERZA WIELKIEGO 95.

O b r ó b k a

Zakład Ślusarsko-Maszynowy W. Jaroszewski i F. Guzik w Krakowie.

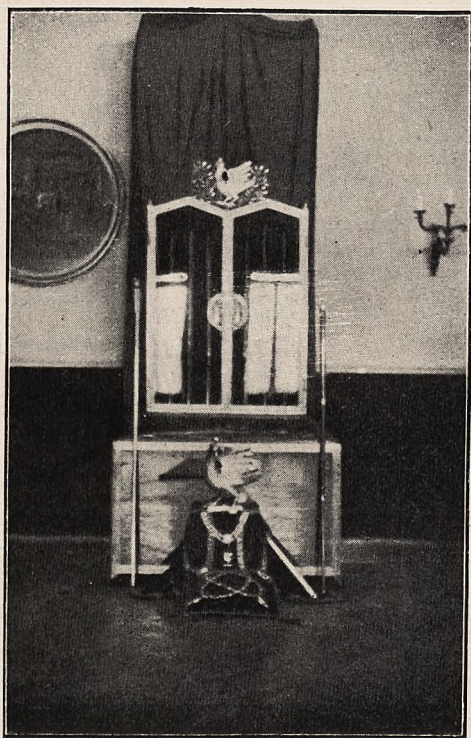
W latach od 1917 do 1927 r. istniała w Krakowie fabryka maszyn „Labor“, wykonująca w pierwszym rzędzie remonty samochodów, silników itd. Wspólnicy, których było kilku, wskutek rozbieżności zdań nie zdołali jednak fabryki rozwinąć tak, że po pewnym czasie fabryka upadła. Jej inicjatorzy i współwłaściciele, pp. Jaroszewski i Guzik otwarli wobec tego w r. 1927 własny zakład na wzór poprzedniej fabryki „Labor“, lecz początkowo w małym zakresie. Z czasem dzięki usilnej pracy i sumienności zaczęli zyskiwać sobie coraz większe uznanie i mogli przystąpić do stopniowej rozbudowy zakładu.

Główny nacisk kładą właściciele „Obróbki“ na wydoskonalenie się w samodzielnym wykonywaniu poszczególnych części do samochodów i maszyn. Zdobyli też w tym kierunku

wielkie doświadczenie, które im umożliwiło stosowanie własnych metod przy odnawianiu zużytych pracą silnika cylindrów. Przy tak zwanym „szlifowaniu“ tarcze szmerglowe przy równaniu powierzchni gładkiej cylindra pozostawiają chociaż małe, lecz w każdym razie szkodliwe dla tłoka cięcia. Pp. Jaroszewski i Guzik skonstruowali po dwuletniej mozolnej pracy maszynę i zastosowali do niej stal „Widja“, która wyrównując cylindry idealnie czysto, nie pozostawia jednak szkodliwych cięć. Przytem czynność ta odbywa się znacznie szybciej, a więc temsamem taniej.

Zakład „Obróbka“, który mieści się w Krakowie przy ul. Mazowieckiej 25, wykonuje remonty samochodów, silników spalinowych, koła zębate różnych systemów, ustawienie i naprawę maszyn wszystkich typów itd.

Wyrób



z firmy Jan Oremus
w Krakowie.



Co za wspaniałe orzeźwienie!

Jak niezwykle przyjemnie i trwale odświeża wspaniała woda kolońska „4711“! Ta szlachetna, prawdziwa woda kolońska orzeźwia szybko zmęczone nerwy, pobudza siły i powoduje znakomite samopoczucie.

Niebiesko-Złota Etykieta.

Inne artykuły „4711“:
Cold cream „4711“ — Matt-Creme — Puder „4711“ (luźny)
Mydło do golenia „4711“
Mydło o zapachu wody kolońskiej „4711“.



4711 Eau de Cologne

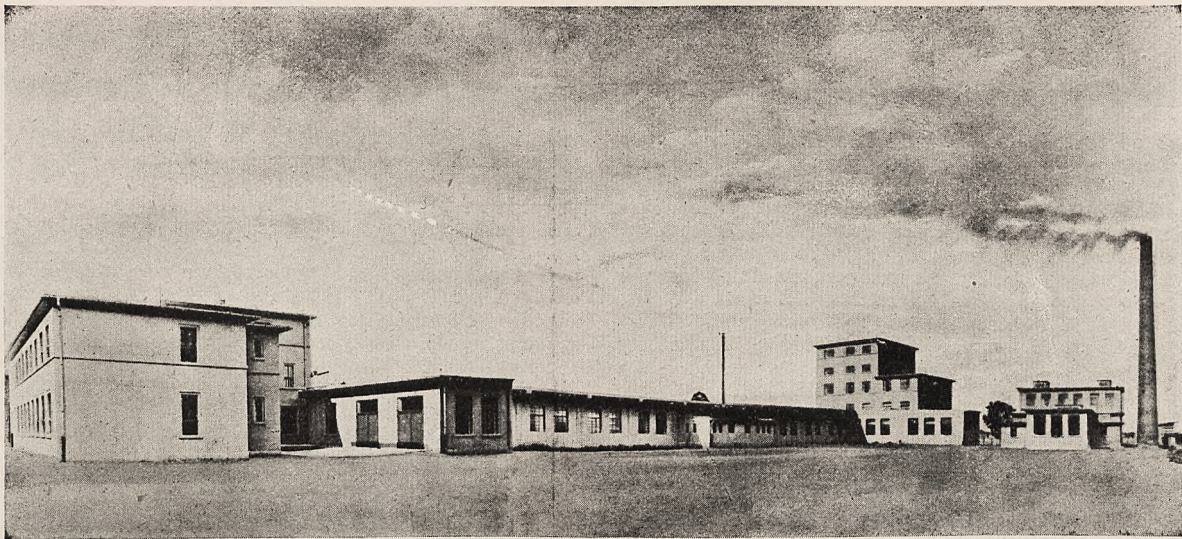
Wyrabiane całkowicie w Dziedzicach (Śląsk Cieszyński).

Zakład Pogrzebowy Onufrego Fiuta w Krakowie.

Do roku 1919 istniało w miejscu, gdzie obecnie jest siedziba Zakładu Pogrzebowego p. Onufrego Fiuta, przy ul. Grzegorzeckiej l. 7, Stowarzyszenie Kasy Pogrzebowej w Krakowie, które prowadziło własny zakład. W tym roku objął Zakład p. Onufry Fiut i prowadzi go odtąd własnymi siłami, starając się — mimo przeżywanego kryzysu — utrzymać

go na odpowiedniej wyżynie.

Ogólne przesilenie zmusza wszystkich ludzi do najwyższej oszczędności. Rozumiejąc tę sytuację, Zakład Pogrzebowy Onufrego Fiuta, obniżył znacznie ceny i stara się iść jak najbardziej na rękę tym, których i tak los ciężko dotknął, zsyłając śmierć na ich najbliższych.



FABRYKA „Sp. Akc. DR. A. WANDERA“.

Fabryka Dr. A. WANDER, Spółka Akcyjna w Krakowie należy do znanego koncernu szwajcarskiego, posiadającego 15 fabryk, rozsiągniętych po różnych krajach Europy i Ameryki, oraz przedstawicielstwa prawie we wszystkich większych miastach świata.

Fabryka w Krakowie wybudowana została przed 3 laty kosztem około 3,500.000 złotych na przestrzeni 23,000 mtr. kw.

W jej doskonałe — z uwzględnieniem najnowszych zdobyczy techniki — wyposażonej fabryce (90 proc. maszyn jest pochodzenia krajowego), wyrabia się obok znanych w świecie naukowym preparatów dietetyczno-farmaceutycznych, jak „OVOMALTINE“, „JEMALT“, „ALUCOL“ i „ALCACYL“, ekstrakty słodowe i ekstrakty dla branż piekarskiej i cukierniczej, oraz specjalną mąkę do wypieku „CHLEBA ZDROWOTNEGO“ z domieszką mąki „DRA WANDERA“; w ostatnio uruchomionym dziale spożywczym produkuje fabryka

„ŁOM SŁODOWY“ Dra Wandera, „MENTOMALT“ oraz „CA-CHOU IMPERIAL“, ponadto wprowadziła obecnie do handlu znany i ceniony zagranicą proszek do pieczenia „DAWA“, „CUKIER WANILINOWY DRA WANDERA“ i wiele innych preparatów. Do produkcji używa firma Dr. A. Wander przeważnie surowców krajowych.

Opierając się na wieloletniem doświadczeniu siostrzanych fabryk zagranicznych, produkuje firma Dr. A. Wander preparaty pierwszorzędnej jakości, przy zachowaniu wszelkich wymogów higieny. Wprowadzając coraz to nowe preparaty, przyczynia się do uniezależnienia kraju od produkcji zagranicznej i do rozwoju rodzimego przemysłu, toteż życzyć należy powodzenia tej tak pięknie rozwijającej się placówce, stanowiącej poważną platformę współpracy szwajcarskiego kapitału z polskim.

Palarnia kawy i skład kolonjalny M. JAWORNICKI w Krakowie

Któż, mieszkając w Krakowie, lub przyjeżdżając do grodu Podwawelskiego, nie uczestniczył w tak charakterystycznej dla tego miasta promenadzie na linii A-B? A spacerując tamtędy nie mógł nie zauważyć firm, które od lat dziesiątek trwając na jednym i tem samym miejscu, stały się integralną częścią tego najpiękniejszego z rynków świata. Pomiedzy temi firmami czołowe miejsce zajmuje sklep pod firmą M. Jawornicki. Założony w roku 1850, znajduje się sklep ten w rękach czwartego pokolenia, które pilnie strzeże tradycji,

jaka wyrobiła mu pracowitość i zapobiegliwość przodków.

Dzisiaj sklep ten, idąc z postępem czasu, wprowadził do głównego swego działu, mianowicie importu kawy, pierwszą w Krakowie elektro-mechaniczną palarnię. Pozatem sprowadza herbatę, wino z pierwszorzędnych piwnic zagranicznych, towary korzenne, owoce.

Dbając o rozszerzenie zbytu, i wygodę konsumentów, założyła firma filje w innych punktach miasta, mianowicie przy ul. Długiej 82, oraz w Podgórzu, Rynek 13.

EMIL KÖNIG sp. z ogr. odp. komisowy handel skór w Krakowie

Firma Emil König Spółka z ogr. odpow. w Krakowie przy ul. Józefa Dietla 49. posiada stale na składzie w wielkim wyborze skóry zagraniczne jakoteż krajowe własnego wyrobu. — Wielki wybór, w skórach luksusowych, prawdzi-

wych jaszczurek, krokodyli, skór zamszowych i różnych skór wyciskanych. — Skóry chevreaux marki „Princess“ w różnych gatunkach do nabycia stale.

FABRYKA WYROBÓW SZAMOTOWYCH i FAJANSOWYCH S. A.

W S K A W I N I E

W Y R A B I A i P O L E C A :

- 1) w dziale wyrobów szamotowych: kamienie szamotowe i fajansowe do wszelkich celów przemysłowych. Specjalność: kamienie szamotowe dla przemysłu górniczo-hutniczego, jak kamienie do wysokich pieców, do aparatów Cowpera, kamienie spustowe i kadziowe, zatyczki i wylewy, kamienie dla przemysłu koksowniczego, cukrowniczego i tp.
- 2) w dziale wyrobów dynasowych: kamienie normalne i fasonowe do wszelkich celów przemysłowych.
- 3) w dziale wyrobów kaflowych: pierwszorzędne białe i kolorowe kafle najwyższej jakości.

TADEUSZA LASZKIEWICZA w KRAKOWIE

Pracownia szyldów Tadeusza Laszkiewicza założona została w r. 1913 przy poparciu ówczesnego Wydziału Krajowego we Lwowie. Przed rokiem 1913 wyrób wszelkich szyldów, napisów, szyb ornamentalnych i reklam świetlnych, trawionych na szkło, był w Małopolsce zupełnie nieznanym. To też gdy właściciel tejże pracowni odbył w dziele tym praktykę wstępną w Muzeum Techn.-Przemysłowem w Krakowie, a następnie praktykę zagraniczną i zdał konieczne w dziele tym egzamina zawodowe, natenczas wspomniany wyżej Wydział Krajowy, na przedstawienie ówczesnego Dy-

rektora Muzeum Inż. Tilla, udzielił właścicielowi obecnej pracowni swojego poparcia i przyznał ze swoich funduszy znaczniejszą pożyczkę bezprocentową na otwarcie tej placówki.

Dalszemu rozwojowi tego jedyne w Polsce rękodziela stała na przeszkodzie wojna światowa, obecnie zaś w znacznej mierze kryzys gospodarczy. Mimo to pracownia walczy skutecznie z przeciwnościami i z pełnym wysiłkiem utrzymuje wytwórczość w ruchu.

Maks Sinaiberger i Synowie

Fabryka
SKÓR I PASÓW



KRAKÓW — XXII.

ul. Przemysłowa L. 2

Sztuczna Farbiarnia i Chemiczna Pralnia

pranie białej bielizny
z połyskiem,
plisowanie,
i gufrowanie.

D. EISENBERG

dawniej Zygmunt Fluss.

CENTRALA:

KRAKÓW, ul. Strzecka 9. Telef. 116-45.

Biura przyjęcia:

ul. Krzyża 7.

ul. Piłsudskiego (Wolska) 1.

ul. Pomorska 1. w domu Z. U. P. U.

ul. Kleparska 4. Dom Feniksa.

Michał Węglarski — Wytwórnia strojów damskich i męskich w Krakowie.

Poważną, cieszącą się dużym powodzeniem wytwórnę strojów damskich i męskich, skład materiałów i futer Michał Węglarski w Krakowie przy ul. Gołębiej 5. założył w roku 1888 Tadeusz Węglarski. Był to wielki pedant i artysta w swoim zawodzie i dzięki swym walorom szybko zjednał sobie ogólne uznanie. W roku 1919 obejmuje zakład najstarszy syn, Michał i kontynuuje prace swego ojca. Praktykę swą pogłębia wyjazdami do Wiednia i Paryża. Zawód swój traktuje z zamiłowaniem i z punktu widzenia malarzkiego, a że ma wybitne zdolności w tym kierunku, zostaje czemś w rodzaju „Polskiego Wortha”.

Jego kostjумы i płaszcze cechuje piękna linja. Świetne są jego kreacje kuśnierskie t. j. futra, kurtki i pomysłowe

przybrania z futer na płaszczech i kostiumach.

Z prawdziwą kulturą przebudował obecny właściciel pracownię w duchu nowoczesnym, dbając o wygodę i higienę, — dużo światła i powietrza — dla swych pracowników, których traktuje, jak swą rodzinę, urządzając gromadne wyjazdy — w zimie na narty, a w lecie nad morze (kolonja ks. Kuznowicza w Jastarni) przy każdej okazji kształcąc ich umysł estetyczny i poczucie piękna.

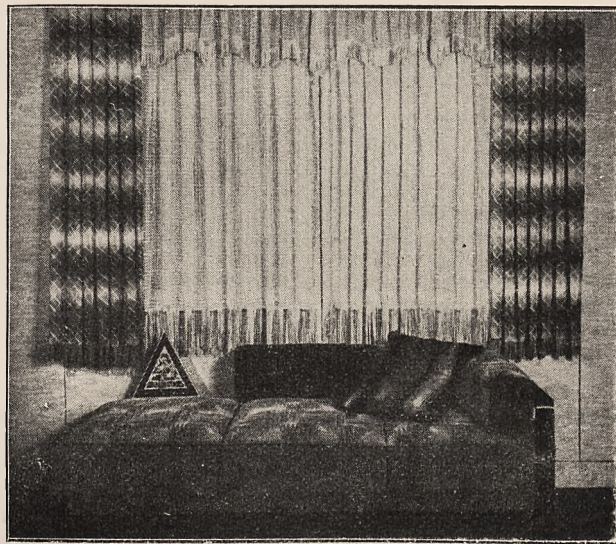
W tych warunkach wykonana praca jest sztuką stosowaną — to też nierzadkie są wypadki, że Panie mieszkające stale w Wiedniu, czy w Warszawie przyjeżdżają do Krakowa, by swoje zamówienia skierować do cenionego mistrza Węglarskiego.

Krakowska fabryka wódek SZYMCAKOWSKI I Ska w Krakowie

Od roku 1880 istnieje w Krakowie przy ul. Mogilskiej 27 i świetnie się rozwija najstarsza w Województwie krakowskim fabryka wódek pod firmą Szymczakowski i Ska.

Fabryka została założona w roku 1880 przez Wacława Szymczakowskiego. Obecnie prowadzi ją jego syn.

Wódki tej fabryki wyrabiane są wyłącznie na destylatach, pędzonych na własnym aparacie destylacyjnym. Specjalnością firmy są nalewki owocowe i ziołowe, wyrabiane z najszlachetniejszych owoców bez domieszki sztucznych esencji i olejków eterycznych. Dlatego nie są szkodliwe dla zdrowia, a posiadają pełny, jedyny smak i naturalny aro-



Krakowska fabryka firanek

M I C H A Ł W E I T Z

Urządzenie wnętrza mieszkania, harmonizowanie wszystkich szczegółów umeblowania, nie jest rzeczą tak łatwą, jakby się na pozór wydawać mogło. A przecież nie tylko wygodą mieszkania, lecz także jego estetyczny wygląd wpływają decydująco na to, czy człowiek znajduje pełne zadowolenie u siebie w domu.

Aby ten efekt osiągnąć, trzeba mieć albo samemu duży zmysł estetyczny i doświadczenie, albo doradcę, który te zalety posiada. W Krakowie istnieje od r. 1922 przy ul. Florjańskiej l. 23 tego rodzaju przedsiębiorstwo, wyrabiające materiały tapicersko-dekoracyjne. Właściciel p. Michał Weitz, dzięki fachowej wiedzy, nabytej w instytucjach zagranicznych, posiada wyrobiony smak estetyczny i jest w stanie zadowolić najwybredniejsze wymagania klientów. Dobiera on firanki i materiały na obicia meblowe stosownie do całości urządzenia tak w kolorze, jak i w tonie odpowiadającego dzisiejszej architekturze. Przedsiębiorstwo stoi na wysokim poziomie dzięki własnym kombinacjom każdego charakteru urządzenia. Firma jest stale zaopatrzona w nowości tak materiałów firankowych, jakoteż obić meblowych, dzięki dużemu obrotowi, i jest w kontakcie z najwybitniejszymi inżynierami i profesorami architektury wnętrz, którzy stale podają najświeższe modele i myśli urządzenia.

Aby zatrudnić polskich robotników firma sprowadza przeważnie tylko surowce zagraniczne, które uszlachetnia we własnej fabryce, urządzonej według najnowszych wymogów.



mat. Wódki i likiery ziołowe, podwójnie pędzone przez aparaty destylacyjne, zestawiane są według recept, będących wynikiem długoletnich doświadczeń.

Z licznych wyrobów firmy Szymczakowski i Syn największym powodzeniem cieszą się wódki „Wiśniucha” i „Kornelówka”, oraz alasz „Kuternoga” i eliksir żołądkowy „Sarmarytan”.

PIJ CIE TYLKO

K S I A Ź Ę C E

PIWO

T Y S K I E

Spawalnia metali Figiel i Gackiewicz w Krakowie.

Rozwój techniki na wszystkich polach, wprowadził także nowe, niesłychanie doniosłe metody spawania metali. Metody te wprowadziła w Polsce, jako jedna z pierwszych, firma **Figiel i Gackiewicz** w Krakowie, której warsztaty znajdują się przy ul. Szopena 33.

Warsztaty te zostały założone w r. 1927 i zdołały doskonałością urządzeń i sumiennością oraz fachowością w wykonaniu, zdobyć sobie w dziedzinie spawania elektrycznego i gazowego, poważną klientelę wśród miejscowych zakładów przemysłowych, warsztatów wojskowych i samorządowych, oraz pojedynczych interesentów.

Mając nowoczesne urządzenie tak do spawania, jak i obróbki metali, przy stosowaniu najnowszych metod i materiałów, wykonują Zakłady: spawanie łukiem elektrycznym, maszynami o prądzie stałym, oporowe i punktowe prądem zmiennym, spawanie gazowe tlenem acetylenowym

i wodorem, części maszyn i silników, pomp, kół pasowych i zębatach, brązów, aluminium i innych stopów. Firma jest też uprawnioną do wykonywania napraw kotłów parowych.

Oprócz robót spawalnych, stosowanych przy naprawie maszyn i t. p. wykonuje warsztat firmy Figiel i Gackiewicz zbiorniki wszelkiego rodzaju i wymiarów na wodę i inne płyny, malowane i cynkowane ze stali nierdzewnej i kwasoodpornej oraz aluminiowe, radiatorzy, ekshaustory, jak również wyroby kuto-żelazne i konstrukcje.

Roboty wykonują się w miejscu i na prowincji, gdyż Zakład posiada do dyspozycji aparat benzywo-elektryczny, tam gdzie nie ma prądu do spawania.

Licząc się z obecnymi warunkami, obniżyli właściciele firmy w znacznym stopniu ceny przy najsolidniejszym wykonaniu.

S t o c k



B r a n d y



M e d i c i n a l



LEOPOLD HUTTERER

KRAKÓW, GRODZKA 43.

**NAJTAŃSZE ŹRÓDŁO ZAKUPU ZA GOTÓWKĘ ORAZ DLA URZĘDNIKÓW
PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH NA DOGODNYCH WARUNKACH**

POLECA: rowery, motocykle, instrumenty muzyczne: smyczkowe, dęte i jazzbandowe, gramofony i płyty, artykuły sportowe i radjowe.

WŁASNE ODDZIAŁY:

LWÓW, Sykstuska 19. Telef. 108-83.

RZESZÓW, 3 Maja 11.

PRZEMYŚL, Mickiewicza 2.

NOWY SĄCZ, Mickiewicza 2.

DROHOBYCZ, M. Piłsudskiego 9.

MYŚLOWICE, Pszczyńska 17.

Przedsiębiorstwo techniczno-handlowe pod firmą **Eliza Ameisen** w Krakowie

W szerokich kołach przemysłowych tak Krakowa, jak i bliższej i dalszej okolicy, oraz w instytucjach Państwowych i samorządowych, znane jest dobrze przedsiębiorstwo handlowe pod firmą **Eliza Ameisen** w Krakowie, którego biura mieszczą się przy ul. Dunajewskiego 3.

Zbudowane na solidnych podstawach i prowadzone sumiennie, cieszy się przedsiębiorstwo wielkim uznaniem.

Jest ono zaopatrzone w wielki wybór najnowocześniejszych, precyzyjnych narzędzi mechanicznych, oraz wszelkiego rodzaju przyborów technicznych, potrzebnych w przemyśle. Uskutecznia też dostawy różnych maszyn dla wszelkich dzie-

dzin przemysłu, od najdrobniejszych narzędzi ślusarskich, stolarskich, czy monterskich, do najdoskonalszych wiertarek pomp, silników, śmigieł lotniczych etc.

Przedsiębiorstwo pod kierunkiem zawodowej wytrawnej siły, stoi na wysokości wszelkich wymagań i cieszy się dobrą opinią tak u instytucyj publicznych, samorządowych, czy wyższych uczelni technicznych, jakoteż i u prywatnych przedsiębiorców, gdyż mimo wielu trudności połączonych z obecnymi ciężkimi warunkami, wywiązuje się ze wszystkich dostaw zawsze wzorowo, sumiennie i punktualnie. — Firma jest godna zaufania i polecenia.

Skład naczyń emaljowanych **Braci B O S A K** w Krakowie

Przy jednej z najbardziej ożywionych ulic dzielnicy Kazimierz, mianowicie ul. Kupa 1. 6. znajduje się znany dawno skład naczyń emaljowanych, wyrobów żelaznych, żelaza sztabowego i blachy pod firmą **Bracia Bosak**. Założycielem firmy był w r. 1862 Lipa Bosak, po którym skład objął w r. 1909

Zacharyasz Bosak. Od r. 1931, prowadzą skład jego synowie, Leon i Jakób, którzy starają się prowadzić go solidnie w myśl tradycji, oddziedziczonej po dotychczasowych właścicielach firmy.

**PRZEPROWADZKI USKUTECZNIA WOZAMI MEBLOWEMI MIEJSCOWE I MIĘDZYMIASTOWE MAGAZYNOWANIE
WSZELKICH TOWARÓW W OBSZERNYCH, SUCHYCH I PRZEWIENNYCH SKŁADACH.**

W. B U J A Ń S K I Nast.

BIURO SPEDYCYJNE

KRAKÓW, PL. DOMINIKAŃSKI L. 1.

TELEFON 100-19.

TELEFON 134-96.

EKSPEDYJCJE LOKALNE I ZAGRANICZNE PRZESYŁEK WAGONOWYCH DROBNICOWYCH I EKSPRESOWO-BAGAŻOWYCH.

ZALATWIENIE PUNKTUALNE I STARANNE — STAWKI NISKIE!

Biuro techniczne i Zakład Instalacyjny Juljusz Jurczak w Krakowie. ul. Franciszkańska 4. Tel. 147-01.

Biuro techniczne i Zakład instalacyjny pod firmą Juljusz Jurczak, projektuje i wykonuje wszelkie prace, wchodzące w zakres urządzeń sanitarno — technicznych.

Od szeregu lat firma ta wykonała sporą ilość studzien wierconych i cembrowanych, tak nowych jak i pogłębionych z ustalaniem depresji i wydajności wody.

Przeprowadziła urządzenia wodociągowe ciepłej i zimnej wody oraz kanalizacyjne, stosując przedmioty i akcesoria od form prostych do najbardziej wyszukanych i luksusowych.

Firma ma za sobą cały szereg urządzeń ogrzewczych parowych, wodnych i powietrznych, pracujących bez zarzutu

sprawnie i ekonomicznie.

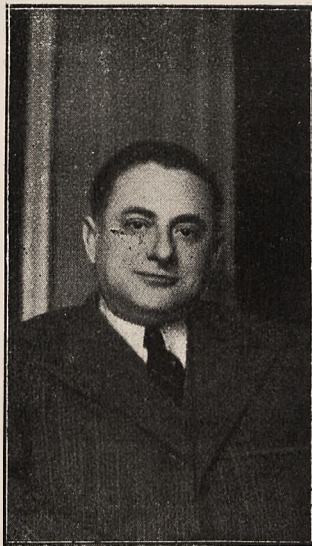
W dziale pralni mechanicznych, suszni oraz kuchni parowych może susznia poszczycić się również kilkoma urządzeniami, a ostatnio wykonała bogato i nadzwyczaj higienicznie pomyślaną kuchnię w Wojskowym Sanatorium im. Marszałka Piłsudskiego w Zakopanem.

Klientelą firmy prócz osób prywatnych, Instytucji Rządowych tj. Uniwersytetu Jagiellońskiego. Dyrekcji Poczty i Telegrafu, wojewódzkiego Urzędu Komunikacyjno-Budowlanego i Samorządowych, jest w dużej mierze wojskowość, gdzie też ostatnio wykonała cały szereg poważnych prac w Zakopanem, Krynicy O. D. W. i w Krakowie.

Hurtownia Zegarmistrzowska Leon Holzer w Krakowie.

Firma: Leon Holzer Hurtownia Zegarmistrzowska i Generalne przedstawicielstwo szwajcarskich fabryk Louis Brandt & Frere S. A. Omega Watch Co, Bienne, Chs. Tissot & Fils S. A. Le Locle Montres DOXA, Le Locle, Compagne Industrielle de Mecanique Horlogere, Paris, istnieje od lat 33. Założycielem jej jest Dyrektor Leon Holzer.

Jest to największe przedsiębiorstwo tego rodzaju w Polsce. Zatrudnia kilkadziesiąt osób.



Leon Holzer.

Na specjalną uwagę zasługuje prowadzona przez powyższą firmę montowania zegarków niemarkowych (markowe przychodzą w stanie kompletnym), oraz słynnych na cały świat francuskich budzików JAZ precyzyjnych.

Montownia zatrudnia pierwszorzędných fachowców, pod których kierunkiem kształci się cały szereg młodych pracowników i pracownice.

Urządzenie montowni jest wzorowe. Firma sprowadziła przed kilku laty specjalistę z Paryża, który przez szereg tygodni organizował powyższą pracownię monterską na wzór zagranicy.

Zauważyć należy, że francuska fabryka budzików JAZ dopiero po długich i usilnych staraniach ze strony właści-

ciela firmy p. Leona Holzera zdecydowała się na dostarczenie budzików JAZ w stanie zupełnie rozłożonym (w częściach) i zgodziła się, aby firma Leon Holzer z tych części w Polsce w swojej montowni budziki te składała, czem dała dowód bezwzględne go zaufania do zdolności polskich pracowników.

Francuska fabryka nie zawiodła się. Z polskiej montowni budzików wychodzą budziki JAZ, które są doskonałością i precyzją wzbudzają podziw fachowców. Dziś budzik JAZ jest zaprowadzony i poszukiwany w całym kraju w miejscach budzików niemieckiego pochodzenia, a cały szereg polskich robotników ma zajęcie, dochody i możność kształcenia się w tym zawodzie.

Jest to zasługą właściciela firmy p. Dyrektora Leona Holzera, zasługą bezwzględnie dużą. Ile wysiłków i starań kosztowało, zrozumie ten, kto zna stosunki w tej branży i wie jak zazdrośnie strzeże zagranica swych tajemnic i fabrykacji budzików, jak dba o reputację swych wyrobów i jak mało ma zaufania do zdolności obcych pracowników.

W końcu należy nadmienić, że z inicjatywy p. Dyrektora Leona Holzera wytwarza się ostatnio niektóre części do budzików JAZ w kraju.

ZAKŁAD RYTOWNICZY

SZYLDY EMALJOWANE.
METALOWE

WINIETY TŁOCZONE
W KOLORACH

PIECZATKI METALOWE
I KAUCZUKOWE

A. FISCHBACH

WYTWÓRNA PIECZATEK

KRAKÓW, GRODZKA 46

TELEFON 132-56. TELEFON 132-56.

D. BEZÉ w Krakowie.

Pośród firm, które tak tradycją, jak i swym charakterem zrosły się z Rynkiem krakowskim, jedno z wybitniejszych miejsc zajmując w Sukiennicach firma

D. BEZE.

Założenie firmy nastąpiło w roku 1879 przez Dominika Beze narodowości francuskiej, w lokalu do dziś dnia zajmowanym.

W pierwszych latach istnienia firma sprowadzała przeważnie jedwab i perfumy z Francji, z czasem przeważały wyroby zakopiańskie, wiedeńskie i czeskie. Z końcem przeszłego stulecia firma posiadała kilka filij w zdrojowiskach polskich.

Po śmierci pierwszego właściciela firma przeszła w ręce wdowy, francuski Beze i jej córek. Wtedy nastąpiła częściowa likwidacja filij, ograniczając się tylko na Kraków i Zakopane.

Po śmierci Franciszki Beze objął kierownictwo Krakowskiego Oddziału zięć zmarłej, Robert Poniec, który do dziś dnia prowadzi interes, rozszerzając firmę w kierunku wyrobów galanteryjnych, uwzględniając w pierwszym rzędzie wytwórczość krajową.

WARSZAWSKIE



TOWARZYSTWO

Kopalń Węgla i Zakładów Hutniczych S. A.

Jest to jedno z najstarszych Towarzystw górniczych w Zagłębiu Dąbrowskim, gdyż datuje swoje istnienie już od r. 1874. Posiada 18 nadań górniczych, pokrywających powierzchnię 2.600 hektarów.

Eksplorację prowadzi za pomocą kopalń „Kazimierz” i „Juljusz”, które eksploatują wyłącznie węgiel kamienny z pokładu Redem, który w tej części Zagłębia dochodzi do 20 m. grubości.

Kopalnia „Kazimierz” robotami podziemnymi dosięga głębokości 700 m. Posiada nowoczesną sortownię mechaniczną oraz płótkę do drobnych gatunków węgla. Kopalnia „Juljusz” zapomocą dwóch szypów wydobywalnych prowadzi roboty na głębokości 500 m. Posiada również sortownię najnowszego typu. Obie kopalnie są zelektryfikowane. Prąd do maszyn wyciągowych, pomp, podziemnych kompresorów sprężających powietrze i t. p. urządzeń, dostarczają dwie własne centrale elektryczne, posiadające trzy turbogeneratory o mocy ogólnej 12.700 KW.

Sprawność kopalń Warszawskiego Towarzystwa wynosi 1.500.000 tonn rocznie.

Towarzystwo zatrudnia około 3.600 robotników. Własnych domów, przeznaczonych na mieszkania robotnicze Towarzystwo posiada 135. Wszystkie kolonie robotnicze zaopatrzone są w wodociągi i oświetlenia elektryczne.

Towarzystwo ma własną orkiestrę kopalnianą, plac zabaw ludowych, dom ludowy, ochronkę dla dzieci, salę do zabaw i przedstawień amatorskich, ponadto gospodę z salą balową, bilardową i czytelną.

Markus Tigner hurt. skład futer w Krakowie.

Znana i dawna firma krakowska, Markus Tigner, hurtowny skład futer przy ul. Grodzkiej 28, tel. 141-26 założona została w r. 1878. Firma posiada stale na składzie skórki futrzane wszelkiego rodzaju od najtańszych do najdroższych. Posiadając własnych zastępców w Londynie, Paryżu i Rumunii, firma Markus Tigner ma możność dostarczania swym klientom towaru najlepszej jakości po cenach przystępnych.

Specjalnością firmy są Breitschwancy i Wyporki.

Sprzedaż odbywa się tak hurtownie, jak i detalicznie.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

„FLORJANKA”

Spółka Akcyjna w KRAKOWIE

przyjmuje ubezpieczenia w działach ubezpieczeń:

od pożaru, pioruna i eksplozji, od gradobicia, od kradzieży z włamaniem i rabunku, od następstw wypadków, od odpowiedzialności cywilnej i samochodów, od szkód.

Zgłoszenia przyjmują i bliższych informacji udzielają:

Dyrekcja w Krakowie, ul. Basztowa L. 7.

oraz Oddziały:

w Warszawie, ul. Mazowiecka L. 4,

we Lwowie, ul. 3-go Maja L. 16,

w Poznaniu, ul. 3-go Maja L. 6,

w Katowicach, ul. Pocztowa L. 6,

w Łodzi, ul. Piotrkowska L. 99,

i liczne agencje na całym obszarze Państwa Polskiego.

„FLUOR”

fabryka produktów chemicznych w Krakowie.

Zdawałoby się, że obecna konjunktura nie sprzyja zakładaniu nowych przedsiębiorstw, gdy istniejące już oddawna walczą z trudnościami, lub muszą ograniczać swą produkcję, a nawet unieruchamiać ją zupełnie.

A jednak mimoto i mimo ogólnych narzekani na ciężkie czasy, znajdują się ludzie przedsiębiorczy, którzy mają odwagę ożywienia ruchu wytwórczego uważając, że fachowa i sumienna praca musi przynieść rezultaty. Przytem jest to dowodem, że jednak stosunki zaczynają się poprawiać i że następuje — może nieznaczne — ale w każdym razie pewne polepszenie w życiu gospodarczym.

Niedawno powstała na terenie Krakowa nowa placówka przemysłowo-chemiczna, „Fluor” przy ul. Kopernika 22. Kierownictwo fabryki spoczywa w rękach inż. Józefa Schreiber a i dra Jana Reymana. Produkuje ona środki dezynfekcyjne, masy izolacyjne, oraz pasty i woski do podłóg. Fachowe siły, jakie stoją na czele fabryki, dają rękojmię, że ta nowa placówka gospodarcza będzie się pomyślnie rozwijała.

F E N I K S

Towarzystwo ubezpieczeń na życie
Dyrekcja filjalna w KRAKOWIE.

Laboratorium Perfumeryjne K. i A. MIKLASZEWSKI w Krakowie.

Od roku 1910 istnieje w Krakowie laboratorium pp. Kazimierza i Antoniego Miklaszewskich, wyrabiające doskonałe perfumy, wody kwiatowe i inne kosmetyki.

Pomimo, że wyroby pp. Miklaszewskich zjednały sobie duże powodzenie, jednak właściciele, będący wytrawnymi fachowcami, nie ograniczyli swej działalności do tej jedynie dziedziny. Przyswieceła im myśl, by prócz estetycznych wrażeń, jakie powonieniu dają szlachetne perfumy, wynaleźć coś, co przyniosłoby ludziom także pożytek.

Utrzymując ożywione stosunki z zagranicą i mając jedną z największych w Polsce hurtowni preparatów kosmetycznych francuskich, postanowili spreparować krajową pastę i wodę do zębów i zastąpić zagraniczne wyroby, dając preparaty równowartościowe pod względem właściwości zdrowotnych.

Zagadnienie to jest niesłychanie ważne dla stanu zdrowotności społeczeństwa. Niestety za mało jeszcze zdajemy sobie sprawę z tego, jak doniosłym czynnikiem dla ogólnego stanu zdrowia, jest jama ustna i uzębienie. Według najnowszych badań naukowych szereg chorób zakaźnych, choroby serca,

krwi, nerek, oczu, stawów, przewodu pokarmowego, to wyniki zakażeń, pochodzących ze schorzałych zębów jamy ustnej. Gdy zęby próchnieją, wytwarzają się miliony chorobotwórczych drobnoustrojów, które rozwijając się, jak w cieplarni, w jamie ustnej, mogą wtargnąć do organizmu i wywołać ciężką nawet chorobę, a co najmniej niepożądane zaburzenia.

Dlatego podstawowym warunkiem utrzymania zdrowia jest pielęgnacja jamy ustnej i zębów, nie mówiąc już o tem, jak nieestetyczne wrażenie wywołuje na otoczenie osoba, mająca zepsute zęby.

Aby temu zapobiec, należy pilnie przestrzegać higieny ust i używać środków, odpowiednich do konserwowania zębów i niszczenia wytwarzających się bakterji.

Laboratorium braci Miklaszewskich wypuściło na rynek wodę do ust **Ossan**, odpowiadającą wszystkim tym warunkom, a preparowaną pod kontrolą i z przepisu lekarza specjalisty stomatologa.

Drugim środkiem firmy K. A. Miklaszewski jest lecznicza pasta do zębów **Ossan**, silnie odkazająca i rozpuszczająca kamień zębowy.



BAZALT REGULICKI.

Na linii kolei lokalnej Trzebinia-Skawce po przeciwległej stronie stacji Alwernia-Regulice, wznoszą się obszerne budynki. Są to zabudowania firmy: „Spółka dla wyłomu Bazaltu-Diebaru w Regulicach, która rozpoczęła w r. 1908 eksploatację pokładów bazaltu. Według orzeczeń tak polskich rządowych stacyj doświadczalnych, jak i zagranicznych (Staatliches Materialprüfungsamt w Berlinie) bazalt Regulicki jest pierwszorzędnej jakości. Posiada on wysoką wytrzymałość (ponad 2.700 kg. na cm.²) i dlatego znakomicie nadaje się do szutrowania, zwirowania i konserwacji dróg.

Ponadto nadaje się bazalt Regulicki bardzo dobrze do wszelkich robót betonowych, gdzie niezbędna jest wielka wytrzymałość materiału oraz trwałość nawierzchni co do wpływów atmosferycznych i wytrzymałość na działanie wszelkiego rodzaju pojazdów.

Szuter z tych kamieniółomów posiada ziarna o krawędziach ostrych i szerokiej powierzchni. Dzięki tym właściwościom daje się gwarancję trwałości odlewów betonowych, oraz nawierzchni z płyt chodnikowych, dla peronów, dróg szosowych, asfaltowych i bitumicznych.

Obernje zarząd dąży do odbudowy najlepszych partji bazaltu, przyczem zwrócono szczególną uwagę na udoskonalenie sposobów sortowania, celem dostarczenia materiału, odpowiadającego najwyższemu wymogom techniki. To zmusiło do przebicia na głębokości około 50 m. w skale, chodnika długości 140, szerokości 4.5 m.

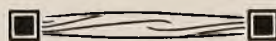
Związek Właścicieli Dorózek Samochodowych.

w P O Z N A N I U, Ulica Młkiewicza

Ślusarnia Maszynowa
Warsztat Mechaniczny

Wiercenie studziń Budowa pomp
Roman Dudek
Oborniki Wlkp. Dworcowa 17

Skład Stali — L. LEWKOWICZ — spadk.



Częstochowa, ul. Katedralna 9. Tel. 17-29-

Słonawy Młyn OBORNIKI Wlkp. powstał w r. 1632



właściciel EDWARD DALMAN

Hurtownia papieru, artykułów biurowych i galanterji piśmiennych.

FR. SZYMAŃSKI
POZNAŃ, UL. POŁCZOWA Nr. 31. TELEFON 21-87.

Największe przedsiębiorstwo w wyborze i obrotach. Ceny najniższe.
Co świadczy o zaufaniu jako najkorzystniejszemu źródłu zakupu.
Długoletni dostawca dla Urzędów i M. S. Wojsk,

Juljusz NACHT w Krakowie.

Na Stradomiu l. 5. znajduje się sklep, do którego z całym zaufaniem udają się zwłaszcza panie, gdy pragną pokryć swe zapotrzebowanie w dziedzinie bielizny, a zwłaszcza pończoch etc. Jest to sklep firmy Juljusz Nacht, założonej w r. 1897.

Uwzględniając obecne położenie, które nie pozwala na kupowanie drogich towarów, firma Juljusz Nacht stara się przez korzystne zakupy dużych partij towarów udostępnić tanie kupno możliwie najszerszym warstwom. Przytem firma odznacza się niezwykłą dbałością o klientów, starając się na europejski sposób umożliwić każdemu kupującemu wybór tego towaru, który mu najlepiej dogadza. Okna wystawowe firmy Juljusz Nacht odznaczają się wielkim smakiem i stanowią magnes, przyciągający publiczność.

Pończochy, bielizna, rękawiczki, parasole, swetry damskie i męskie, gustowne torebki od najtańszych do najwykwintniejszych — oto główne artykuły z powodzi wielu innych.

SKŁAD FUTER


J. A. POSER

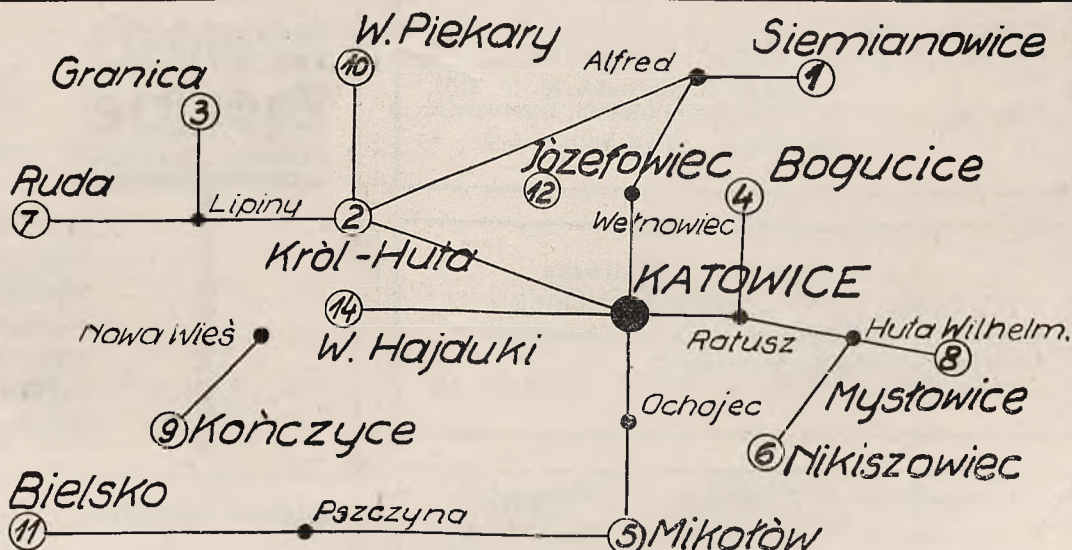
Kraków — ul. Grodzka 31.

Powyższa firma założoną została w roku 1822 przez seniora Izaaka Posera, który zmarł w roku 1929. Założyciel firmy cieszył się jaknajlepszą opinią zarówno w sferach kupieckich jak i prywatnych, a to dzięki temu, że przyczyniał się dużo na polu Opieki Społecznej przez swe hojne datki na cele dobroczynne i t. p.

**AUTOBUSAMI
ŚLĄSKICH LINIJ
AUTOBUSOWYCH**
**jeździsz bezpiecznie,
wygodnie, szybko,
tanie, i punktualnie!**

**Podróżuj więc
autobusami Śl. L. A.**

Plan orientacyjny
eksploatowanych
linij: 



SKŁADAJCIE SVOJE OSZCZĘDNOŚCI TYLKO

W MIEJSKIEJ KOMUNALNEJ KASIE OSZCZĘDNOŚCI W KATOWICACH

największej i najstarszej instytucji popularnej pewności w Woj. śląskim, która przyjmuje oszczędności już od 1-go zł. poczynwszy, płacąc wysokie odsetki! Wkłady oszcz. gwarantuje m. KATOWICE całym swoim majątkiem wynoszącym przeszło 100.000.000 zł. i wpływami podat.

Komitet redakcyjny pod przewodnictwem Profesora Dr. Stanisława Weinerja.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. STANISŁAW WEINER.

Wydawca: Spółka Wydawnicza „PIŁSUDCZYCY”.

Redakcja i Administracja: KRAKÓW pl. Matejki 3 II. — Konto P.K.O. Nr. 310.266 — Katowice ul. Jagiellońska 13.

ZAKŁADY GRAFICZNE E. i DR. K. KOZIĄSKICH, KRAKÓW.

FABRYKA
KARTONAŻY, TACEK I BOMBONIEREK
LAZAR FALLEK
Kraków, ul. Szeroka 39.

TELEFON NR. 106-94.

Telegramy: **FALLEK KRAKÓW SZEROKA**

Konto P. K. O. Kraków 408-657.

KARTONY DLA WSZYSTKICH GAŁĘZI
PRZEMYSŁU I HANDLU

FIRMA ZAŁOŻONA w r. 1889

wyrabia:

pudełka składane, tacki, bombonierki,
uszczelnienia do pomp, wszelkie pu-
delka dla aptek, tłoczenia w kartonie,
kartoniki do muchołapek, pochwki
do baterij elektrycznych.

**WYKONANIE WYKWINTNE
PO CENACH NAJNIŻSZYCH!**

K A T O W I C E
ul. Młyńska 14. Telefon Nr. 886.

ŁÓDŹ, 11 LISTOPADA 1930/4.

artykuły dla odlewni żelaza, metali i stali.

Ceny fabryczne. Bogaty wybór.

Katowice, ulica Szopena 2. —

**Oddziały: Poznań, Gwarna 12,
Lwów, Plac Marjacki 4. Wilno, Wileńska 10.**

Specjalność: Kielbasa i serdelki warszawskie, wątrobianka wiejska. Poleca znane z swej dobroci i smaku **specjalności i wędliny oraz wyborowe mięsa.** **UWAGA!** Co dziennie świeże wybory.

Władysław Jastrzębiec Szczępański
POZNAŃ, Fr. Ratajczaka 29 m. 7. Telefon 34-42.

wykonuje wszelkie umundurowania dla pp wojskowych

Poznań, Marszałka Focha 25. Telefon 77-75.

■■■■■■■ Dostawca dla wojska, zakładów i szpitali. ■■■■■■■

POZNAŃ, UL. FREDRY.

Papiery powyższe są do nabycia we wszystkich
formatach.

H. HIRSCHPRUNG

KRAKÓW, KRAKOWSKA 1. TEL. 160-84.

ROK. ZAŁOŻENIA 1840.

Handel żelaza i metali poleca blachę cynkową,
białą, mosiężną i miedzianą
po cenach najniższych.

A. J. KURKIEWICZ

Fabryka wyrobów masarskich

==== **K r a k ó w** =====

ul. Grodzka 7.

Telefon 11201 ===== Telefon 11201

SIERSZAŃSKIE

ZAKŁADY

GÓRNICZE

SPÓŁKA AKCYJNA

I. M E T H

HURTOWNIA OWOCÓW POŁUDNIOWYCH
I TOWARÓW KOLONJALNYCH

K R A K Ó W

św. Tomasza L. 2.

P. K. O. 405.736. — Telef. 146-74 i 176-40.
Adres telegr. IMETH KRAKÓW.

K R A K O W S K A

Fabryka wyrobów powroźniczych

Sp. z ogr. odp.

Kraków-Dębniaki,

HARCERSKA 12.

Biuro JASNA 4.

Tel. 181-65. Tel. 145-72. Tel. 134-26.

Gaz

Koks gazowy

Smoła pogazowa

**Pieciki i instalacje gazowe
dla gospodarstw domowych**

Górnoślaska Centrala Gazowa

W Wielkich Hajdukach

Krakowska 52, Tel. 419-15

Rok założenia 1876.

Telefon Nr. 122-00.

HANDEL „PODPALMĄ”

ANTONI HAWELKA

w Krakowie, Rynek główny 34.
Pałac Spiski. Dom własny.

Zaprzysiężony dostawca wień masalnych.

Bezpośredni import KAWY, HERBATY, sardynek, konserw rybnych i mięsnych, serów, bryndzy liptawskiej i owoców południowych — oraz win węgierskich, francuskich, hiszpańskich, i włoskich, koniaków, rumu angielsk. i likierów francuskich.

Sprzedaz hurtowna i detaliczna.

Wysyłki na prowincję uskutecznią się odwrotnie.



ADOLF

Braciejowski
KRAKÓW
GRODZKA 4

WYKWINTNĄ KONFEKCJĘ DAMSKĄ
poleca:

ADOLF BRACIEJOWSKI

KRAKÓW, GRODZKA 4. - - - Tel. 128-58.

Ceny najniższe!

Bogaty wybór!

**POLSKA
FABRYKA WODOMIERZY I GAZOMIERZY**
Dawn. „GAZOMIERZ” S.P.A.K.C.

TORUŃ
BYDGOSKA
106

**ZNANE
W
CAŁEJ
POLSCE**



**TOWARZYSTWO AKCYJNE SUKIENNEJ MANUFAKTURY
LEONHARDT, WOELKER
i GIRBARDT w ŁODZI, Sp. Akc.**

Fabryka sukna, Pralnia, Czesalnia
wełny, i Czesankowa przędzalnia.
Istnieje od roku 1878.

Towary męskie i damskie pierwszo-
rzędnej jakości po dostępnych
cenach.

DOSTAWCA WOJSKOWY!

**BIURA DYREKCJI
WODOCIĄGÓW MIEJSKICH**
W RADOMIU — ul. Żeromskiego Nr. 31
Czynne od godziny 8-ej do 15-ej,
w soboty od godz. 8-ej do 13:30
Telefon 1037 i 1038.

Tamże znajduje się pogotowie wodo-
ciągowo-kanalizacyjne, czynne od godz.
8-ej do 20-ej, telefon 10-37, zaś od
godz. 20-ej do 8-ej, przy ul. 1-go Maja
70, telefon 10-39.

**MIEJSKIE WODOCIĄGI
i KANALIZACJA w LUBLINIE**

UL. KAPUCYŃSKA 7.

WYKONUJĄ PRZYŁĄCZENIA NIERU-
CHOMOŚCI DO MIEJSKIEJ SIECI WO-
DOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ

BIURO
TELEFON
22

DYREKTOR
TELEFON
1000

Polecają dla celów rolnych i ogrod-
niczych przedniej jakości nawóz
ze złóż szlamowych (skład che-
miczny: azotu — 2,1%, potasu —
0,4%, fosforu — 1,3%, wapnia —
6,7%, tłuszczu — 1,6%) po cenie
2 zł. za 1 mtr³ na miejscu.

ARCYKSIĄŻĘCY BROWAR W ŻYWCU

poleca wyborowe piwa

„ZDRÓJ ŻYWIECKI“

„MARCOWE“

„PORTER“

„ALE“

■ Najwyższe odznaczenia zarówno krajowe jak i zagraniczne! ■

■ ■ REPREZENTACJE we wszystkich prawie miastach Polski! ■ ■

POMORSKA WOJEWÓDZKA KOMUNALNA

KASA OSZCZĘDNOŚCI

W TORUNIU



KAPITAŁ ZAKŁADOWY Zł. 1.000.000.—

KAPITAŁ ZASOBOWY Zł. 300.000.—

KAPITAŁ OBROTOWY Zł. 200.000.—



ZAŁATWIA OPERACJE INKASOWE

KOMUNALNA

KASA OSZCZĘDNOŚCI

MIASTA RAWICZA

(Gmach Magistratu)



najstarsza instytucja finansowa o gwa-
rantowanej pewności załatwia wszelkie

— — czynności bankowe. — —



ROK ZAŁ. 1860.

Spółnia Budowlana
MĄCZYŃSKI I SKA

Ska z o. o.

KRAKÓW, MIKOŁAJSKA 6.

Budynki, mieszkalne i fabryczne — Budowle
żelazno-betonowe — Stropy — Wieże wodne
Silosy i t. d.

Zakłady
Przemysłu Bawełnianego
JULJUSZ KINDERMAN
W ŁODZI

ul. Piotrkowska 139.

Telefony 195-56. 219-28.

JAN GAWLIK I SKA,
DOM KOMISOWY DLA
HANDLU NIEROGACIZNĄ
KRAKÓW, Długa 35.

Telefon 165-65.

ADRES DLA PRZESYŁEK:

JAN GAWLIK I SKA. KRAKÓW GRZEGÓRZKI.

SPÓŁKA AKCYJNA GNASZYŃSKIEJ MANUFAKTURY
W GNASZYNIE POD CZĘSTOCHOWĄ

Przędzalnia, Tkalnia, Farbiarnia i Wykończalnia.

Adres dla listów: Częstochowa, sk. poczt. 116

„ „ depesz: „GNAJUTA“ — Częstochowa.

Wyroby jutowe: Przędza, tkaniny, worki, sienniki, wsypy. Sprzedaż skoncentrowana w Biurze Sprzedaży Wyrobów Fabryk Jutowych, Warszawa, Królewska 10.

Wyroby lniane i konopne: Przędza lniana i konopna, Rymarska, szewska, wędliniarska, do wyrobu sieci, uszczelnień, dywanów, kilimów etc.

Tkaniny lniane: Na letnie ubrania wojskowe, marynarskie, robocze, ochronne, hangarowe, na prześcieradła, ręczniki, wsypy, brezenty, sztywniki krawieckie, ściereki i t. p. Worki lniane i konopne do wszelkich celów.

ZJEDNOCZONE POLSKIE FABRYKI
WYROBÓW METALOWYCH „ALNIK“

OLKUSZ

TELEFON 13.

Polecają naczynia aluminiowe kuchenne zaopatrzane w ręczki niegrzejące światowego patentu „Frigidal“ (patent R. P. 7091). Naczynia aluminiowe w wykonaniu szczególnie ciężkiem dla hoteli, szpitali, sanatorjów i t. d.

Sztućce aluminiowe, Artykuły turystyczne, Galanterja aluminiowa.

OLKUSZ

Fabryka Naczyń Emaljowanych

SPÓŁKA AKCYJNA

W OLKUSZU

BRACIA DAWIDOWSCY

Centrala, ul, Gwarna 17 Poznań Tel. 37-80 i 33-57.

ODDZIAŁY: Ulica Półwiejska 11/12. **ŚNIADALNIA**
Ulica Marsz. Focha 168.
Ulica Dąbrowskiego 45. Ul. Gwarna 17
Ulica Marsz. Focha 45.

Największa wytwórnia wyrobów mięsnych w Polsce
polecają

Swe znakomite wyroby! Konserwy mięsne!

Grand Prix i Medal Złoty Paryż

Wielki Medal Złoty P. W. K. Poznań 1929.

Grand Prix i Medal Złoty Metz 1938.

Zakłady Przemysłowe
BRONISŁAW GRABSKI
ŁÓDŹ — ZAKĄTNA 59/61 — TEL. 138-53.

polecamy w artystycznym wykonaniu:

Odznaki strzeleckie O. S.

Odznaki Związku Strzeleckiego.

Odznaki Przysposobienia Wojskowego.

Państwowa Odznaka Sportowa — P. O. S.

oraz wykonujemy wszelkie medale, ordery, żetony, odznaki pułkowe, dla stowarzyszeń, zwłazków sportowych, wg. nadesłanych lub własnych projektów.

Masowa produkcja artykułów tłoczonych — guziki maszynowe strzeleckie, wojskowe, orty, orzelki, numerki metalowe, gwiazdki, karabńczyki, godła, gwiazdki. Specjalny dział skórzanym i fibrowym — pasy, daszki, podpinki, pończotki, sznurówki, paski do ostróg i t. p.

Inż. Stefan Polański

Autoryzowany inż. cywilny

Konc. budowniczy

zaprzysiężony biegły sądowy



KRAKÓW

ul. św. Jana 2. Tel. Nr. 100-85.

**Całkowite bezpieczeństwo
wkładów oszczędnościowych
zapewniają**

K. K. O.

(KOMUNALNE KASY OSZCZĘDNOŚCI)

**które mają prawo przyjmować wkłady
sieroce i małoletnich.**

K. K. O. POWIATOWE:

1. w Katowicach, Poczta 5 i wpłatnie
2. w Lublińcu, starostwo
3. w Pszczynie, Rynek
4. w Rybniku, starostwo
5. w Świętochłowicach, starostwo i wpłatnie
6. w Tarn. Górach, starostwo i wpłatnie

K. K. O. MIEJSKIE:

1. w Katowicach, Poczta 7 i 16, oraz wpłatnie
2. w Bielsku, ul. Wzgórze 19
3. w Cieszynie ul. Niemiecka 1
4. w Król. Hucie, ul. Moniuszki 1 (naprzeciw poczty)
5. w Lublińcu, Magistrat
6. w Mysłowicach, ulica Powstańców 1 (Magistrat)
7. w Rybniku, Magistrat
8. w Strumieniu, Magistrat
9. w Skoczowie, Rynek 110
10. w Tarn. Górach, Magistrat
11. w Wodzisławiu, Magistrat
12. w Żorach, Magistrat

nagromadziły zł. 103 miliony oszczędności.

Przyjmują wkłady od 1 zł począwszy

CIECHOCINEK

JEDYNA W POLSCE RADJOCZYNNA

CIEPLICA SOLANKOWA

NAJSKUTECZNIEJ LECZY:

Reumatyzm stawowy i mięśniowy, skrofuły, krzywicę, choroby kobiece, nieżyty górnych dróg oddechowych, wadliwą przemianę materji, choroby serca i naczyń, choroby nerwowe.

SUCHE ZDROWE POWIETRZE

Sezon letni od 1 maja

Kąpiele solankowe od zł. 1.80

Pokoje umebłowane „ „ 1.50

Pensjonaty z utrzymaniem „ „ 8.—

Informacje i prospekty: Komisja Zdrowia i Zakład Zdrojowy w Ciechocinku.
Przy dworcu mieszkaniowe biuro informacyjne.

KOMUNALNY BANK KREDYTOWY

**Instytucja prawa publicznego o pupilarnej
pewności.**

Poznań, ul. 27 Grudnia 8.

Skrzynka 111 Telefony: 21-07, 36-36, Adres telegr.:
pocztowa 51-71, 51-72, 51-74. Komunabank.

Konto czekowe w P. K. O. w Poznaniu Nr. 200.550.
Rach. przekazowy w Banku Polskim w Poznaniu.

**Bank jest centralą finansową 117 Kas
Oszczędności Wielkopolski i Pomorza.**

Za wszelkie zobowiązania Banku odpowiadają członkowie Komunalnego Związku Kredytowego w Poznaniu, t. j. 154 miasta i powiaty wojew. Poznańskiego i Pomorskiego całym swym majątkiem i siłą podatkową.

Bank załatwia wszelkie sprawy bankowe tak na zlecenie związków samorządowych i ich Kas Oszczędności, jak i klienteli prywatnej.

**Kapitały własne Rok zał. Wkłady ult. 1932 r.:
zł. 5.729.733.— 1912. zł. 25.124.470.—**

INŻ. M. HOCHWALD

PRZEDSIĘBIORSTWO

I N S T A L A C J I

O G R Z E W A Ń

C E N T R A L N Y C H

W O D O C I A G U i G A Z U

KRAKÓW UL. STAROWIŚLNA 60

T E L E F O N 107-59.

H U T A BANKOWA

T O W. A K C Y J N E

ZAKŁADÓW HUTNICZYCH



DĄBROWA GÓRNICZA

■ ■ UL. SOBIESKIEGO 24 ■ ■

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWY

ARCHITEKT

LUDWIK GINTEL

UPR. BUDOWNICZY

KRAKÓW

UL. DUNAJEWSKIEGO 6. Tel. 171.77.

FABRYKA MYDŁA I ŚWIEC

„ORZEŁ”

A. HERSTEIN

KRAKÓW XXII. TEL. 143.84.



ROK ZAŁOŻENIA 1885.



Poleca dla wszystkich instytucji
znane ze swej jakości mydło

„ORZEŁ”

JÓZEF LOREK FABRYKA WĘDLIN

Kraków, Płaszowska 98.

Fabryka SKLEPY:

założona 1923
przez Józefa
Lorka fabryka
mechaniczna

Kraków	Karmelicka	40
„	Krakowska	35
„	Lwowska	48

poleca wszelkie wyroby masarskie
w najlepszych gatunkach i po cenach konkurencyjnych. Tel. 182-60

PRZEMYSŁ CHEMICZNY „BORUTA”

Spółka Akcyjna

Fabryka w Zgierzu, egz. od r. 1894, produkuje:

Barwniki syntetyczne dla wszystkich
gałęzi przemysłu.

SYNTETYCZNE PRODUKTY Organiczne.
KWASY I SOLE TECHNICZNE.
ŚRODKI OWADO I GRZYBOBÓJCZE
(INSEKTYCYDY).

ŚRODKI DEZYNFEKUJĄCE:
CHLORAKTON i CHLORAKTIN.

Skrót telegraficzny. „BORUTA”, Zgierz.
ADRES: ZGIERZ, LEŚNA 30. TEL. m. m. Łódź 121-01.

A. HOLZER DOM BANKOWY

Kraków — Rok założenia 1863

Załatwia wszelkie czynności
w zakres bankowości wchodzące

Telefony: 104-35, 106-02, 132-43, 135-49, 142-96

ADRES: HOLZERABANK
telegraficzny.

KANTOR WYMIANY

Kraków, Rynek gł. - Sukiennice 9.
Telefony: 139-38, 142-06.

KOLEKTURA LOSÓW LOTERJI PAŃSTWOWEJ.

„UNION”

FABRYKA ŁYŻEK I WYROBÓW METALOWYCH

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

KRAKÓW

DZ. XXII. UL. PŁASZOWSKA 45.

TELEFON: 157-40.

Założona w roku 1928. Wyrabia łyżki i widelce
jakoteż plomby wszelkiego rodzaju.

Fachowo prowadzona według
zagranicznych zasad.

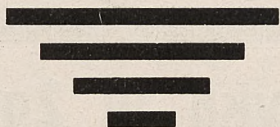


Rachunek bieżący: Powszechny Bank Kredytowy S. A.
Oddz. w Krakowie P. K. O. Nr. 412.589; Adres Tel. „Union” Kraków.

OSTRZE DO GOLENIA

„PEN”

Z NAJSZLACHETNIEJSZEJ STALI SZWEDZKIEJ



GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO:

K. REINISCH, KRAKÓW XXII.

UL. LWOWSKA 18. TELEFON 156-17.

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA MYSŁOWIC

Instytucja o pupilarnej pewności przyjmuje wkłady oszczędnościowe od 1 zł. począwszy i załatwia wszelkie czynności bankowe.

TEL. 223-51, 223-52.

BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO

ODDZIAŁ W KATOWICACH
ULICA MICKIEWICZA 3 (Gmach własny)
TELEFONY: Nr. 309-91.

Wynajmuje na dogodnych warunkach

SCHOWKI DEPOZYTOWE (safesy)

umieszczone w nowowynbudowanym, nowoczesnie urządzonym, dającym pełne bezpieczeństwo skarbca i załatwia wszelkie operacje bankowe.

Elektrownia Miejska

W LUBLINIE

Krakowskie Przedmieście 64

Telefon Dyrekcji — 15-29

Telefon wytwórni — 5-01

„RYBA”

**Handel rybami
komisowy i na własny
rachunek.**

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

W KRAKOWIE

Gertrudy 19. Telef. 176-14.

**poleca swe towary po
przystępnych cenach.**

Elektrownia

Bielsko-Biała Sp. Akc.

Lokal Sprzedaży

w BIELSKU, UL. JAGIELLOŃSKA 9.

Bogato zaopatrzony skład elektrycznych aparatów gospodarstwa domowego, aparatów radiowych, oraz wszelkiego rodzaju materiałów elektrotechnicznych

***DOGODNE WARUNKI
PŁATNOŚCI!***

***FACHOWA
OBSŁUGA!***

Francka

przymieszki
do kawy



czyste, smaczne,
zdrowe!

E. KASCHA NAST. JÓZEF BESUCH

ODLEWNIA ŻELAZA,

FABRYKA

MASZYN I RADJATORÓW.

MIKOŁÓW, Woj. Śląskie.

DEUTSCHE BANK
UND
DISCONTOGESSELLSCHAFT

ODDZIAŁ KATOWICE

ul. Marszałka Piłsudskiego, Tel. 31-951.

CENTRALA W BERLINIE.

LLOYD BYDGOSKI

SP. AKC.

Żegluga rzeczna, holowanie, przewóz, flisactwo, spedycja, magazynowanie, port przeładunkowy, stocznia, fabryka maszyn, tartak, cegielnia.

Bydgoszcz, ul. Grodzka L. 17/19 telefony: 259, 471, 472

ODDZIAŁY: Gdańsk Schraferes 15—18, — telefon 274-46
Warszawa Port Wiślany Warszawa-Praga, ul. Zamajskiego L. 2, tel. 134-19, 104-19
Poznań, ul. Fran. Ratajczaka L. 31, tel. 59-60.

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA CIESZYNA W CIESZYNIE

Przyjmuje wkłady na oszczędności i na rachunki bieżące, udziela pożyczek na dogodnych warunkach, wykonuje inkaso weksli i t. p. operacje finansowe

Za zobowiązania Kasy ręczy oprócz funduszu specjalnego, fundusz rezerwowy, wynoszący przeszło 10% zdeponowanych wkładek, a posiłkowo miasto Cieszyn całym swoim majątkiem i całą swoją zdolnością płatniczą.

RUBIN PERLBERGER Fabryka skór Klasno-Wieliczka

BANK CUKROWNICTWA SPÓŁKA AKCYJNA CENTRALA W POZNANIU

PRZETWÓRNIĄ Olejów Roślinnych Sp. Akc. W RADOMIU poleca pokosty, farby olejne, lakiery i emalje wypróbowanej jakości.

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI miasta BYDGOSZCZY

Rzeźnia Miejska w Radomiu Sprzedaje łód na miejscu po 4 gr. kg. z dostawą do domów (w okresie letnim) po 6 gr. kg. przy większych zamówieniach udzielane są duże rabaty wynajmuje klatki w chłodni (temperatura 2°—4° c). na okresy dłuższe lub poszczególne dni.

THE HENCKEL V. DONNERSMARCK BEUTHEN ESTATES LIMITED, Tarnowskie Góry — Górny Śląsk

Polskie Zakłady Garbarskie S. A.

KRAKÓW — LUDWINÓW

Tel. 152-45 (Centrala) — Telegramy: Garbarnia Kraków.

*Wyra b i a j ą: skóry podeszwowe, branzłowe,
jachtowe, pasowe, blankowe, chromowe czarne
i kolorowe, galanteryjne.*

*Zastępstwa: Warszawa, Katowice, Kraków, Lwów,
Bydgoszcz, Radom, Stanisławów.*

*Przedstawicielstwa: Wiedeń, Hamburg, Amsterdam,
Gdynia.*

**Zakłady „AKROPOL”
Graficzne**

Kraków, ul. Grzegórzecka L. 23.

polecają wykonanie pocztówek
według fotografii lub obrazów
Ceny bardzo niskie.

Syndykat Eksportu Odzieży „SEO“

Spółka z o. o.

w Łodzi, ul. Piotrkowska L. 211.

Telefony: 196-20, 196-21.

Skrót tel. „SEO” — ŁÓDŹ

**wyłączna sprzedaż komisowa
polskiej konfekcji na zagranicę.**

Przedstawicielstwa :

w Anglii — Holandji — Belgji — Francji — Marokko.

„ZIARNO“

Polska Wytwórnia Chleba Zdrowia
i Młyn Walcowy, Spółka Akcyjna

W KRAKOWIE

Związek Eksporterów Zboża

Rzeczypospolitej Polskiej

Stow. wpis.

POZNAŃ

P o d g ó r n a 10.

Stefan Kułakowski

BIELSKO, ul. Cieszyńska 47

poleca w swych filjach zawsze świeże

PIECZYWO

I WYROBY CUKIERNICZE

**KOLOROWE NICI DO HAFTU, ROBÓT
RĘCZNYCH, CEROWANIA, SZYCIA I INNE**

ES



ES

S. ŚWIĘTOSŁAWSKI S-CY ŁÓDŹ

UL. TRAUGUTTA L. 2 — TELEFON 214-80.

RESTAURACJA RZEŻNI MIEJSKIEJ

właściciel Wł. Lewandowicz **Tel. 24-77**
POZNAŃ Grochowe Łąki 9

Poleca:

obiady smaczne i obfite. Dobrze pie-
legnowane piwa, wina krajowe i za-
graniczne. Sala do zebrań i zabaw
parkiet, —

POLSKA FABRYKA GAZOMIERZY, BILLEWICZ & S-ka

SPÓŁKA Z OGR. ODP.

BYDGOSZCZ, UL. JAGIELLOŃSKA L. 29

Telefon Nr. 958

Adr. telegr.: Gazomierz - Bydgoszcz

Złoty medal na I-szej krajowej wystawie budowlanej we Lwowie (5—15 IX 1926) za wzorowe wykonanie gazomierzy.

POLECA:

nowe suche gazomierze syst. Kromschöder model ulepszony 1930
Gazomierze wysokosprawne 3—2000 pt., model ulepszony 1930
automaty 3—30 pt. syst. Kromschöder dla wszelkich monet 1932
aparaty do badania gazomierzy syst. Ehlerl

gazomierze z dużą tarczą licznikową dla pokazów — aparaty sześciannujące
regulatory ciepła „Regulo“ systemu Kromschöder
regulatory ciśnienia dla ciśnienia pierwotnego do 1500 mm sł. w.
bezpieczniki „Kromos“ dla automatów.

—————Podejmuje się naprawy aparatów wszystkich systemów i fabrykatów.—————

Na żądanie odwiedziny inżyniera i specjalne oferty bezpłatnie.

HURTOWNY SKŁAD I HODOWLA NASION



szkółki
DRZEW
OWOCOWYCH

Zakłady ogrodnicze

EMIL FREEGE

Kraków, ul. Lubicz 36/38. Tel. 101-01.
Filja: Sukiennice 15/16. Tel. 136-05.

EMANUEL

WACHS

FIRMA założona w r. 1899.

W Y R Ó B

lamp kuchennych, latarni stojących,
latarek kieszonkowych, karnisz do okien
i galanterji metalowej.

Najwyższy stan zatrudnienia był 150
robotników, z powodu kryzysu spadł do
przeciętnej liczby 40 robotników

Przed wojną był znaczny eksport lamp
naftowych i części do tychże, który jed-
nak został przerwany wojną.

Kraków XXII, Salinarna 2. tel. 117-71

Chłodnie elektr. FRIG'DAIRE, Szafki chłodnicze pokojowe, Szafy chłodnicze przemysłowe, Budowa kamer chłodniczych dla Szpitali, Pensjonatów, Restauracji itp.

„ELIBOR“ Spółka Akcyjna

Oddz. Kraków, Rynek 26. tel. 142-59

Prosimy żądać ofert na Chłodnie elektryczne, Węgiel, Koks, Opony samoch. polskie „STOMIL“.

Zakłady Ceramiczne JÓZEFÓW

CZELADŹ Tel. Sosnowiec 3-42.

Adres dla depesz: **Fabryka Józefów Czeladź**



Marka Ochronna

dostarczają w pierwszorzędnej jakości:

ARTYKUŁY CERAMICZNO-SANITARNE.

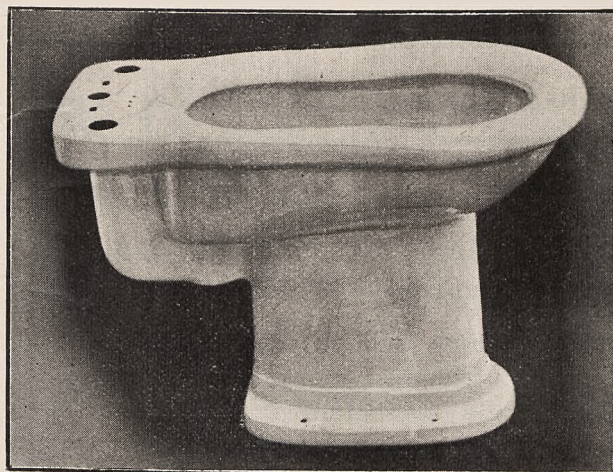
miski klozetowe, umywalki zwykłe i luksusowe, pisuary, bidety, zmywaki kuchenne i laboratoryjne etc. etc.

WYROBY KAMIONKOWE (tak zwane feurtonowe)

zmywaki kuchenne i laboratoryjne, pisuary stojące t zw. „słonie”.

PŁYTKI ŚCIENNE GLAZUROWANE

białe i kolorowe, płytki dwustronnie glazurowane, oraz płytki odporne na mróz i kwasy, białe i kolorowe.



FUTRA

Zakupione bardzo korzystnie na ostatnich

targach zagranicznych poleca najtaniej FIRMA

K. i R. MOOR

KRAKÓW, UL. GRODZKA 13

TELEFON NR. 100-17

ROK ZAŁOŻENIA 1870.

MIEJSKA KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI W KATOWICACH

UL. POCZTOWA 7 i 16 (obok poczty).

TEL. 337-37, 337-38 i 341-72

Największa i najstarsza instytucja popularnej pewności w Województwie Śląskim, która przyjmuje oszczędności już od 1—zł., jak również wkłady „złotych w złocie”

placąc wysokie odsetki.

Za wkłady oszczędnościowe gwarantuje miasto Katowice całym swoim majątkiem wynoszącym przeszło 100.000.000,— zł. i wpływami podatkowymi.

ODLEWNIA ŻELAZA

> FERRUM <

ŁÓDŹ, KILIŃSKIEGO 121 tel. 218-20

Wszelkie odlewy z szarego żeliwa.

Warsztat mechaniczny.

Ceny znacznie obniżone.

Piece czynne codziennie.

ARCHITEKT I BUDOWNICZY

JÓZEF KOZIEŁ

BIELSKO — UL. MATEJKI 8

(obok dworca) — Telefon 1192

Budowa gmachów publicznych, domów mieszkalnych, zakładów przemysłowych i t. p.

Konstrukcje żel-beton, i betonowe

Projekty i kosztorysy

„NOWODRÓG“

Przedsiębiorstwo dla Budowy Dróg Asfalt.

i Bitych, Spółka z ogran. odpow.

RYBNIK G. ŚL.

Biuro Budowlane w KRAKOWIE

ul. Syrokomli 23 II. p.

Telefon 182-39.

Bank Gospodarstwa Krajowego

Oddział w Poznaniu

Oszczędności

przyjmuje na wysoki procent
i załatwia wszelkie
transakcje bankowe

**KOMUNALNA KASA
OSZCZĘDNOŚCI**

Powiatu INOWROCŁAWSKIEGO

w INOWROCŁAWIU, ulica Toruńska 28

Węgiel przemysłowy i opałowy
z wszystkich prawie kopalń górnośl.

dostarcza

**P. G. MÜLLER
KATOWICE**



Najstarszy handel węgla
na G. Śląsk

Założono w roku 1895

KANOLD

Sp. Akc.

Leszno Wlkp.
Królowej Jadwigi

Radomskie TOWARZYSTWO
ELEKTRYCZNE

ELEKTROWNIA CENTRALNA

W RADOMIU

TELEFONY:

Gabinet Dyrektora	21-02
Buchalterja	21-01
Reklamacja	21-00

Elektrownia w Kielcach

Tel. 1-37 — Spółka Akcyjna — Tel. 1-90

Miejska Komunalna Kasa Oszczędności
w Środzie — Ratusz. Instytucja bankowa o pupilarnej pewności
załatwia wszelkie sprawy w zakres bankowości wchodzące —
przyjmuje wkłady oszczędnościowe **począwszy od 1.— zł.**

DEUTSCHE VOLKSBANK

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością
W BYDGOSZCZY i oddziały:

Chelmno	Grudziądz	Koronowo
Świecie	Wejherowo	Wyrzysk

OBUWIE I POŃCZOCHY
to chluba rodzimego przemysłu **„DEL-KA“**
posiada największy wybór — **KATOWICE, Św. Jana 1.**

Istniejąca od r. 1890
Firma

Szachne Grünfeld

w Krakowie, ul. Szewska 8. — — Tel. 127-41.
polecą swój bogato zaopatrzonej skład towarów żelaznych i budo-
wianych oraz okuć meblowych. Ceny konkurencyjne — najniższe!

Sal. Singer **Kraków, ul. J. Sarego 18**

sprzedaż przetworów kartoflanych
(syrop kartoflany, mąka kartoflana) i zapalek.

TE-BE pierwszorzędnej jakości wyroby dziane
jak pollowery, kamizelki i t. p.
z wszelkimi gwarancjami za kolor, jakość wełny, trwałość — do
otrzymania w **pierwszorzędnych** magazynach każdego większego
miasta Polski. Siedziba Fabryki — **Łódź, Radwańska 66.**

Jednym z najelegantszych lokali jest bezsprzecznie

KAWIARNIA OPERA

KATOWICE ul. Poprzeczna 6.

Młyn „Bełk” Stacja Czerwionka

Telefon Nr. 5.

Filje sprzedaży naszych wyrobów we wszystkich większych
miastach G. Śląska.

KSIEGI HANDLOWE wszelkiego rodzaju oraz

DZIENNIKI AMERYKAŃSKIE

Fabryka ksiąg handlowych, drukarnia, skład papieru,
materiałów piśmiennych i wydawnictwo kalendarzy

A.J. OSTROWSKI, ŁÓDŹ, Piotrkowska 55, tel. 354. 35-40
Wszelkie roboty drukarskie wykonywa się w najkrótszym czasie.

W.G. szkło, porcelana, kryształy, lampy

WARSZAWIAK I GURMAN

Łódź, Piotrkowska Nr. 31. Tel. 156-89.

FABRYKA LISTEW DO RAM

Z. ZAGAŃCZYK ŁÓDŹ

UL: ŚW. ANNY 9/11.

REKLAMOWA SPRZEDAŻ NATURALNYCH
WIN z winnic księcia Hohenlohego na
Węgrzech. Wysyłka od 2-ch litrów do wszyst-
kich miejscowości Polski. „HALWIN“ ŁÓDŹ,
PÓŁNOCNA 10, Tel: 219-40. PKO. 143.340.
Cenniki i próbki na żądanie.

M. SZENWIC S-cy

ŁÓDŹ

WÓLCZAŃSKA 125.

„WOLBROM“ Fabryka wyrobów gumowych
Spółka Akcyjna w Wolbromiu
Poleca artykuły gumowe techniczne,
pilki do gry, galanteryjne i inne.

Spółka Akcyjna

Wełnianej i Bawełnianej Manufaktury

ADOLF DAUBE

w Łodzi ul. Wólczańska 128.

DOM SPEDYCYJNY
JAN RZEWICOK
Kolejowe Przedsiębiorstwo Dworcowe KATOWICE

POLSKI BANK RAIFFEISENA
Spółdzielnia zapisana z ogr. odp.
KATOWICE, UL. GLIWICKA 3.
TELEFON 345-71. TELEFON 345-72

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI
POWIATU RADOMSKIEGO
w Radomiu, ul. Sienkiewicza L. 5.

Najgustowniej dobiera krawat do każdego ubrania
Firma RECORD CRAVATES
SPECJALNY MAGAZYN KRAWATÓW
KRAKÓW LWÓW WARSZAWA
Floriańska 24. Akademicka 7. Marszałkowska 187.

SPRZEDAŻ TOWARÓW SPOŻYWCZO-ZBOŻOWYCH
„FORTUNA“
Królewska-Huta, Floriańska 36. — Telefon Nr. 7.94.

S. D. SIEGREICH i S-ka z ogr. odp.
Katowice, ul. Mickiewicza 21. — Telefon 25-78.
Hurtownia i detaliczna sprzedaż drzewa stolarskiego jak:
świerk, sosna, dąb, olszyna, buczyna, jesion oraz dykt
masywnych i klejonych. Materiałów budowlanych: wszel-
kiego rodzaju drzewa oraz cement, papa, smoła etc. Drzewa
opałowego wszelkiego rodzaju. Dostawa do Huty, Fabryk i Kopalń.
Konto czek. P.K.O. Katowice 301.638. — Adres tel.: „SIEGSKA“ Katowice.

SPÓŁKA AKCYJNA DLA HANDLU I PRZEMYSŁU
BERENSTEIN, ZONIS i S-ka
Łódź, Al. Tad. Kościuszki 3.

DĄBROWSKIE ZAKŁADY CHEMICZNE I FABRYKA TEKSTURY ASFALTOWEJ
L. STRZEGOWSKI Spółka z ogr. odp.
DĄBROWA-GÓRNICZA, — Telefon № 1-62.

PRZEMYSŁ BAWELNIANY I PÓLWELNIANY
Bracia SZ. i N. PINCZEWSKY
Łódź, ul. Piotrkowska № 61. Tel. 208-91, 214-46.

Pocztówki artystyczne wydawn. „Galerja Polska” i „Polonia”. Reproduk-
cje z obrazów najślawniejszych malarzy polskich. Wielki wybór wszelkich
pocztówek i wizytówek. Dla szkół: pocztówki historyczne, obrazy
zoologiczne i botaniczne.
K. HEFNER i J. BERGER. Kraków, ul. J. Dietla 62. Tel. 109.03.

HURT POLSKI
Poznań, ul. Wrocławska 9.
OKUCIA BUDOWLANE NARZĘDZIA

CEGIELNIA RĘCZNA
ŁÓDŹ-ŻABIENIEC 6. S. MAURER, Synowie

CEGIELNIA OTTO ZILKE
ŁÓDŹ ul. Brukowa № 10.

ELEKTROWNIA ZGIERSKA
Spółka Akcyjna ZGIERZ

Fabryka I. MINC ZGIERZ
wyróbów wełnianych Narutowicza 17. Tel. 134

PRZEMYSŁ DRZEWNY
LANDAU I SZTERNFELD
Łódź, Nowo-Zarzeńska 55. Tel. 152-90.

Wykończalnia i Farbiarnia **OTTO HAESSLER**
SPADKOBIERCY
Łódź, ul. Siedlecka 1.

Mechaniczna Fabryka pończoch
Łódź, Południowa 69. Telefon 132-09.
P. MARGULIES i D. WOLMANA SPADK.
Konto Czekowe P. K. O. Warszawa Nr. 68.256.

„Drabina“ Fabryka drabin i przyrządów gim-
nastycznych. właśc. inż.
Łódź, Kilińskiego 136. **A. WACŁAWIK**

Pierwsza Polska Fabryka Napojów Bez-
alkoholowych z mlekowym kwasem **„CHABESO“**
właśc. **JAN BILIŃSKI** ŁÓDŹ, Przejazd 91. Tel. 181-01.

Szarparnia K. WEISS
ŁÓDŹ UL. MAGISTRACKA 17/19.

Mechaniczna Fabryka Pończoch
Mozes Rozenfeld i Syn
Łódź, ul. Pomorska 72.

Sprzedaż naczyń kuchennych
BRACIA PROWIZOR
Łódź, ul. Północna 18. Tel. 136-12. P. K. O. 66.990.

FARBIARNIA i BIELNIK L. Szajnfarber ŁÓDŹ, Północna 24
Telefon 216-47.

K. WALCZAK WYKOŃCZALNIA i FARBIARNIA
ŁÓDŹ, UL. WÓLCZAŃSKA 247/249.

MATERJAŁY DRZEWNE D. MARYANKA i S-ka Spółka z ogr. odp.
SOSNOWIEC
DRZEWO: Budowlane, Stolarskie, Modelowe. Warszawska 22. Tel. 12-02 i 2-02

Pierwsza fabryka OCTU spirytusowego i winnego do marynat
„IDEAL“ Spółka z **SOSNOWIEC**
ogr. odp. 1 Maja 21, 23, 25. Tel. 10-06

Materiały Drzewne **„Starodrzew“** **SOSNOWIEC,**
Piłsudskiego 36.
Poleca pierwszorzędną materiał stolarski i budowlany.

Fabryka papierowych szpul
Edward Nachner w Sosnowcu 3-go Maja
Telefon 11-41

Fabryka farb mineralnych i chemicznych
Bracia Inwald i Z. Sercarz
Będzin, ul. Kościuszki 40. Telefon 3-24.

FABRYKA WYROBÓW MASARSKICH

**ADAMA
DEMBIŃSKIEGO**

KRAKÓW



Sklepy Głównie

Madalińskiego 3 i Szczepańska 3

Telefon 127-09 i 122-02

ROK ZAŁOŻENIA 1890.

Hurtownia skór

MATJAS HENDLER

KRAKÓW

ul. Józefa Dietla 48.



Bogato zaopatrzony

**skład w skóry wierzchnie,
podeszwowe i pasowe krajowe i zagraniczne.**

Telefon Nr. 134-79. Skrytka pocztowa 179.

**KOMUNALNA KASA
OSZCZĘDNOŚCI**

**Powiatu Tarnogórskiego
W TARNOWSKICH GÓRACH**

**ul. Krakowska nr. 16. Tel. nr. 54277.
P. K. O. nr. 301 014, Kolektura
Loterji Państwowej nr. 500.**

Załatwia

**wszelkie czynności
wchodzące w zakres
bankowości**

KOMUNALNA

**KASA OSZCZĘDNOŚCI
POWIATU ŚWIĘTOCHŁOWICKIEGO**

**Instytucja popularnej pewności z siedzibą
w Wielkich Hajdukach, gmach starostwa. ul. Krakowska 40.**

posiada oddziały:

**w Orzegowie, Lipinach Śl., Rudzie Śl., N. Bytomiu
i w Brzezinach Śl.**

**Zastępstwo Banku Polskiego dla inkasa
weksli**

**Przyjmuje wkłady oszczędnościowe z następującym
oprocentowaniem :**

dziennem	w zł.	4 1/2%
miesięcznem	w „	4 3/4%
kwartalnem	w „	5 1/4%
półrocznem	w „	5 1/2%

Załatwia wszelkie czynności wchodzące w zakres bankowości.

**Za wkłady oszczędnościowe gwarantuje powiat
Świętochłowicki całym swoim majątkiem
i siłą podatkową.**

KENNER i FUSSMAN

PRZEDSIĘBIORSTWO

WĘGLOWE

KRAKÓW

UL. ŚW. KRZYŻA 1.

Tel. 106-30.

Tel. 106-30.

FABRYKA FILCÓW

LANDAU i WEILE S. A

ŁÓDŹ, UL. INŻ. SKRZYWANA Nr. 5. Tel. 137-32.

Telegramy: „STANDAU“

Rok założenia 1887.

FILCE:

obuwiane

pantoflowe

kapelusznicze

konfekcyjne

siodlarskie i techniczne

AGENCJA HANDLOWO-KOMISOWA

DAWID HERZIG

BIURO SPRZEDAŻY CUKRU

KRAKÓW - PODGÓRZE

ul. Krakusa L. 20.

Rachunek żyrowe: Bank Polski w Krakowie.

Konto P. K. O. Kraków Nr. 401.209.

Konto P. K. O. Warszawa Nr. 141.167.

Telefon Nr. 2439.

SPRZEDAJE PO ORYGINALNYCH CENACH BANKU CUKROWNICTWA.

Fabryka Wyrobów Masarskich

TOMASZ KNOBEL



KRAKÓW, ul. Długa 27.

GÓRNOŚLĄSKA WYTWÓRNIĄ CHEMICZNĄ

Dawniej F. Reichelt, Spółka Akcyjna.

KATOWICE, ul. Jagiellońska 6.



**Poleca wszelkie specyfik
krajowe, lecznicze i chemikalja.**

Riunione

Adriatica di Sicurta

w Trieście

Lwów, ul. 3-go Maja 12

„ZEMPER“

**Fabryka Wyrobów Ślusarskich Związku Mł.
Dzieły Przemysłowej i Rękodzielniczej**

w Krakowie, Łobzowska 3. Tel. 105-41. Konto P. K. O. Kraków Nr. 405-955.

WYKONUJE:

DZIAŁ I

Okucia drzwi i okien, wszelkie roboty budowlane i artystyczne.

DZIAŁ II.

Balustrady — konstrukcje żelazne — windy ciężarowe — ogrodzenia
siatkowe — Haki i trzony izolatorowe

DZIAŁ III.

Obróbka metali na Strugarkach, Tokarniach i Gryzakach — Samorodne
Spawanie Metali — Naprawy Maszyn i Motorów Wybuchowych.

DZIAŁ IV.

Armatury kuchenne jak: Szabaśniki wszelkich wymiarów i wielkości
Ramy żelazne i mosiężne Kociołki miedziane Drzwiczki wycierowe wszel-
kich rodzajów. Talerzniki żelazne i mosiężne. Drzwiczki kuchenne
paleniskowe (forszteplaty) Drzwiczki Piekarskie i t. p.

Tochowicz Antoni

KRAKÓW, ul. Lubomirskich 41. Telef. 161-20.

Fabryka wędlin

Sklepy: ul. Mały Rynek 4 tel. 161-87 i ul. Sienna 7.

**poleca swoje wyroby wyborowe po cenach
konkurencyjnych.**